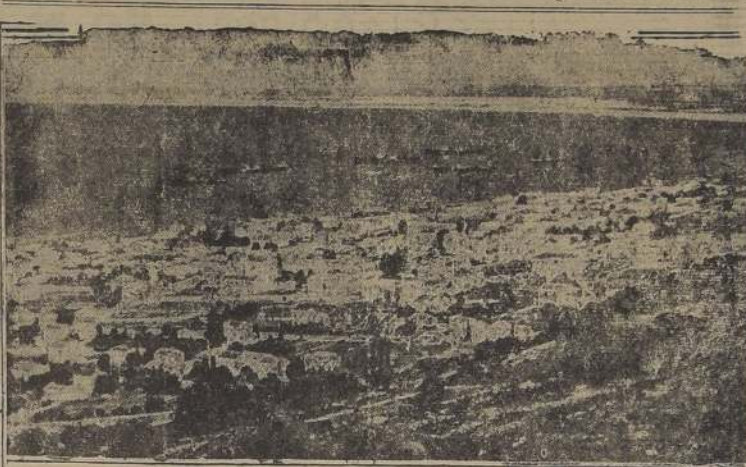


# SEIS MESES ESTARA TEMBLANDO PREDICE OBSERVATORIO DE ESTAMBUL

SOLO MOVIMIENTO DE LOS MUCHOS DEL JUEVES, DURO 8 HORAS. — TODO EL NORTE DE TURQUIA ES UN INMENSO MONTON DE ESCOMBROS



La zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas



Vista general del puerto de Trabzon



Sivas, ciudad que también fue perjudicada por el sismo

**LOS RUSOS RECONOCEN QUE LOS FINLANDESES ESTAN YA EN SUS FRONTERAS. — FUE CAMBIADO MARISCAL BLUECHER POR EL GRAL. STERN**

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

En la zona de Turquía más afectada por el terremoto. Los círculos indican las ciudades en las que hubo gran número de víctimas

## LA "REDENCION DEL PROLETARIADO" LA INICIO JESUCRISTO Y NO MARX O STALIN, DIJO EL PAPA AL EMBAJADOR DE UNGOB. DE FRENTE POPULAR

S. S. expresó esta idea, compartida también por Pío XI, en un discurso que pronunció durante la presentación de credenciales del Embajador de Chile ante el Vaticano, señor Luis David Cruz Ocampo

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

S. S. ENVIO SU BENDICIONES A CHILE Y SU PRESIDENTE

La gente perece helada en las calles por falta de ropa y a causa del intenso frío. — En Erzurum solamente se calculan hasta ahora 30 mil muertos y 12 mil heridos. — Primeras listas oficiales. — Un cerro se desmoronó sobre un pueblo y mató a todos sus habitantes. — La labor de socorro

ESTAMBUL, 30. — (U. P.) — El Ministerio de Sanidad calcula en 30.000 los muertos en la ciudad de Erzurum y en 12.000 los heridos.

Informó que el 70 por ciento de los habitantes de las ciudades de Erzurum, Van y Kizil, Provincia de Erzurum, están muertos o heridos. La población de Erzurum es de 70.000 habitantes; la de Van, de 40.000 y la de Kizil, de 1.500. La ciudad de Erzurum es un montón de ruinas y continúan sintiéndose temblores intermitentes. Muchos de los que huyeron de sus casas en sus trajes de dormir perecieron de frío en la nieve. Un incendio destruyó todo el sector de los bazares (mercados). Los sobrevivientes carecen de auxilio médico, pan, leche o agua. Las comunicaciones telefónicas con el mundo exterior fueron restablecidas esta mañana, pero nuevamente quedaron interrumpidas, según se cree, como resultado de nuevos temblores en todo el distrito.

Un tren de socorro que llevaba a los Ministros de Sanidad y del Interior a Erzurum quedó detenido por los escombros que cubrían la línea, a mitad de camino.

**PRIMERAS LISTAS OFICIALES**

Las primeras listas oficiales de víctimas obtenidas en Angora y que abarcan unos pocos pueblos azotados por el terremoto dan las siguientes cifras: Aysogazi, 100 muertos y 100 heridos; Amasya, 700 muertos y 700 heridos; Giresun, 1.200 muertos y 700 heridos; Ordu, 50 muertos y 4.000 heridos; Tokat, 5.000 muertos y 4.000 heridos.

Nuevos y violentos temblores se produjeron esta mañana en la Anatolia Oriental, que han causado enormes perjuicios al distrito de Amasya y destruido numerosas aldeas.

**TEMBLARA SEIS MESES**

El observatorio de Estambul anunció que los temblores probablemente duraran seis meses. El sismógrafo también registró dos nuevos temblores, a las 13 horas del viernes, cuyo epicentro quedó en Erzurum. Las informaciones de Sivas confirman que todas las estaciones entre Sivas y Erzurum se derrumbaron.

En las ciudades oficiales se calcula que los temblores del jueves tuvieron como centro a Erzurum. La aldea cercana de Póke, que tiene 300 habitantes, fue totalmente destruida, en tanto que del pueblo Gumushane, cerca de Erzurum, informaron que tembló durante ocho horas. Quince edificios quedaron totalmente destruidos en la aldea de Kilik, a 40 km de Amasya.

**TAMBIEN TEMBLÓ EN ESIRNA**

También se han sentido violentos temblores en la región de Esirna, el viernes, los que han causado nuevamente al pueblo Kilik, que fue destruido hace dos años.

Todos los ríos de la región de Erzurum se han desbordado e inundado los alrededores, aumentando los sufrimientos y los daños e impidiendo las obras de socorro en esa zona.

**RELATOS ESPANTOSOS**

Relatos espantosos siguen llegando sobre los daños causados por el terremoto. Las informaciones recibidas dicen que el pueblo Nisikar, situado al pie de una alta colina, en cuya cima hay una fortaleza, quedó totalmente destruido, al desmoronarse el cerro, bajostrando la fortaleza y toneladas de rocas hacia la ciudad, donde hay miles de muertos.

Las últimas informaciones recibidas en las primeras horas del sábado afirmaban que hay cinco mil muertos en Tokat y muchos más en las aldeas cercanas. Informaciones de Aras dicen que 25 de las 30 aldeas cercanas quedaron destruidas, como también el pueblo Tcharshamba.

**TRES SOBREVIVIENTES DE ENTRE 350 HOMBRES**

Sólo quedaron tres sobrevivientes en la aldea de Turkmene, que fue completamente demolida y el resto de la población, que se calcula en 350, está sepultada por las ruinas. Las aldeas Kozogaz y Akisler también quedaron destruidas.

A causa de los continuos temblores, la población de Samsoun, en la zona de Erzurum, se desmoronó a la intemperie, a pesar de las tormentas.

El primer tren con cien sobrevivientes de Erzurum, entre los cuales figura un general del ejército, llegó a Esikoy, en la Provincia de Sivas, esta mañana, en un vagón de hospital, con capacidad para mil enfermos, ha sido establecido en Kayseri, al Sudoeste de Angora.

Mil quinientos sobrevivientes serán concentrados en Divrik, **SOCORROS A LOS DAMNIFICADOS**

Un barco partió de Estambul esta mañana por el Mar Negro, para las regiones devastadas, cargado con alimentos y vestuario donados por los habitantes de Estambul, inclusive los extranjeros. El puerto de toda Turquía ofrece dinero y sus servicios para los damnificados. Los empleados públicos han ofrecido un mes de sueldo y los estudiantes de medicina, sus servicios.

El Presidente Inonu contestó al Rey Jorge y al Presidente Lebedev, agradeciéndoles la expresión de su simpatía, que ha impresionado favorablemente a los turcos.

La ayuda del extranjero para las víctimas comenzó a llegar, primero del Afganistán, cuyo primer ministro en Angora entregó

**ADHESIONES Y AYUDAS EXTRANJERAS**

PARIS, 30. — (U. P.) — Dado el propósito al Parlamento de votar una contribución de 5.000.000 francos para las víctimas del terremoto de Turquía, para ayudar a aliviar su situación, el Parlamento pedirá al Parlamento británico.

LONDRES, 30. — (U. P.) — El Foreign Office anunció que Gran Bretaña contribuirá con la suma de 25.000 libras esterlinas al auxilio de los damnificados por el terremoto de Turquía.

LONDRES, 30. — (B.W.N.) — La catástrofe sísmica ocurrida en la Anatolia es la noticia que destaca hoy la prensa de Londres, que describe los esfuerzos que se hacen para socorrer a las víctimas, carentes de hogar y expuestas a la intemperie en medio de una tormenta de nieve.

La viva simpatía que ha despertado en Gran Bretaña esta trágica situación de los habitantes de Anatolia, se refleja en los mensajes enviados a Angora por el Rey Jorge V y el Premier Chamberlain.

**DOS RECIOS TEMBLORES HUBO EN LOS ANGELES, CALIFORNIA**

LOS ANGELES, 30. — (U. P.) — Dos recios temblores sacudieron el suburbio de Compton, a las 14.20 (hora Standard del Este).

**El Millón de la Polla**

**SORTEO MAÑANA**

**HOY TODO EL DIA DE VENTA**

**SE INVITA AL PUBLICO A PRESENCIAR EL SORTEO**

**EN AVDA. PORTUGAL N.º 101**



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**BARRACA DE FIERRO**  
Hinze y Bostelmann  
Chacabuco 61  
TELÉFONO 90369

## Indice de Avisos Económicos Clasificados

- 1.-Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.-Automóviles, camiones y vehículos.
- 3.-Neumáticos, accesorios y garajes.
- 4.-Arrendos buscados.
- 5.-Arrendos ofrecidos.
- 6.-Casas, chalets.
- 7.-Departamentos y piezas.
- 8.-Locales y oficinas.
- 9.-Abarrotes, comestibles y frutos del país.
- 10.-Arboles y plantas.
- 11.-Armas, caza y pesca.
- 12.-Artículos de escritorio, imprenta y papelería.
- 13.-Aves y animales.
- 14.-Belleza y peluquería.
- 15.-Compra y ventas varias.
- 16.-Deportes, turismo y veraneo.
- 17.-Educación.
- 18.-Fotografía, cine y útiles científicos.
- 19.-Ocupaciones buscadas.
- 20.-Ocupaciones ofrecidas.
- 21.-Empleados.
- 22.-Profesionales.
- 23.-Operarios.
- 24.-Residenciales: Hoteles, Restaurantes.
- 25.-Materiales de construcción.
- 26.-Metales y minerales.
- 27.-Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 28.-Máquinas de escribir y coser.
- 29.-Muebles, muebles y artículos sanitarios.
- 30.-Modas e interés para el hogar.
- 31.-Médicinas y transportes.
- 32.-Negocios.
- 33.-Instalaciones.
- 34.-Compra y venta.
- 35.-Objetos y animales perdidos.
- 36.-Personas buscadas.
- 37.-Préstamos, acciones y bonos.
- 38.-Productos medicinales.
- 39.-Propiedades compradas.
- 40.-Casas, chalets.
- 41.-Quintas y sitios.
- 42.-Porcelanas, chacras, fundas.
- 43.-Propiedades vendidas.
- 44.-Propuestas públicas y particulares.
- 45.-Radios e instrumentos de música.
- 46.-Remates voluntarios.
- 47.-Negociaciones y citaciones.
- 48.-Sastrerías e indumentaria.
- 49.-Talleres y composturas.
- 50.-Judicial.

**AGENCIAS**  
— DE —  
"LA NACION"  
PARA LA RECEPCIÓN DE  
AVISOS ECONÓMICOS:  
SAN DIEGO 1181  
Tel. 76035.  
Cigarrería y Camisería "EL  
RECORD"  
FERRERÍA NATALENO N.º 43.  
PORTAL EDWARDS 2748.  
Cigarrería.  
PORTAL EDWARDS 2732.  
Cigarrería.  
SAN PABLO 3558.  
Peluquería.  
MAPOCHO 2874.  
Peluquería.  
PROVIDENCIA 1240.  
Pastelería Chile.  
IBARRAZAVAL 2897. FRENTE  
TEATRO HOLLYWOOD.  
MAULE 1805.  
RECOLETA 794.  
Peluquería "París".  
Lavandería.  
DOMINICA 335.  
Lavandería Higiénica.  
INDEPENDENCIA 319.  
Agencia de Empleos.  
avisos hasta las 8 P. M.  
En las Agencias se reciben

## 1.-Alhajas, moneda y antigüedades.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KI-  
lotes, macas, grabadas, desde  
5.96 par. San Diego 750. Relo-  
jería Sportman. 31 Dic.

"CASA REAL": ORO, JOYAS  
brillantes, fantasías, compraven-  
tas, composturas. Transformacio-  
nes "Compañía 1025" (frente Teat-  
ro Real). Tel. 65855. 31 Dic.

ORO, JOYAS, BRILLANTES,  
platinos, plata, monedas anti-  
guas, necesitamos. Pagamos pre-  
cios increíbles!! Bander 72. 25 Enero

NOVIDOS PARA ARGOLLAS  
Fábrica Sostin. Nueva York 65.  
8 En.

BOLETOS, JOYAS, BRI-  
llantes, oro, compró Nueva  
York 25, costado Club  
de la Unión. 22 En.

**ACERO**  
OCHAVADO CUADRADO  
REDONDO PARA MINAS  
PRECIOS BAJOS  
**S. SACK**  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

BOLETOS AGENCIA DE  
joyas compra, pagando al-  
tos precios. Avenida Ber-  
nardo O'Higgins 1012.  
22 En.

RELOJES VENDE PAGADEROS  
mensualidades. Huérfanos 920.  
4.º piso. Oficina 409. 3 Enero

PISTONES DE ALUMI-  
nio y anillos para todas  
marcas de automóviles.  
ofrece. Ahumada Hnos.  
Edison 4156. Casilla 5324.  
Teléfono 63869.

## 2.-Automóviles, camiones y vehículos.

ESCUELA DE CHOFERES,  
profesor autorizado, Luis Miran-  
da. Almirante Barroso 762.  
31 Dic.

BICICLETERIA LUNA PARK  
de Torres Hnos. 10 de Julio 609,  
teléfono 74683. Bicycletas Italia-  
na. Todas medidas. Triciclos  
italianos. Reparaciones garanti-  
das. Precios módicos. 6 En.

EMPAQUETADURAS AUTO-  
móviles y motores explosión fa-  
brica. Riquelme 913. 25 Enero

OCASION! LANCHITA RÁPI-  
da a vapor "Armin" tipo auto-  
móvil 70 cm. nueva. Lindo re-  
galo al Año Nuevo para su ho-  
gar. Vería: Alcérrega N.º 41. só-  
lo el día domingo de 8 a 12.

## 3.-Neumáticos, accesorios y garajes.

PERGAMOIDES, TELAS DE  
capota, buñinas y toda clase  
artículos tapicería para autos  
encuentra en Santa Isabel 183.  
Teléfono 86150. Enero, 19

NEUMÁTICOS 600X21, flama-  
ntes. Londres 11. Enero, 1.º

AUTOMOVILISTAS!! MAN-  
den transformar sus capotas y  
fundas al taller de M. Basten.  
Brasil 451. 14 En.

## 5.-Arrendos ofrecidos.

—Casas, chalets.

ARRIENDO GRAN CASA  
confortable, Bellavista. A  
familia honorable y sol-  
vente, numerosas y am-  
plias habitaciones, gran  
living, hall, dos toilettes  
completas, altos interiores  
con toilette, cómodas de-  
pendencias, patio, subte-  
rráneo, huerto, parrón, ga-  
línos. En perfecto esta-  
do de conservación. Una  
cuadra Escuela de Leyes,  
próxima Plaza Baquedano.  
No Vería. Tratar con su  
dueño. Bellavista 0118. De  
dos de la tarde adelante.  
Enero, 1.º

ALTOS CENTRALES ARRIEN-  
do. Avenida España 72.  
Enero, 1.º

220. ARRIENDO CASA. Santo  
Domingo 4235. Dic. 31

\$ 300 ARRIENDO MUY BUENA  
casa 4 piezas, hall, baño, co-  
cina, dependencia, entrada auto,  
galpón, 800 metros sitio, perfect  
contrato. Thompson 4246.  
1.º En.

—Departamentos y piezas.

DEPARTAMENTO PENSION,  
Teléfono. Manuel Rodríguez 648.  
Enero, 1.º

\$ 60 Y \$ 90 ARRIENDO PIE-  
zas. Cochrane 779. 31 Dic.

150. LOCALCITO SAN ISIDRO  
cerca Alameda, especial Pelu-  
quería. Modas. Teléfono 60821.

TRASPASO ESPACIOSO LO-  
cal muy acreditado apropiado  
para ventas al por mayor y  
menor en pleno centro comercial  
de Santiago. Casilla 2674. San-  
tiago. 1.º Enero

6.-Abarrotes, comestibles y frutos del país.

PAPAYA BROCKWAY SIEM-  
pre la mejor. Exija a su re-  
partidor. Teléfono 51833. 31 Dic.

MIEL. VENDO CUATRO BA-  
rriles. Independencia 333. 31 Dic.

CARTAGENA RESIDENCIAL  
la Playa. Teléfono 37; piezas  
lavatorio, patente, excelente co-  
cina, reservadas anticipadamen-  
te, diciembre, rebajado. Dic. 50

SEMILLERÍA VALENZUELA.  
Mercado Central. Ofrece plan-  
tas camote, ají, almácigos, flores  
y hortalizas. Enero, 4

CRADERO SEMILLAS DEL  
país. Fábrica de macerados, va-  
riedad en almácigos, todo el  
año. Planas ornamentales.  
Mercado Central, Resas Suazo.  
Dic. 31

ARBOLES FORESTALES, PLAN-  
tas, arbustos, tierra hoja, ofe-  
rece Craderos Corral Alameda  
esquina Arturo Prat. El vivero  
está situado al lado. Estación  
Renca. Enero, 21

# Vanka

## CONCURSO DE VACACIONES

AUSPICIADO POR **LA NACION** 50 MIL PESOS

Para ser repartidos entre los ganadores de este sencillo, CURIOSO Y ORIGINAL.

### CONCURSO GRATUITO

Estas 14 esferas, a primera vista parecen ser iguales, pero obsérvelas con atención y hallará dos, solamente dos, completamente exactas; encuentrelas y gánese nuestros grandes premios gratuitos:

10 Pasajes en primera, ida y vuelta a Osorno.  
10 Días de Hotel y pension pagados.  
20 Pesos diarios para 10 personas, durante 10 días.

Más los siguientes premios de valor:

- 100 Potes de Cremas de Belleza "VANKA".
- 100 Cajas-muestra de Cremas de Belleza "VANKA".
- 100 Solares-puerta de Polvos para la cara "VANKA".
- 25 Billeteras de fino marroquin.
- 25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA" de 1 litro.
- 25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA" de 1/2 litro.
- 25 Frascos de Tónico "POLIGLANDINE".
- 25 Frascos de Elixir dentífico "YOR".
- 25 Frascos de "TOXOL" (desinfectante bucal).
- 25 Plumas Fuente con lápiz automático.
- 25 Cajas del notable laxante "CRETOL" (10 tabletas cada una).

BASES DEL CONCURSO

Envíe el CUPÓN que aparece en el aviso adjunto de esta misma pá-  
gina con un sobre vacío de Cretol de 1 peso o sobre vacío de polvos VANKA  
de 1 peso, o una caja vacía de Crema VANKA de 1 peso o un sobre  
vacío de tónico VANKA de 1 peso o el cupón que le dan al ordenar elaviso  
económico en nuestro diario. Al hacerlo indique cuáles son los relojes.  
EXACTAMENTE IGUALES (poner los números). El concurso se cerrará  
el 10 de enero y el 15 del mismo mes publicaremos en este mismo lugar  
la lista de los premiados y usted podrá pasar una vacación.

COMPLETAMENTE GRATIS

Ahora sólo 1 peso las muestras

# VANKA

CREMAS — POLVOS — ROUGE

EL MEJOR DIARIO: "LA NACION"

## 8.-Armas, caza y pesca.

ARMERIA "AMERICANA",  
Chacabuco 11 E. se componen,  
bajiquan y emparan toda cla-  
se de armas. 21 En.

## 9.-Artículos de escritorio, librería e imprenta.

TIMBRES GOMA RÁPIDOS  
confeccionados, maquinaria mo-  
derna, establecimiento grabados,  
"Fernández" Galería Alessandri  
15 A. Tel. 61583. No confun-  
da!! "Fernández". 5 May.

ARRIENDO PIEZAS DE PEN-  
sion. Puente 638. 4 En.

## 10.-Aves y animales.

CANARIOS BLANCOS. VEN-  
do. Manzano 859, entrando por  
Santos Dumont. 22 Enero

## 11.-Belleza y peluquería.

ONDULACIÓN PERMANENTE:  
al Croquiñol, sin electricidad,  
desde 25 pesos. Peluquería de  
la Cruz. San Antonio 280. Te-  
léfono 84085. 22 Enero

**25 PESOS.**

SEÑORITA:  
Hágase su permanente con li-  
quide importado: ondas y ri-  
zos. Peluqueros para su rostro.  
Larga duración, donde los téc-  
nicos del peinado:  
LAZO VILLACURA.  
Puente 565, altos.  
Reserve hora. 25 En.

EL MEJOR LAXANTE: "CRETOL".

LA MEJOR CREMA: "VANKA".

EL MEJOR DIARIO: "LA NACION".

EN CARTAGENA ARRIENDO  
piezas, excelentes comida, casa  
toda tranquilidad. — Arturo Prat  
368, teléfono 74501.

CARTAGENA RESIDENCIAL  
la Playa. Teléfono 37; piezas  
lavatorio, patente, excelente co-  
cina, reservadas anticipadamen-  
te, diciembre, rebajado. Dic. 50

CARTAGENA, RESIDENCIAL  
primera clase, especial fami-  
liar, distinguida. Jardín para niños  
800 m2. Serrano 196. Condell  
585. Parte alta, seca, vista mar.  
Enero, 2

VILLA LAS HIEDEBAS (CAR-  
tagena), Residencial Italiana.  
Diciembre precios rebajados. Te-  
léfono 91185. Enero, 3

COMODA Y EXTENSA CASA-  
quinta arriendase amoblada por  
temporada entre a marzo. Thom-  
son 169. Quilpué. 2 Enero

**PALACIO DEL PEINADO**  
PERMANENTISTAS DE MODA:  
Barrios y Almendras  
**\$ 25.-**  
PERMANENTES MODERNAS  
ESTILO EUROPEO  
Estado 363, Oficina 4  
2.º piso, Tel. 89326

JUDITH ES LA CREMA QUE  
Ud. debe usar. 11 En.

SI UD. VA A VERANEAR Y  
aprecia su rostro use Judith. 11 En.

CONCURSO DE VACACIONES  
"VANKA"

Auspiciado por  
"LA NACION"

LAS ESFERAS EXACTAMENTE IGUALES CORRESPONDEN A LOS  
NÚMEROS

NOMBRE Y APELLIDOS

CIUDAD, CALLE Y NÚMERO

Este cupón deberá acompañarse del cupón que se da a los as-  
tadores de Economía. 9.º de lo que se da a los astadores de Economía.  
bajo sobre cerrado, a: "CONCURSO VANKA" Casilla 81-D, Santiago

MANUFACTURA DE REFRI-  
geradores a hielo, especiales pa-  
ra familias. Prácticos y eco-  
nómicos. Especialidad en vidrieras  
para negocios. Trabajos garanti-  
dos. — M. Pérez M. Av. Leonidas  
Vial Norte No 1401. Lo Vial.

COMPRO ESCOPETAS — SAN  
Diego 59. Enero, 11

VENDO ROMANA 500 KILOS.  
San Alfonso 22. 4 Enero.

PERMANENTE AL ACEITE SIN  
electricidad. Líquidos importados  
precio reclame \$ 25. Son hechas  
por el mejor permanentista Os-  
car Aguilera, ex jefe de la Pe-  
luquería Gath y Chaves y el fa-  
moso permanentista cubano Ale-  
jandro Mujica, recién llegado  
trae los últimos adelantos de  
Estados Unidos. Huérfanos 2412  
casi esquina Bulnes. 2 Enero

12.-Compra y ventas  
varias.

ALAMBIQUE RECTIFICADOR  
Egrol, casi nuevo vendo muy ba-  
rato. Independencia 352. Enero, 11

COMPRO TODA CLASE DE  
revistas de box, chilenas y ex-  
tranjeras, especialmente "Ring",  
"Sandow's Magazine", "Los  
Sports", "Vida al Aire Libre",  
etc. Dirección: A. C. Casilla 2454  
o teléfono 230, Los Guindos. 31 Dic.

14.-Diversos

SEÑORA MALUJE. CARTO-  
manía. Coquimbo 1132. Enero, 13

## 15.-Educación.

¡¡¡CURSOS VERANO!!!  
Acreditadas Escuelas, Politéc-  
nicas, Profesionales "Diaz Gascog-  
ne" (Primeras Chile. Fundada  
1914). Oficialmente reconocidas  
Gobierno. Sin competencia. Com-  
pare; visitenos. Internado regio-  
económico. Diplomas verdaderos.  
¡¡¡Apúntese!!! Pida prospe-  
ctos informativos. Sto Domingo  
670. Teléfono 60468. 31 Dic.

ACREDITADO INSTITUTO  
Técnico, nueva local, Santo Do-  
mingo 1307, esquina Teatinos.  
Cursos vacaciones. Oficinistas.  
Dactilografía. Telegrafía. Corte  
confección. Sombreros. Peluque-  
ría. Permanentes. Diplomas. Enero, 13

PERSONA SERIA PARA AD-  
ministrador sociedad mutual, se  
exige conocimientos de contabi-  
lidad, buena letra y fianza. 378.  
petecaría. Dirigirse a casilla 378.  
2 Enero

NECESITO SESORITA PARA  
oficina con buena letra, que se-  
pa operaciones, aritméticas, Pro-  
videncia 1758. Enero, 1.º

TENGO LISTO TODO PERSONAL  
recomendado. Agencia. Fon-  
tequilla 121. 6 En.

PERSONA SERIA PARA AD-  
ministrador sociedad mutual, se  
exige conocimientos de contabi-  
lidad, buena letra y fianza. 378.  
petecaría. Dirigirse a casilla 378.  
2 Enero

—Domésticos.

COCINERA COMPETENTE:  
empleada comedor, necesita ur-  
gente. Residencial. Moneda 1306.  
Enero, 1.º

NECESITASE NIÑA 16 - 18  
años, ayudat quehaceres. 31  
Claras 162. Dic. 31

—Operarios.

COMPOSTURAS DE OBRA  
grande, que hayan trabajado en  
buenas Sastrerías, se necesitan.  
Sociedad Cooperativa Militar.  
Huérfanos 1590. Enero, 1.º

PELUQUERO. NECESITO. AVE-  
nida Matía 356. Enero, 1.º

NECESITO EMBROIDADORA  
competente para lana y costu-  
rera. Avenida Matía 344. Dic. 31

SE NECESITAN MECANICOS  
de banca, torneros y freseros.  
Vienna Mackenna N.º 1348. 2  
Enero, 1.º

NECESITO APLANCHADORAS  
de camisas. Freire 676. 2 Dic.

PLANCHADORAS PASO, FI-  
neras, lavanderas, necesito. Tin-  
torería Alemana. Providencia  
1445. 1.º Enero

COSTURERAS COMPETENTES  
para blusas y vestidos. Buen sa-  
lario. Bander 564, oficina 6.  
1.º En.

NECESITO COSTURERA PA-  
ra guardapolvos y paletos, com-  
petentes. San Diego 239. 1.º En.

19.-Residenciales,  
hoteles, restau-  
rantes.

HOTEL ESTRELLA DE OREN-  
te. Viña Mackenna 810-812.  
Se quita Irarrazaval. Teléfono  
808. Modernas habitaciones,  
225 m2 con vista a la calle. Elé-  
ctricidad, agua, calefacción y fru-  
tificación. A módicos. Febrero 12

SE NECESITA PROFESOR  
de guitarra, enses  
por música y canciones  
de memoria muy buenas  
referencias. Escribir M. L.  
casilla 81-D. "La Nación".  
31 Dic.

SE PREPARAN EXAMENES  
de Francés y Taquígrafía  
modernizada. Pida datos a  
calle Santa Elvira 380 — E.  
H. 10 Enero

ESCUELA TECNICA SUPER-  
rior Francesa Madame Jean Fi-  
lippi, profesora diplomada. Pa-  
ris y Buenos Aires. Enseña: Cor-  
te, Confección, Sombreros, Len-  
guaje, Cocetería, Mecánica Den-  
tal, Peluquería Completa, Cursos  
diurnos, nocturnos y por co-  
rrespondencia. Diplomas vál-  
dos. Internado continental. Cur-  
sa todo el año. Precios econó-  
micos. Pida prospectos. Se ha-  
ce toda clase de confecciones.  
Matrículas solo en Avenida Es-  
paña 64. Casilla 6659. En. 13

¡¡¡IMPORTANTE!! LA ESCUELA  
Chile de Telegrafía eléctrica  
ofrece a la juventud de ambos  
sexos el curso de telegrafía prác-  
tica y teórica. Solicite prospe-  
ctos. Bascuñán 260. Enero, 1.º

Mme. REYNES: CURSOS COR-  
te, confección, sombreros, flores,  
juquería. Diplomas válidos.  
Cursos por correspondencia. In-  
ternado. Delicias 377. 31 Dic.

16.-Fotografía, cine  
y útiles científicos.

PARA REVELADOS, COPIAS  
y ampliaciones, prefiera la Casa  
Hans Frey. Huérfanos 1066; 2.º  
piso. Enero, 18

17.-Ocupaciones bus-  
cadas.

OFRECESE EMPLEADA \$5  
años, puertas afuera. Ruéase  
escribir a R. T. — Avenida Es-  
paña 112. Dic. 31

18.-Ocupaciones  
ofrecidas.

—Empleados.

NECESITO SESORITA PARA  
oficina con buena letra, que se-  
pa operaciones, aritméticas, Pro-  
videncia 1758. Enero, 1.º

TENGO LISTO TODO PERSONAL  
recomendado. Agencia. Fon-  
tequilla 121. 6 En.

PERSONA SERIA PARA AD-  
ministrador sociedad mutual, se  
exige conocimientos de contabi-  
lidad, buena letra y fianza. 378.  
petecaría. Dirigirse a casilla 378.  
2 Enero

—Domésticos.

COCINERA COMPETENTE:  
empleada comedor, necesita ur-  
gente. Residencial. Moneda 1306.  
Enero, 1.º

NECESITASE NIÑA 16 - 18  
años, ayudat quehaceres. 31  
Claras 162. Dic. 31

—Operarios.

COMPOSTURAS DE OBRA  
grande, que hayan trabajado en  
buenas Sastrerías, se necesitan.  
Sociedad Cooperativa Militar.  
Huérfanos 1590. Enero, 1.º

PELUQUERO. NECESITO. AVE-  
nida Matía 356. Enero, 1.º

NECESITO EMBROIDADORA  
competente para lana y costu-  
rera. Avenida Matía 344. Dic. 31

SE NECESITA PROFESOR  
de guitarra, enses  
por música y canciones  
de memoria muy buenas  
referencias. Escribir M. L.  
casilla 81-D. "La Nación".  
31 Dic.

SE PREPARAN EXAMENES  
de Francés y Taquígrafía  
modernizada. Pida datos a  
calle Santa Elvira 380 — E.  
H. 10 Enero

ESCUELA TECNICA SUPER-  
rior Francesa Madame Jean Fi-  
lippi, profesora diplomada. Pa-  
ris y Buenos Aires. Enseña: Cor-  
te, Confección, Sombreros, Len-  
guaje, Cocetería, Mecánica Den-  
tal, Peluquería Completa, Cursos  
diurnos, nocturnos y por co-  
rrespondencia. Diplomas vál-  
dos. Internado continental. Cur-  
sa todo el año. Precios econó-  
micos. Pida prospectos. Se ha-  
ce toda clase de confecciones.  
Matrículas solo en Avenida Es-  
paña 64. Casilla 6659. En. 13

¡¡¡IMPORTANTE!! LA ESCUELA  
Chile de Telegrafía eléctrica  
ofrece a la juventud de ambos  
sexos el curso de telegrafía prác-  
tica y teórica. Solicite prospe-  
ctos. Bascuñán 260. Enero, 1.º

Mme. REYNES: CURSOS COR-  
te, confección, sombreros, flores,  
juquería. Diplomas válidos.  
Cursos por correspondencia. In-  
ternado. Delicias 377. 31 Dic.

16.-Fotografía, cine  
y útiles científicos.

PARA REVELADOS, COPIAS  
y ampliaciones, prefiera la Casa  
Hans Frey. Huérfanos 1066; 2.º  
piso. Enero, 18

17.-Ocupaciones bus-  
cadas.

OFRECESE EMPLEADA \$5  
años, puertas afuera. Ruéase  
escribir a R. T. — Avenida Es-  
paña 112. Dic. 31

18.-Ocupaciones  
ofrecidas.

—Empleados.

NECESITO SESORITA PARA  
oficina con buena letra, que se-  
pa operaciones, aritméticas, Pro-  
videncia 1758. Enero, 1.º

TENGO LISTO TODO PERSONAL  
recomendado. Agencia. Fon-  
tequilla 121. 6 En.



## LA NACION

Santiago, 31 de diciembre de 1939

Presidente del Consejo,  
HORACIO REYIA  
Director,  
CARLOS PRENDEZ SALLDAS  
Gerente,  
LUIS GAZMURI GATICA

## CONSIDERACIONES INDISPENSABLES

Con motivo de la última reorganización del Ministerio, ocasionada por la renuncia del señor Wachholtz, se ha vuelto a insistir, en algunos círculos políticos, sobre la necesidad de que el Presidente de la República consulte a los organismos superiores de los partidos, antes de nombrar a sus Secretarios de Estado, o de modificar la fórmula de su Gabinete.

Es poco creíble que después de catorce años de vigencia de la actual Constitución, en la que quedó establecido el régimen presidencial, se intente desconocer, aunque sea en forma velada, la facultad exclusiva que tiene el Primer Mandatario para elegir libremente a sus colaboradores más cercanos.

El acápite 5.º del artículo 72 de nuestra Carta Fundamental dice textualmente, al referirse a sus atribuciones: "Nombrar a su voluntad a los Ministros de Estado y oficiales de su Secretaría", y en el párrafo segundo: "Estos y los demás funcionarios señalados en el presente número, son de la confianza exclusiva del Presidente de la República, y se mantendrán en sus puestos mientras cuenten con ella".

Después de tantos años en que fué preciso desterrar el sistema parlamentario, porque ocasionaba una pernicioso rotativa ministerial, con grave perjuicio para el rodaje administrativo, parecía que fuera innecesario recalcar este claro precepto constitucional. Sin embargo, no ha sido así. Los conglomerados políticos que coadyuvaban a la labor del Ejecutivo, no por desconocimiento de las leyes substantivas, sino por el arraigo de una mala práctica que parece vivir estereotipada en nuestro ambiente, no se conforman con desprenderse de un privilegio que siempre consideran como suyo, aunque acepten en conciencia que lo reclaman al marmen de la legislación.

Es preciso convenir —y este ha sido el espíritu de la ley— que el Primer Mandatario no querrá, sin una situación extraordinaria que lo obligue a ello, organizar un Ministerio que esté en franca beligerancia con los partidos de Gobierno, y que constituya un peligro para el despacho de los proyectos de ley que envíe al Congreso, o que pueda ser de fatales consecuencias para el rodaje administrativo, del que es único y directo responsable.

Distinto es el caso de los presuntos Ministros designados por el Presidente. Estos, antes de aceptar el cargo, pueden, si lo desean, consultar con las directivas máximas de los partidos a que pertenecen, si deben o no desempeñar la cartera que se les ofrece. Y no siendo obligatoria la aceptación, son perfectamente dueños de acatar o no las decisiones de estos organismos directores.

Cualquier otro proceder, aunque no se manifieste sino en forma de tácito resentimiento, llevaría envuelta la intención de vulnerar un principio libremente reconocido y aceptado por los núcleos políticos que apoyan la labor del Ejecutivo. Y si estos organismos, que son los llamados a facilitar el desarrollo de un programa determinado de Gobierno, fueran los encargados de entablar la acción del Presidente de la República, ¿qué función o actividad correspondería a los núcleos de oposición?

Somos los primeros en poner en duda los rumores insistentes que se han difundido a este respecto; y no creemos que ninguna de las directivas de Izquierda desee, con esta supuesta actitud, trazar el sólido bloque del Frente Popular. Pero dentro de las funciones periodísticas, estamos obligados a hacernos cargo de toda clase de apreciaciones, por inverosímiles que parezcan, con el objeto de elevar el peligro, si fueran verdaderas, o de dar la voz de alerta, en caso de que constituyeran maniobras subterráneas de los elementos que combaten la política del Gobierno.

## Protección de menores

Se ha anunciado que, en conformidad al plan acordado por los Ministros de Salubridad, Educación y Justicia, y los jefes de los servicios, las comisiones nombradas han estudiado ya el proyecto de ley destinado a crear un Consejo Estatal, coordinador y orientador, según se ha dicho, de todos los servicios fiscales, semisociales, particulares y municipales que se dedican a la obra de protección de la madre y el niño. El proyecto en cuestión será presentado a los tres Ministros antes mencionados para su conocimiento y resolución.

Aunque no nos ha sido posible conocer en todos sus detalles un proyecto de tanta trascendencia, nos anticipamos a reconocer que el solo hecho de que se quiera resolver en forma integral y total el grave problema del niño indigente, es ya un anticipo favorable para poder apreciar la bondad de sus resultados. Acostumbrados como estamos, a resolver las más delicadas y abstrusas cuestiones públicas en forma menuda y particular, sin tomar en cuenta el conjunto de sus proyecciones totales y definitivas, la forma en que piensan encararse el desarrollo futuro de los servicios de protección al menor, satisfacen, sin duda, las aspiraciones más exigentes.

Se ha visto en la práctica que las disposiciones por las que se rigen los organismos actuales, no alcanzan a lograr los fines para que fueron creados. Sea por la época en que fueron dictadas, sea por fallas en su aplicación, o sea por la falta de

homogeneidad en que se hallan las instituciones que se dedican a la protección de la maternidad y de la infancia desvalida, los propósitos primitivos que tuvo en vista el legislador no han podido alcanzarse, hasta ahora, en toda su verdadera intensidad y eficiencia. Mucho ha contribuido al crecimiento de esta ineficacia la diversidad de instituciones públicas y privadas, sin nexo que las una y sin la coordinación necesaria dentro de las funciones que ahora realizan en forma aislada e inconexa.

Si se desea que la protección del niño sea, en definitiva, y como debe serlo, una función privilegiada del Estado, a su interés y supervigilancia deben sumarse todas las intenciones altruistas que hoy están diseminadas en instituciones que, aunque noblemente dispensadoras de toda clase de beneficios, no alcanzan a absorber la plenitud de tan variadas y diversas necesidades. El Consejo Estatal que se proyecta vendría a resolver el problema, puesto que serviría de regulador exclusivo y de coordinador eficiente en las nuevas orientaciones que se piensa dar a la proyectada modificación de los servicios.

Una vez que el proyecto de que se trata haya sido dado al conocimiento público, tendremos oportunidad de comentar más detalladamente el valor de su espíritu. Por el momento, sólo podemos celebrar la forma global en que él viene a satisfacer una de las necesidades más premiosas que afectan al país.

DE ERNESTO MONTENEGRO

## EL EDUCADOR CHILENO ARTURO TORRES RIOSECO

UN EJEMPLO ALENTADOR PARA NUESTRA RAZA

Cuando el ánimo se ponga un poco desconectado por el tufio de miserias demasadas cercanas a nuestras narices, como suele ocurrirnos a los criollos, y como le pasa a menudo a nuestro grande Joaquín Edwards Bello, es conveniente detenerse a pensar en el buen nombre que Chile conserva todavía en una buena parte de nuestra América, donde los educadores chilenos han dejado la semilla de su enseñanza en el corazón y la mente de generaciones de centro-americanos, colombianos, venezolanos, bolivianos, panameños, ecuatorianos y peruanos. Para ellos seguimos siendo un pueblo de espíritu moderno y progresista, y no una mera pandilla que se disputa las granjerías del poder.

Otro tanto podría decirse de ciertos compatriotas que salieron de su tierra calladamente y que por sus propios medios se han formado una alta posición en el extranjero. Ahora quiero presentar a uno de ellos con la satisfacción con que se contempla una vida bien llevada y un talento templado por el vigor del carácter. Hablemos de Arturo Torres Riosco, profesor desde hace diez años en la Universidad de California, una de las más importantes de Estados Unidos.

En 1918 llegaba Torres Riosco a Nueva York, producto flamante de nuestro Instituto Pedagógico. Unos meses más tarde se colocaba en el cargo de profesor en la Escuela de Verano de la Ciudad de México, en la Universidad de Colorado, o como este año, vuelve a Columbia como profesor asistente (de intercambio) con su colega neoyorquino, que pasa a su turno a Columbia. Después de un curso de literatura española en el colegio femenino de Columbia (Barnard), nuestro compatriota pasará a dar una serie de conferencias

a un gran colegio privado para niñas, el de Bryn Mawr, en Pensilvania, para volver después a su cátedra permanente de Berkeley. Esta labor docente le ha traído honores y responsabilidades como rector de "La Revista Ibero-Americana", co-redactor de "Books Abroad", una revista de estudios hispanicos de la Universidad de Arizona; y de la "Revista Hispánica Moderna". Entre los títulos honoríficos que ha cosechado, están los de Miembro del Consejo de Estudios Latino-Americanos de la Universidad de Harvard; de la Hispanic Society of America; de la Asociación de Profesores Norteamericanos, y de la Academia Mexicana de la Lengua. Es, además, representante en E. U. del Comité de Cooperación Intelectual de Chile.

En su vida profesional, nuestro compatriota vive el camino ascendente abierto, pero a condición de un perfeccionamiento continuo. Con tales miras sus actividades se redoblan y han de bifurcarse pronto en las de profesor y escritor, aun cuando en realidad los dos caminos sean paralelos y complementarios.

De la Universidad de Tejas pasa por tales medios a la de California, en su sede noroeste de Berkeley (la otra está en Los Angeles), donde ha de permanecer por más de diez años, hasta hoy día. Los veranos, cuando otros gozan de sus vacaciones, Torres Riosco va a enseñar en la Escuela de Verano de la Ciudad de México, en la Universidad de Colorado, o como este año, vuelve a Columbia como profesor asistente (de intercambio) con su colega neoyorquino, que pasa a su turno a Columbia. Después de un curso de literatura española en el colegio femenino de Columbia (Barnard), nuestro compatriota pasará a dar una serie de conferencias

en este país con más de mil colegios de enseñanza superior, ofrece oportunidades únicas al educador que posea talento y energía. Las universidades están a la caza del mérito; pero esto significa que un profesor no ha de dormirse en la rutina o contentarse con triunfos pasajeros. Nuestro compatriota vive el camino ascendente abierto, pero a condición de un perfeccionamiento continuo. Con tales miras sus actividades se redoblan y han de bifurcarse pronto en las de profesor y escritor, aun cuando en realidad los dos caminos sean paralelos y complementarios.

De la Universidad de Tejas pasa por tales medios a la de California, en su sede noroeste de Berkeley (la otra está en Los Angeles), donde ha de permanecer por más de diez años, hasta hoy día. Los veranos, cuando otros gozan de sus vacaciones, Torres Riosco va a enseñar en la Escuela de Verano de la Ciudad de México, en la Universidad de Colorado, o como este año, vuelve a Columbia como profesor asistente (de intercambio) con su colega neoyorquino, que pasa a su turno a Columbia. Después de un curso de literatura española en el colegio femenino de Columbia (Barnard), nuestro compatriota pasará a dar una serie de conferencias

en este país con más de mil colegios de enseñanza superior, ofrece oportunidades únicas al educador que posea talento y energía. Las universidades están a la caza del mérito; pero esto significa que un profesor no ha de dormirse en la rutina o contentarse con triunfos pasajeros. Nuestro compatriota vive el camino ascendente abierto, pero a condición de un perfeccionamiento continuo. Con tales miras sus actividades se redoblan y han de bifurcarse pronto en las de profesor y escritor, aun cuando en realidad los dos caminos sean paralelos y complementarios.

## Crédito de la propaganda británica

En este conflicto bélico la propaganda inglesa debe superar a la que se ejerció en 1914-1918. Dos circunstancias se lo están exigiendo. La primera es el evidente desmoronamiento de la moral de los alemanes, que vino a caer después del Tratado de Versalles. La propaganda inglesa se había hecho en nombre del "más desinteresado ideal". Gran Bretaña había ido a la guerra en defensa de la libertad y de la soberanía de los Estados. No aspiraba a nada, no quería nada. Respondía al reclamo de una generosa misión histórica. Pero resultó —y así lo dice la historia— que después del Tratado de Versalles Gran Bretaña apareció con 1.400.000 millas cuadradas de nuevos territorios!

Ahora Inglaterra encarga a su propaganda ambientar los nuevos generosos objetivos que la animan: quiere sólo combatir por la defensa de los pueblos débiles. No por todos los pueblos débiles, sino por aquellos sumamente entregados a su esfera de influencia. Como la otra vez, no quiere nada, absolutamente nada. Aspira sólo a seguir manteniendo "el equilibrio europeo", que le asegura su papel de árbitro de las situaciones internacionales del Viejo Continente. Pero, ante de 1914, la propaganda inglesa se había hecho en nombre del "más desinteresado ideal". Gran Bretaña había ido a la guerra en defensa de la libertad y de la soberanía de los Estados. No aspiraba a nada, no quería nada. Respondía al reclamo de una generosa misión histórica. Pero resultó —y así lo dice la historia— que después del Tratado de Versalles Gran Bretaña apareció con 1.400.000 millas cuadradas de nuevos territorios!

Si se desea que la protección del niño sea, en definitiva, y como debe serlo, una función privilegiada del Estado, a su interés y supervigilancia deben sumarse todas las intenciones altruistas que hoy están diseminadas en instituciones que, aunque noblemente dispensadoras de toda clase de beneficios, no alcanzan a absorber la plenitud de tan variadas y diversas necesidades. El Consejo Estatal que se proyecta vendría a resolver el problema, puesto que serviría de regulador exclusivo y de coordinador eficiente en las nuevas orientaciones que se piensa dar a la proyectada modificación de los servicios.

Una vez que el proyecto de que se trata haya sido dado al conocimiento público, tendremos oportunidad de comentar más detalladamente el valor de su espíritu. Por el momento, sólo podemos celebrar la forma global en que él viene a satisfacer una de las necesidades más premiosas que afectan al país.

En este conflicto bélico la propaganda inglesa debe superar a la que se ejerció en 1914-1918. Dos circunstancias se lo están exigiendo. La primera es el evidente desmoronamiento de la moral de los alemanes, que vino a caer después del Tratado de Versalles. La propaganda inglesa se había hecho en nombre del "más desinteresado ideal". Gran Bretaña había ido a la guerra en defensa de la libertad y de la soberanía de los Estados. No aspiraba a nada, no quería nada. Respondía al reclamo de una generosa misión histórica. Pero resultó —y así lo dice la historia— que después del Tratado de Versalles Gran Bretaña apareció con 1.400.000 millas cuadradas de nuevos territorios!

Ahora Inglaterra encarga a su propaganda ambientar los nuevos generosos objetivos que la animan: quiere sólo combatir por la defensa de los pueblos débiles. No por todos los pueblos débiles, sino por aquellos sumamente entregados a su esfera de influencia. Como la otra vez, no quiere nada, absolutamente nada. Aspira sólo a seguir manteniendo "el equilibrio europeo", que le asegura su papel de árbitro de las situaciones internacionales del Viejo Continente. Pero, ante de 1914, la propaganda inglesa se había hecho en nombre del "más desinteresado ideal". Gran Bretaña había ido a la guerra en defensa de la libertad y de la soberanía de los Estados. No aspiraba a nada, no quería nada. Respondía al reclamo de una generosa misión histórica. Pero resultó —y así lo dice la historia— que después del Tratado de Versalles Gran Bretaña apareció con 1.400.000 millas cuadradas de nuevos territorios!

Si se desea que la protección del niño sea, en definitiva, y como debe serlo, una función privilegiada del Estado, a su interés y supervigilancia deben sumarse todas las intenciones altruistas que hoy están diseminadas en instituciones que, aunque noblemente dispensadoras de toda clase de beneficios, no alcanzan a absorber la plenitud de tan variadas y diversas necesidades. El Consejo Estatal que se proyecta vendría a resolver el problema, puesto que serviría de regulador exclusivo y de coordinador eficiente en las nuevas orientaciones que se piensa dar a la proyectada modificación de los servicios.

Una vez que el proyecto de que se trata haya sido dado al conocimiento público, tendremos oportunidad de comentar más detalladamente el valor de su espíritu. Por el momento, sólo podemos celebrar la forma global en que él viene a satisfacer una de las necesidades más premiosas que afectan al país.

Una vez que el proyecto de que se trata haya sido dado al conocimiento público, tendremos oportunidad de comentar más detalladamente el valor de su espíritu. Por el momento, sólo podemos celebrar la forma global en que él viene a satisfacer una de las necesidades más premiosas que afectan al país.

## La alocución del Papa

Con ocasión de Navidad, el Santo Padre ha dirigido un ferviente llamado a los hombres de buena voluntad. Con toda la serenidad propia del Supremo Pontificado, S. S. Pío XII ha formulado, en cinco proposiciones, las bases de una paz justa y honorable. Grande debe ser la alegría de los aliados al comprobar hasta qué punto las finalidades que ellos persiguen coinciden con los principios sobre los cuales el Papa estima que debería fundarse la organización futura de Europa y de la humanidad entera.

El espacio limitado de que disponemos nos obliga a hacer sólo una breve alusión a la necesidad de liberar las naciones "de la dura esclavitud de los armamentos y del peligro de esa fuerza material que en vez de proteger los derechos, los transforma en instrumentos de opresión, de tomar en cuenta la experiencia del pasado para organizar o reconstituir de manera útil la Sociedad de las Naciones del porvenir, de atender en mejor forma los reclamos justificados de las naciones, de los pueblos y de las minorías étnicas, y de acceder, llegado el caso, para satisfacerlos, a una prudente revisión de los tratados existentes, revisión que, por cierto, sería unilateral, sino de negociaciones previas entre todas las partes interesadas.

Queríamos solamente insistir un poco en la firmeza de las condiciones formuladas por el Santo Padre. "En primer término, ha dicho, un postulado fundamental es el de la paz justa y honorable, es el del derecho a la vida y libertad para todas las naciones grandes y pequeñas, poderosas y débiles. La voluntad de vivir de una nación jamás debe transformarse en sentencia de muerte para otras. Siempre que esos derechos de igualdad se ven destruidos, dañados o amenazados, el orden jurídico exige una reparación que no puede lograrse mediante la espada ni el arbitraje egoísta, sino por inter-

medio de la justicia y de la igualdad recíproca". Leyendo estas admirables palabras que condenan, con tanto vigor y ponderación a la vez, la famosa teoría del espacio vital, nombres y hechos surgen espontáneamente en la memoria. Se evoca la horrible escena, descrita por el Embajador de Francia en Berlín, M. Combarieu, en su telegrama del 17 de marzo de 1939, en el cual el Presidente Hacha, en los límites del agotamiento, después de una noche entera de atroces amenazas, fué obligado a firmar el acta que consagraba la ruina de la independencia checa; se recuerda que un año antes, el desventurado Canciller de Austria, Schuschnigg, había sido sometido a idéntico tratamiento; vuelven a la memoria las violaciones más recientes, sin la menor circunstancia atenuante, de los territorios polaco y finlandes.

Si, el orden jurídico exige la reparación de todas las violencias—una reparación fundada en la justicia y en la igualdad recíproca. Pero, ¿con quién podrán negociar esta reparación los Estados oprimidos y sus partidarios? ¿Con los victimarios, con los campeones de la fuerza desenfrenada? ¿Es posible, si quiera imaginable? El Papa ha dicho, además: "Los problemas que suscitan diferencias entre las naciones no eran insolubles; pero esa desconfianza que tuvo su origen en una serie de circunstancias peculiares, impidió, con fuerza casi irresistible, que se tuviera fe en las promesas eventuales y en la duración y vitalidad de un posible acuerdo."

Cuando se trata de los dignos nacistas, basta el pasado para demostrar el valor de sus compromisos. No habrá reparación posible, no habrá paz duradera, sino cuando los representantes de las naciones víctimas y de las democracias aliadas puedan sentarse a una misma mesa con los delegados de un Gobierno alemán digno de confianza y decidido a respetar su palabra y su firma.

PIERRE SIMON.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

## Rossismo

No pasa mucho tiempo sin que me vea constreñido a dar explicaciones respecto a ciertos juicios que no me comprometen a mí sino a mis superiores en este diario. Estos juicios, o pareceres, se prestan para engañar a cierto público de otros diarios, haciéndole creer que me animo intencionalmente a tal o cual clase, adversa al credo en boga.

Debo declarar, categóricamente, una vez más, que no soy un señor vano y vulgar, y que en los últimos lustros de su vida en compañía de una pobre criada, él que debió haber nacido millonario, tuvo que mendigar la ayuda y el sostén de Mecenas provincianos. Amante de la belleza perfecta, tuvo que sufrir el vergor y feo; y se consoló de la fealdad de su rostro haciendo notar sus manos de marqués.

Entre sus estudios críticos están "Precursos del Modernismo", "La Novela en la América Hispana", y su serie de "Grandes Novelistas de América". Entre sus obras de texto se hallan una Antología de Cuentos Chilenos y una Bibliografía de la literatura chilena, además de trabajos sobre la producción mexicana. Sus poesías han sido reunidas en cuatro volúmenes y abarcan desde el género lírico al epigramático.

El signo distintivo de la obra de Torres Riosco es la progresión constante. Uno comprende en seguida que por aquí pasa un talento bien claro, que ha aprendido las disciplinas del ambiente, que no esquiva la labor de investigación que atiende por igual al fondo y al detalle. En cuanto al estilo, es admirable su progreso en limpieza, en precisión y en amplitud de forma.

El escritor completa la obra segunda pero limitada del educador, y así la labor tesonera de este profesor chileno de California, se va difundiendo por América y por otros centros de cultura que han de beneficiarse todavía por mucho tiempo con la producción que está madurando en él.

F. M.  
Nueva York, Diciembre de 1939.

Cuando dije: "seamos rossistas", me refería a aquella parte del programa rossista, que repete la busca del voto por medio del soborno y los apretones de manos suculentas. No a otra cosa. Soy simpatizante con la idea rossista de no aguantar latas de los imbeciles, aunque se digan admiradores; de no aguantar sobornos y lluvias de saliva por conseguir electores. Es la única parte del programa rossista que entendi. De lo demás, no entendi nada, ni me interesa nada, porque las actividades políticas y las actividades de los ratones en el entretecho me producen el mismo entusiasmo.

Al paso que voy, me interesa mucho la "construcción" del metropolitano para transitar bajo tierra. Yo no puedo ir en la superficie por el hecho de que, todo el mundo, cada cual en su género, se ha sentido atacado por mí. Me atrevo a asegurar que ningún rossista me tiene simpatías, ni las busco tampoco. Me odian los hipocritas, los araucanos, los cluñenes, los conservadores, los radicales, los alacufes, los masones, los rossistas, los inventores.

Basta que haya dicho que el "Chile" es un monopolio, para que los carristas se sientan aludidos en masa, aunque yo sea asiduo asistente a la cancha. Aquí quieren que uno tome partido por algo en forma acérrima y que aplauda a troche y moche todo lo que haga ese algo.

Es buen negocio, pero no es negocio, y seguiré siendo el mismo.

"Déjenme, déjenme déjenme, con mis caprichos yo moriré..."

J. E. B.

## Chilenos sin vivienda

Al estudiarse en el Senado el proyecto de higienización de los conventillos, el Ministro de Salubridad expresó que más de un millón quinientas mil personas habitan en Chile en viviendas insalubres. Aunque para nada ha pasado inadvertido este problema, la falta de una política nacional, la circunstancia de que un funcionario, revestido de la autoridad y el prestigio inherentes al lugar que ocupa en la Administración Pública, lo haya manifestado en la Cámara Alta, sin ser contradicho en forma alguna, dan a este problema un carácter y una situación especiales dentro de los asuntos que más interesan al país.

Se quisiera, con muy mala fortuna, entorpecer las verdaderas expresiones del Ministro de Salubridad, con un empeño cuya intención no puede escapar a un juicio severo. Se trató, por medio de subterfugios, de borrar la impresión que semejante verdad podía producir en el ánimo público, y se forzó la dialéctica para subvertir los guarismos señalados, en forma de que no pudieran aparecer con todos los contornos de tragedia que revestía su sola expresión.

Sin embargo, los datos oficiales ofrecidos por el Secretario de Estado, y extraídos de estudios pacienzudos y severos hechos por doctos especialistas, tuvieron que dejar una desconsoladora impresión entre los miembros de nuestro más alto cuerpo legislativo.

Esta impresión es, también, la que ha debido sufrir la opinión pública al imponerse, por medio de tan autorizada palabra, de las dolorosas y atrevidas condiciones en que vive la mayor parte de nuestros conciudadanos, o, mejor dicho, en que han vivido por cerca de cien años, los hombres que

trías anexas a la del vino, como ya se ha venido expresando en la fabricación de vinagre y de mostos concentrados. En tal sentido, el actual Gobierno ha hecho obra provechosa para la industria, y de ella ha dependido, en gran parte, que el producto vinícola se encuentre hoy debidamente valorizado, tanto en el mercado interno como en el extranjero.

Han contribuido también otros factores, para que la industria vinícola se vea en pie de solidez:

Desde luego, el hecho de haber mermado, considerablemente, las posibilidades de la próxima cosecha, como consecuencia de los contrastes climáticos, que han afectado a la zona de mayor riqueza productiva como es la de las provincias de Talca, Maule y Nuble. Allí, una intensa helada ha impuesto un descenso de cerca del 40 por ciento en la producción de 1940. Esto, unido a la escasa existencia de arrastre de los años 1938 y 1939, ha destacado un valor firme para los vinos.

No aparece tampoco herida la industria por la desviación forzosa de mercados

han dado al país la fuerza de sus músculos y el paciente heroísmo de sus vidas.

Basta mirar hacia atrás para comprender que este pavoroso problema no es de hoy, y que una larga etapa de aflicciones lo ha adscrito a nuestro pueblo como la única médula de su existencia a través de una era que se llamaba democrática. Ninguna complaciente y humanitaria visión anterior pudo adivinar que llegaría el día en que tal aflicción pública se hiciera notoria, pues jamás quisieron interesarse las ajenas fuerzas reaccionarias en la salud, en la comodidad o en la vida de quienes estaban lejos de los halagos de la fortuna. Ha sido un legado que es preciso pesar e inventariar el que han dejado los antiguos Gobiernos a los actuales poseedores de los destinos de la Nación. No es posible silenciar este hecho, porque no sería justo ahogar a los actuales gobernantes de lo fueron incapaces de realizar sus empujones antecesores.

Veinte años atrás se hablaba ya de la posibilidad de que los hogares chilenos no fueran los que son ahora, veinte años después. Sólo la solicitud patriótica y de bien entendido sentido social de nuestros actuales gobernantes, podrá hacer que, en veinte años más tarde, pueda contar nuestro pueblo con las viviendas que necesita para el mantenimiento de la dignidad que merece. La labor para llevar a cabo empresa tan vasta y tan llena de ocultas contradicciones, no habrá ahora de detenerse ante la vaguedad de las disertaciones estridentes ni ante la sordina de interesadas suspicacias. Lo que otros no hicieron, es justo y es obligatorio que lo realicen, sin estorbos, los que sabrán cumplir lo que ayer prometieron.

externos, como llegó a pensarse en los comienzos de la conflagración europea. Acertadas y oportunas medidas de la Junta de Exportación Agrícola, en concordancia con la Sub-Secretaría de Comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores, han salvado, con facilidad, todo peligro, ya que podremos subsistir el mercado alemán por centros de consumo americanos de tanta o mayor potencia que el transitoriamente perdido.

Pero las medidas de fomento, que estudia y ya tiene bien orientadas la Corporación de Fomento de la Producción, miran más que al presente, al futuro. Hay necesidad de vigorizar, cada vez más, la industria principal de nuestros campos, la que enriquece nuestra economía con divisa extranjera y proporciona remunerador trabajo a miles de empleados y obreros chilenos.

De allí que todo el país mire con simpatía cuanto se relacione con la vitivinicultura. Y de allí, también, que resulte provechosa obra de estadistas preocuparse, con acuciosidad, del porvenir de la producción y comercio de vinos.

## LOS ULTIMOS SITIOS

NUEVO BARRIO RESIDENCIAL EN "LOS LEONES" (ex Estadio Gath y Chaves)  
Vendemos totalmente urbanizados con frente a las Avenidas Los Leones, y General Kornier, calles Carmen Silva, Lota y nuevas interiores.

SUPERFICIE: de mts. 2.492 a 600'

PRECIO: desde \$ 130.— a \$ 160.— el mt2.

(PROPIETARIOS: COMUNIDAD LYON)

DEPARTAMENTO de COMISIONES de

Banco de Chile • CONFIANZA • Segundo piso



# VENDO EN GRAN AVENIDA Y ALREDEDORES

12.000. A CUATRO CUADRAS DEL PARADERO 14, casita inculcusa, dos piezas, cocina, baño con arbolito, terreno 17.321 mts. Deuda \$ 2.000. Ossaundón.

16.000. CALLE IGNACIO ECHERIA, Paradero 23, casita de cuatro piezas inculcusa, gran parón, arbolito, terreno 17.321 mts. Deuda \$ 4.000. Bandera 168.

20.000. SANTA CLARA, PARADERO 19, casita-quinta tres piezas, parón, arbolito, terreno 12.351 mts. Ossaundón.

25.000. A DOS CUADRAS DEL PARADERO 18, casita-quinta cinco piezas, parón, arbolito, terreno 12.351 mts. Bandera 168.

28.000. CHILOE PARADERO 3 y 4, casa de un piso, siete dormitorios, comedor, WC, cocina, arbolito, terreno 12.351 mts. Ossaundón.

35.000. AVDA. LAZO, PARADERO 11, casa de un piso, comedor, dos dormitorios, servicios, cocina, jardín, parón, arbolito, terreno 12.351 mts. Bandera 168.

35.000. A MEDIA CUADRA DE LA GRAN AVENIDA, sitio para industria con cuatro piezas y gran salón de concreto, Terreno 20.335 mts. Ossaundón.

35.000. CHILOE, PARADERO 2, casa de un piso, comedor, salón, 2 dorm., pieza de baño, cocina, jardín, patio, gallinero. Deuda: \$ 8.000. Bandera 168.

45.000. ESQUINA J. J. MIRA, casa-quinta con tres piezas, arbolito, terreno 12.351 mts. Pavimentación pagada. Ossaundón.

55.000. JORGE CAERES, ESQUINA a tres cuadras de Gran Avenida, Paradero 17, moderna casa de un piso, baño, comedor, cuatro dormitorios, pieza de baño, cocina, patio, terreno 12.351 mts. Ossaundón.

80.000. SAN JOAQUIN A UNA CUADRA DE GRAN AVENIDA, propiedad de renta, cili con doce castaños de una pieza, cocina, patio, servicios higiénicos, una casa de seis piezas, dependencias, etc. Deuda \$ 20.000. Ossaundón.

80.000. FERNANDO RIOJA, ESQUINA, moderna casita para tres personas, casita, arbolito, etc. Se vende con 3 vacas, útiles y enseres necesarios. Buena producción. Terreno 45.321 mts. Bandera 168.

90.000. AVDA. LEONIDAS VIAL A tres cuadras del Paradero 3, moderno bungalow, bien tendido, libre de contribuciones. Galería de vidrio, living con chimenea, comedor, tres dormitorios, baño instalado, cocina, dependencias, jardines, arbolito, parón, entrada garage. Terreno 10.321 mts. Deuda \$ 40.000. Ossaundón.

95.000. A TREINTA METROS DEL PARADERO 13, casa moderna de un piso. Hall, living, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, baño instalado, cocina, dependencias, jardines, arbolito, parón, entrada garage. Terreno 10.321 mts. Deuda \$ 40.000. Ossaundón.

105.000. FUENZALIDA URREJO, la esquina, frente Paradero 18, casa de un piso, bien tendido. Dos halls, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, baño instalado, cocina, dependencias, jardines, arbolito, parón, entrada garage. Terreno 10.321 mts. Deuda \$ 40.000. Ossaundón.

110.000. A CUARENTA METROS DE LA GRAN AVENIDA, Paradero 8, casa moderna de un piso. Hall, living, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, baño instalado, cocina, dependencias, jardines, arbolito, parón, entrada garage. Terreno 10.321 mts. Deuda \$ 40.000. Ossaundón.

125.000. TERESA VIAL, PARADERO 9, casa moderna de dos pisos. Hall, comedor, escritorio, tres dormitorios, baño instalado, cocina, dependencias, departamento servidumbre con baño, jardines, parón, arbolito, terreno 10.321 mts. Deuda \$ 40.000. Ossaundón.

135.000. "GRAN AVENIDA, PARADERO 30, moderna casita recién terminada, rodeada de jardines. Recibos con parqueo, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, cocina eléctrica instalada, dependencias, arbolito, parón, entrada garage. Terreno 20.335 mts. Deuda: \$ 105.000. Ossaundón.

160.000. FERNANDO LAZCANO, esquina a tres cuadras de Gran Avenida, Paradero 3. Moderno chalet de dos pisos, en perfecto estado. Living con chimenea, comedor, costurero, escritorio, cuatro dormitorios, baño instalado, terraza, dependencias, jardines, arbolito, parón, garage con subterráneo. Terreno 20.335 mts. Deuda \$ 60.000. Ossaundón.

175.000. GRAN AVENIDA, LLANO Subterráneo, casa de dos pisos bien tendida. Hall, comedor, escritorio, tres dormitorios, baño instalado, dependencias, jardines, arbolito, parón, entrada garage. Ossaundón.

185.000. GRAN AVENIDA, PARADERO 2, chalet moderno, terminado, con calefacción a gas, gran terraza, dos pisos. Living, comedor, escritorio, tres dormitorios, baño instalado, cocina, dependencias, jardines, patio, garage. Ossaundón.

225.000. AVENIDA LEONIDAS VIAL a un paso de Gran Avenida, Paradero 9, moderno chalet rodeado de jardines. Porch, living con chimenea, comedor, galería, baño instalado, dependencias, terraza, gran parón, arbolito, entrada garage. Todas las ventanas con vitreaux, lámparas instaladas, herramientas para jardín. Terreno 20.335 mts. Deuda \$ 45.000. Ossaundón.

250.000. GRAN AVENIDA, PARADERO 3, propiedad de renta, compuesta de dos locales dos casas interiores, con seis piezas cada una y una casa en altillo con seis piezas, servicios, dependencias, etc. Buena renta. Deuda \$ 95.000. Bandera 168.

350.000. GRAN AVENIDA, FRENTE a la Avda. Chacabuco, con buen chalet, Porch, comedor, escritorio, terreno 20.335 mts. Deuda \$ 60.000. Ossaundón.

18.000. AVENIDA DEL DEPARTAMENTO, Paradero 15, sitio 1000 metros, casita, arbolito, parón, terreno 12.351 mts. Deuda. — Ossaundón.

25.000. ESQUINA "CON GRAN AVENIDA, Paradero 31, sitio 2000 metros, urbanizado, pedu. — Ossaundón.

26.000. GRAN AVENIDA, PARADERO 27, sitio cerrado con arbolito, parón, terreno. — Bandera 168.

25.000. ESQUINA AL LADO DEL PARADERO 26, sitio 43.375 metros. — Ossaundón.

28.000. BARRIOS LUCO, PARADERO 9, sitio 20.340 metros. Deuda. — Bandera 168.

36.000. A CINCUENTA METROS DE GRAN AVENIDA, Paradero 2, sitio 15.335 metros. — Ossaundón.

42.000. AVENIDA SUBERCALES, Paradero 8, sitio 13.340 metros, pavimentación, pedu. — Bandera 168.

55.000. AL LADO GRAN AVENIDA, Paradero 8, sitio 1.800 metros, con chalet, arbolito, parón. — Ossaundón.

100.000. AVENIDA SERVA AL LADO Arturo Prat, sitio 40.325 metros, cerrado, con arbolito, parón. — Bandera 168.

18.000. AVENIDA DEL DEPARTAMENTO, Paradero 15, sitio 1000 metros, casita, arbolito, parón, terreno 12.351 mts. Deuda. — Ossaundón.

25.000. ESQUINA "CON GRAN AVENIDA, Paradero 31, sitio 2000 metros, urbanizado, pedu. — Ossaundón.

26.000. GRAN AVENIDA, PARADERO 27, sitio cerrado con arbolito, parón, terreno. — Bandera 168.

25.000. ESQUINA AL LADO DEL PARADERO 26, sitio 43.375 metros. — Ossaundón.

28.000. BARRIOS LUCO, PARADERO 9, sitio 20.340 metros. Deuda. — Bandera 168.

36.000. A CINCUENTA METROS DE GRAN AVENIDA, Paradero 2, sitio 15.335 metros. — Ossaundón.

42.000. AVENIDA SUBERCALES, Paradero 8, sitio 13.340 metros, pavimentación, pedu. — Bandera 168.

55.000. AL LADO GRAN AVENIDA, Paradero 8, sitio 1.800 metros, con chalet, arbolito, parón. — Ossaundón.

100.000. AVENIDA SERVA AL LADO Arturo Prat, sitio 40.325 metros, cerrado, con arbolito, parón. — Bandera 168.

18.000. AVENIDA DEL DEPARTAMENTO, Paradero 15, sitio 1000 metros, casita, arbolito, parón, terreno 12.351 mts. Deuda. — Ossaundón.

25.000. ESQUINA "CON GRAN AVENIDA, Paradero 31, sitio 2000 metros, urbanizado, pedu. — Ossaundón.

26.000. GRAN AVENIDA, PARADERO 27, sitio cerrado con arbolito, parón, terreno. — Bandera 168.

25.000. ESQUINA AL LADO DEL PARADERO 26, sitio 43.375 metros. — Ossaundón.

28.000. BARRIOS LUCO, PARADERO 9, sitio 20.340 metros. Deuda. — Bandera 168.

36.000. A CINCUENTA METROS DE GRAN AVENIDA, Paradero 2, sitio 15.335 metros. — Ossaundón.

42.000. AVENIDA SUBERCALES, Paradero 8, sitio 13.340 metros, pavimentación, pedu. — Bandera 168.

55.000. AL LADO GRAN AVENIDA, Paradero 8, sitio 1.800 metros, con chalet, arbolito, parón. — Ossaundón.

100.000. AVENIDA SERVA AL LADO Arturo Prat, sitio 40.325 metros, cerrado, con arbolito, parón. — Bandera 168.

## CARLOS OSSAUNDON G-Bandera 168

**BAÑOS DE VAPOR**  
PARA HOGAR.  
Plegables, económicos, con temporizador, graduables.  
DELICIAS 1158-A  
TELÉFONO 30627

**MAQUINARIAS, CALDEROS,** transmisiones, desarmes, coresas, poleas todas dimensiones. Ocasión vende. Philip 26. Teléfono 91180. 13 En.

**UN MOTOR A GAS POBRE** marca CROSSLEY de un cilindro de 40 H. P. completo con generador de gas, filtros de gas y cañerías correspondientes. Casilla No 352. HLAPEL. Enero, 5

**TORNILLOS para HERREROS** y mecánicos, en cremalleras de madera y acero, vende a precios sin competencia. Fundación Grajales. Calle Grajales 2348. Teléfonos 93417-93008. 3 En.

**MOTOR DIESEL DE 15 - 18** HP, nuevo con polea y repuestos, tratar: Huérfanos 972. Of. 307.

**OCASION VENDO PERFORADORA** para mina. Aranco 327.

**VENDO OCASION**  
tres canchas tenis de baldosas.  
en perfecto estado. Estadio Gath y Chaves  
LOS LEONES

**23.-Máquinas de es** cribir y coser.  
MAQUINAS SINGER!! LIQUIDAMOS. Facilidades pago. Compramos usadas, boletos, empuñadas. Claras 162. 31 Dic.

**COMPRO MAQUINAS COSER,** también empuñadas; voy domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 6 Dic.

**MAQUINAS DE COSER, VEN-** de cuotas mensuales. Huérfanos 926. 4.º piso. Of. 409. 3 enero

**24.-Muebles, mena** jes y artículos sanitarios.  
OCASION VENDO!! AMO- blados dormitorios, comedor y muebles sueltos. Delicias 3456. Enero, 18

**REGIO COMEDOR, ENCHA-** pado, completo sin uso. Lindo dormitorio, 3 cuerpas, moderno, enchapado 11 piezas; gran ocasión. Córder 750. 5 En.

**COCINAS ECONOMICAS,** Cam- bio, arreglos, pídalo a Perich San Alfonso 642. 10 enero

**COLCHONES, LANA,** coltes, crin. Encontrar en Colchonería Francés. Refacción a domicilio. San Diego 3. Teléfono 86259. 22 Ene.

**AQUI MAS BARATO! LOZA,** encaños, cristalería. Artículos para regalos. Casa Bauza. San Diego 1233. 1.º En.

**OPTIC ROTTER**  
ANTEOJOS + LENTES  
ENCUENTRA A cualquier  
PRECIO  
ANUNADA N.º 269.

**Muebles**  
de  
**Junco**  
Caña  
de la India y Fibra.  
Fábrica:  
DELICIAS 103 y 2370.  
Teléfonos 83067 y 92375.

**COCINAS ECONOMICAS** ven- do, cambio, arreglo. San Alfonso 22. Teléfono 92607. Voy domicilio. 4 Enero.

**LAMPARAS, FACILIDADES DE** pago. Casa González. Estado 183 5 Enero.

**¡¡¡ATENCIÓN!!! COMPRE SUS** muebles nuevos o usados de ocasión, máquinas Singer, grandes facilidades pago, únicamente. San Diego 1877. Enero, 10

**GRANDIOSA LIQUIDA-** ción en fábrica de muebles "Las Delicias". Avenida Bernardo O'Higgins 3085; el local más amplio de Santiago; el surtido más variado al por mayor; los precios más liberales; ¡¡¡Visítenos y comprará bueno!!! ¡¡¡Ahorrará dinero!!! 31 Dic.

**MUEBLES, TODOS ESTILOS,** solamente en la Fábrica. San Diego 277-281. Teléfono 74395. condiciones ventajosas. Se reciben muebles en pago. 10 En.

**¡¡¡OFERTA INTERESANTE!!** Visite fábrica muebles "Impe- rio". Dormitorios, comedores, living. Grandes facilidades, sin recargo. Nuestro lema es: ganar poco, pero vender mucho. Delicias 2887. 13 En.

**¡¡¡CALENTADORES!! GAS, CAR-** bon, leña, construcción sólida, garantía. Fábrica Mérida. Chacabuco 12. Enero 15

**MUEBLES, TODOS ESTILOS,** solamente en la Fábrica. San Diego 277-281. Teléfono 74395. Condiciones ventajosas. Se reciben muebles en pago. 11 En.

**¡¡¡MIENTRAS UD. VERA-** nea!!! "La Mueblería Traiguén" le confeccionará, tapará o reparará sus muebles. Especialidad "Normandos". Toesca 2623. Fono 88257. 12 En.

**¡¡¡MUEBLES PARA COCINA!!** construcción sólida, hechas perfectas, precios económicos. Casa Mérida. Chacabuco 12. Enero 15

**\$ 420. DORMITORIO:** OTRO \$ 650; amoblado comedor, \$ 590, máquina Singer, hall confortable, amoblado, escritorio, ropero, marquet, mesa, sillas, vende urgentísimo. Lira 933. 6 En.

**COCINAS ECONOMICAS** des- de \$ 45. Lavaplatos, baños, calentadores. Precios rebajados. Chacabuco 21 M. 21 En.

**BAÑOS, CALENTADORES, LA-** vaplatos, cocinas, precios baratos. Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 23 En.

**¡¡¡ATENCIÓN!!! FORMIDABLE** liquidación en Mueblería Holly- wood, gran stock de muebles co- medor, dormitorio y hall. Precios de ocasión. Grandes facilidades. Bandera 166. 6 enero

**¡¡¡BARATISIMO! VENDO DOR-** mitorio, comedor, confortable moderno, varios. Carmen 790. Enero, 12

**¡¡¡POR VIAJE!! VENDO DOR-** mitorio, comedor, confortable moderno. Nataníel 881. Enero, 13

**LAMPARAS, COCINAS, AN-** des "Primus", legítimos. Arme- ria San Diego 59. Enero, 11

**LA GRAN PAPE-**  
**LERIA INGLESA**  
Realiza un extenso surtido de papeles importados de última novedad a precios de costo; asimismo una gran partida de pinturas al agua, esmaltes finos ingleses, entre ellos el famoso "LUC", engrudo en polvo, producto exclusivo de la casa.  
MONEDA 927. CASILLA 3015.  
FONO 86453, SANTIAGO.

**LAS MEJORES**  
**MAQUINAS**  
DE COSER.  
con las MAYORES  
facilidades de pago.  
**CASA FALCONI**  
DELICIAS 2538

**MODERNICE SU HO-** gar!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. 30 En.

**¡¡¡OCASION!!! MUEBLES** modernos: comedores, dormitorios, hall. Facilidades pago. "La Baquedano". San Diego 1283. 30 En.

**PAGAMOS EL MEJOR PRE-** cio por muebles, menajes, completos. San Diego 1283. Teléfono 52211. 30 En.

**25.-Modas e interés** para el hogar.  
**EL SOMBRERO ELEGANTE** desea a su distinguida clientela Felices Pascuas. Año Nuevo y le ofrece para regalos los más lindos modelos sombreros, desde 35 pesos. Aproveche esta oportuni- dad única. Por cada compra ad- equiaremos un lindo calenda- rio. Rossa 920. Dic. 31

**¡¡¡MADAME LOBERTE!!** SAN Diego 218 ofrece para Pascua, Año Nuevo, traje sastre \$ 170, 240, 350. Gran surtido batas, ta- pados seda. 31 Dic.

**SEÑORA, TENGA PRESENTE** que la Maison Cecilie. San An- tonio 358, le ofrece batas, tra- jes sastre de alta calidad a pre- cios más bajos de plaza. Enero, 6

**LAMPARAS APLIQUES, ARTE** factos eléctricos. Precios rebaja- dos. Marcel. San Pablo 1143. 12 Enero.

**¡¡¡PAPALES PINTADOS** MITAD PRECIOS  
NUEVA YORK 29  
TEL 84267

**CARBON DE PIEDRA**  
Establecimiento  
"COSMITO"  
Pidan teléfono 9763  
Casilla 4634

**ABOGADOS**  
**LISANDRO SANTIQUES**  
Huérfanos 1112. Teléfono 86381. 31 Dic. 1959.

**MULLER, RIVERA Hnos.**  
Morandé 291. Oficina 21  
10-11 y 2-3.  
Fono: 61564. Enero, 23

**BEDOYA HUNSDOFFER**  
Enfermedades sangr. Gonorrea. Piel. Venéreas. Rayos X. para piel. 1-5. Moneda 1695. 30 Dic.

**Dr. DIMITSTEIN**  
Exclusivamente señoras.  
Rayos X.  
Ahumada 47. 31 Dic.

**GIRON**  
Niños. 2-4  
Moneda 850. Teléfono 40474. 13 En.

**Dr. GOREWESKY**  
Rayos X.  
Estómago - Higado  
Broncopulmonares - Diabetes  
2 a 5.  
Almirante Barroso 37. 31 Dic.

**MANUEL FRANCISCO BECA**  
Estudios Alemana  
Mentales y nerviosas. - 4-6.  
Rosales 1680. Enero, 15

**RAMOS**  
Huérfanos 1917. 30 Dic.

**DOCTORA BEHM**  
Mac-Iver 663. Enero, 19

**OCULISTAS**  
**GUSTAVO LOPEZ PATINO**  
Consultas 6-8.  
Moneda 973. Piso 8-A. Oficina 837  
Teléfono 89845. 22 En.

**DENISTAS**  
**GUILLERMO AHUMADA**  
Carmen 25. Enero, 13

**Dr. HECTOR PACHECO P.**  
Jentia.  
Extracciones difíciles, puentes  
placas modernas. De 2 a 7. edi-  
ficio "La Nación". Agustina  
1369. Teléfonos: 8222-47505. Nie.  
Enero, 27

**JULIO FLORES**  
Facilidades pago  
Punto 585. 8 En.

**Dr. ARMANDO RODRIGUEZ**  
Cirujano-Dentista. Andrés Be-  
llo 976. 5-12; 2-12. 13. Pla-  
cas completas sin dolor. Pla-  
ción neumática. Enero, 27

**MECANICOS**  
**DENTALES**  
DENTADURAS  
compuestas, dos horas.  
Precios módicos. Barahona. San  
Francisco 120. Enero, 30

**PLACAS DENTALES, COM-** posturas ultra rápidas, 15 pesos.  
Delicias 179. Dic. 28

**DENTADURAS, PLACAS**  
Compuestas 2 horas, puede es-  
perarlas. Nueva York 17. 30 Dic.

**RELOJERIA**  
**LA YANKEE.**  
Para composi-  
ras de relojes.  
**LA YANKEE.**  
Trabajo garantido.  
Atendido por su dueño  
JOSE AQUEL.

**MEIGGS 20**  
**ABHORRE DINERO: MANDE** arreglar sus carteras. Coquimbo 1120, próximo San Diego. Lo Ene.

**REGALOS PASCUA, NISITAS,** comedores, sillones, mesitas, señoras, coches guagua, sillones, Chesleongue, cambuchos ropa. Recreita barato. San Diego 33. 1959.

**FACILIDADES PAGO, GALVEZ** 717. Trajes sastre, batas, tapa- dos, capas, zorros. 15 En.

**VERANEANTES: ¿POR QUE** pagar tan caro? Compre direc- tamente en fábrica "Francesca" exposición, 20 modelos trajes de baño, \$ 30 a 90; pantalones, 12 Reglos batón para playa, tejido algodón, \$ 125; Bavaderas \$ 20. Avenida Matia 1049. 8 enero

**¡¡¡UNA HORA!! ENTREGA-** mos trajes lindos químicamente: zureidos invisibles. San Diego 51. 10 enero

**MADAME SARHA, MODISTA** competente, ajuares de novia, traje sastre, abrigos y todo lo concerniente al ramo. Precios módicos. San Antonio 57. Telé- fono 61520. Enero, 29

**MADAME SARHA, MODISTA** competente, ajuares de novia, traje sastre, abrigos y todo lo concerniente al ramo. Precios módicos. San Antonio 57. Telé- fono 61520. Enero, 29

**CREDITOS, ABRIGOS, TRA-** jes, nieles, capas, zorros. Co- quimbo 615. Teléfono 50734. 30 En.

**29.-Personas busca** das.  
**DESEO SABER DE MI** hijo Juan I. Segovia F. ausente varios meses de mi vida en Antofagasta. Si alguien puede darme al- gún dato, le agradeceré es- cribir a: María Flores y de Segovia, Antofagasta, Calle Antofagasta 546. 31 Dic.

**A GERMAN RIBBECK W. SE** necesita sin urgencia en San Antonio 148. 2.º piso. 1.º En.

**VORONOF**  
Y  
**"LA GRAN CHIC"**  
le transforman  
su sombrero  
viejo y lo dejan  
nuevo.  
Tenidos en todas co-  
lores. Precios módicos.  
Especialidad en sombre-  
ros de pita.  
CHACABUCO 7-A.  
**BANDERA 769**

**30.-Préstamos, ac** ciones y bonos.  
**CARLOS OSSAUNDON, BANDE-** ra 168. Tramita préstamos hipo- tecarios en las mejores condicio- nes. Dic. 31

**DINERO PARA HIPOTECAS,** desde \$ 10.000, ofrece constante- mente Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristóbal Salamanca. Moran- dé 291. 11 enero.

**PRESTAMOS HIPOTECARIOS** 8 o.º Luis Ramirez. Morandé 291. Dic. 31

**PROPIETARIOS DINERO LI-** sto hipotecas urbanas y rurales, primeras, segundas, después de Caja Hipotecaria o Banco Hi- potecario. Del Rio. Bandera 352. 31 Dic.

**PROPIETARIOS, COMERCIAN-** tes, para asegurar contra in- cendio sus casas, negocios y es- pecies diríjase al agente auto- rizado Ramón del Rio. Bandera 552. Teléfonos 69693 y 52965. Compañía de Seguros La Fran- cesa. 31 Dic.

**31.-Productos medi** cinales.  
**FARMACIA LA NACION, SI-** mon Bolívar 258, Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorios. reco- rre. Precios módicos. Telé- fono 86075. 26 enero

**32.-Propiedades** compran.  
**COMPRO CASAS CHICAS Y** grandes, urbanas y rurales, sien- do precio comercial, negocios rá- pidos. Del Rio. Bandera 552. 31 Dic.

**EMPLEADOS PUBLICOS Y** particulares: coronen laureado el presente año, adquiriendo una propiedad por intermedio de la Oficina. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 3 En.

**PROPIETARIOS DESEAN VEN-** der su propiedad, ordenen su ven- ta sin compromiso, tengo pe- didos urgentes en diferentes ba- rrios y precios, aseguro rapidez. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 3 En.

**LA OFICINA DE PROPIEDA-** des Alfredo Gutiérrez Godoy, Huérfanos 1153, desea a sus fa- vorecedores un feliz y prospero Año Nuevo. 3 En.

**33.-Propiedades** venden.  
**\$ 75.000 VENDO CASA COMER-** cial e Industrial. Delicias 3530. Facilidades. Del Rio. Bandera 552. Teléfonos 69693 y 52965.

**\$ 50.000 VENDO CASA, PIZA-** rra 2840, próxima Pedro Valdi- via. Del Rio. Bandera 552.

**\$ 16.000 VENDO CASA EDUA-** do Matte. Del Rio. Bandera 552.

**\$ 12.000 VENDO QUINTA EN** Bateuco próxima Estación. Del Rio. Bandera 552.

**PROPIETARIOS: ANTICIPO** dinero sin hipoteca, para cancel- lar deudas, conversiones, repa- raciones, regularizando rentas de arrendamiento. Del Rio. Bandera 552. Teléfono, oficina 69693. Casa particular 52965. 31 Dic.

**VENDO CASA ESQUINA LA** Legua, Poniente 3942. Ener. 10

**SITIOS, VENDO EN AV. LASO** al Hegar Ochagavía. Tratar: San Nicolás 1480. 2 En.

**COMPRE SU RADIO IMPOR-** tante, únicamente Rondizon, 1680, teléfono 50502. 3 enero

**RADIOS MODELO 1939, DESDE** \$ 60 mensuales. Importados, ga- rantizados. Delicias 846. 7 enero

**COMPOSTURAS RADIOS, GA-** rantizados, vista cliente. Técnic- os americanos. Fono 69418, Cate- dral 1264. 5 enero

**37.-Notificaciones y** citaciones.  
**CLUB DEPORTIVO NACIO-** nal.-Cítase para el 4.º de enero, a las 21.30, en primera cita- ción, y a las 21.45 en segunda cita- ción, a los socios, en Abi- cación, 2.º. Tabla: Elección de re- ctorio.-El presidente. 3 En.

**PILADE MASSA**  
FABRICA Y ALMACEN  
DE REPUESTOS PARA  
AUTOS Y CAMIONES.  
RECONSTRUCCION  
DE MOTORES.  
EMBOLOS DE ALUMINIO  
**EXPOSICION 796**

**27.-Negocios e insta** laciones, compra y venta.  
**BILLARES "BRUNSWICK"** con facilidades de pago. Casa Hans Frey. Huérfanos 1060, se- gundo piso. 26 enero

**HABIENDO COMPRADO EL** negocio a señora Irma Benelli. Gay 2530, no responde por ven- ta pasado tres días. - Luis Guerra.

**CUAQUER PRECIO VENDO,** traspaso o arriendo almacén eléctrico. Irrazaval 019, telé- fono 50016. 31 Dic.

**28.-Objetos y ani** males perdidos.  
**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta de Caja Nacional de Ahorros Y. Mackenna, cuenta N.º 44586, a nombre de Julio Canas- les V., queda nula y sin ningún valor por haber dado el aviso correspondiente. 2 En.

**RUEGO PERSONA ENCONTR** libreta Seguro pérdida maríti- mo, la devuelva a Carmen N.º 15. 31 Dic.

**29.-Personas busca** das.  
**DESEO SABER DE MI** hijo Juan I. Segovia F. ausente varios meses de mi vida en Antofagasta. Si alguien puede darme al- gún dato, le agradeceré es- cribir a: María Flores y de Segovia, Antofagasta, Calle Antofagasta 546. 31 Dic.

**A GERMAN RIBBECK W. SE** necesita sin urgencia en San Antonio 148. 2.º piso. 1.º En.

**VORONOF**  
Y  
**"LA GRAN CHIC"**  
le transforman  
su sombrero  
viejo y lo dejan  
nuevo.  
Tenidos en todas co-  
lores. Precios módicos.  
Especialidad en sombre-  
ros de pita.  
CHACABUCO 7-A.  
**BANDERA 769**

**30.-Préstamos, ac** ciones y bonos.  
**CARLOS OSSAUNDON, BANDE-** ra 168. Tramita préstamos hipo- tecarios en las mejores condicio- nes. Dic. 31

**DINERO PARA HIPOTECAS,** desde \$ 10.000, ofrece constante- mente Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristóbal Salamanca. Moran- dé 291. 11 enero.

**PRESTAMOS HIPOTECARIOS** 8 o.º Luis Ramirez. Morandé 291. Dic. 31

**PROPIETARIOS DINERO LI-** sto hipotecas urbanas y rurales, primeras, segundas, después de Caja Hipotecaria o Banco Hi- potecario. Del Rio. Bandera 352. 31 Dic.

**PROPIETARIOS, COMERCIAN-** tes, para asegurar contra in- cendio sus casas, negocios y es- pecies diríjase al agente auto- rizado Ramón del Rio. Bandera 552. Teléfonos 69693 y 52965. Compañía de Seguros La Fran- cesa. 31 Dic.

**31.-Productos medi** cinales.  
**FARMACIA LA NACION, SI-** mon Bolívar 258, Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorios. reco- rre. Precios módicos. Telé- fono 86075. 26 enero

**32.-Propiedades** compran.  
**COMPRO CASAS CHICAS Y** grandes, urbanas y rurales, sien- do precio comercial, negocios rá- pidos. Del Rio. Bandera 552. 31 Dic.

**EMPLEADOS PUBLICOS Y** particulares: coronen laureado el presente año, adquiriendo una propiedad por intermedio de la Oficina. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 3 En.

**PROPIETARIOS DESEAN VEN-** der su propiedad, ordenen su ven- ta sin compromiso, tengo pe- didos urgentes en diferentes ba- rrios y precios, aseguro rapidez. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 3 En.

**LA OFICINA DE PROPIEDA-** des Alfredo Gutiérrez Godoy, Huérfanos 1153, desea a sus fa- vorecedores un feliz y prospero Año Nuevo. 3 En.

**33.-Propiedades** venden.  
**\$ 75.000 VENDO CASA COMER-** cial e Industrial. Delicias 3530. Facilidades. Del Rio. Bandera 552. Teléfonos 69693 y 52965.

**\$ 50.000 VENDO CASA, PIZA-** rra 2840, próxima Pedro Valdi- via. Del Rio. Bandera 552.

**\$ 16.000 VENDO CASA EDUA-** do Matte. Del Rio. Bandera 552.

**\$ 12.000 VENDO QUINTA EN** Bateuco próxima Estación. Del Rio. Bandera 552.

**PROPIETARIOS: ANTICIPO** dinero sin hipoteca, para cancel- lar deudas, conversiones, repa- raciones, regularizando rentas de arrendamiento. Del Rio. Bandera 552. Teléfono, oficina 69693. Casa particular 52965. 31 Dic.

**VENDO CASA ESQUINA LA** Legua, Poniente 3942. Ener. 10

**SITIOS, VENDO EN AV. LASO** al Hegar Ochagavía. Tratar: San Nicolás 1480. 2 En.

**COMPRE SU RADIO IMPOR-** tante, únicamente Rondizon, 1680, teléfono 50502. 3 enero

**RADIOS MODELO 1939, DESDE** \$ 60 mensuales. Importados, ga- rantizados. Delicias 846. 7 enero

**COMPOSTURAS RADIOS, GA-** rantizados, vista cliente. Técnic- os americanos. Fono 69418, Cate- dral 1264. 5 enero

**37.-Notificaciones y** citaciones.  
**CLUB DEPORTIVO NACIO-** nal.-Cítase para el 4.º de enero, a las 21.30, en primera cita- ción, y a las 21.45 en segunda cita- ción, a los socios, en Abi- cación, 2.º. Tabla: Elección de re- ctorio.-El presidente. 3 En.

**PARA 1.º**  
**COMUNION**  
**Foto Estudio**  
**BARTSCH**  
**MERCED 735**<





Señora Jeannette Kattan, cuyo matrimonio con el señor Antonio Said será bendecido hoy a las 12 horas en la Iglesia de San Ignacio por el Ilustrísimo Arzobispo de Santiago, monseñor José María Caro.



Señora Carmen Guillast Tagle, cuyo matrimonio con el señor Rafael Valdés Balmaceda será bendecido hoy a las 12 horas en la Capilla de los RR. PP. Franceses.

Serán padrinos los señores: Manuel Guillast Rodríguez y Alvaro Vial Errázuriz. Madrinas, las señoras Inés Tagle de Guillast y Raquel Balmaceda de Valdés.

Servirán de testigos, en el matrimonio religioso, los señores Alberto Tagle Ruiz, José Francisco Urrejola, Rafael Tagle Ruiz, Nicolás Valdivieso Tagle, Manuel Guillast Tagle, Juan León No-guera, Emilio Bello Codesido.

Hernán Talavera Larrain, Rafael Balmaceda Bello y Enrique Valdés Hurtado.

En el matrimonio civil, los señores Diego Vergara Astaburuaga, Joaquín Tagle Ruiz, Tomás Edo. Rodríguez Brieba, Eduardo Tagle Ruiz, Eduardo Guillast Tagle, Alfonso Vial Errázuriz, Andrés Balmaceda Bello, Rafael Balmaceda Undurraga, Horacio Correa Pérez Cotapos y Roberto Balmaceda Astaburuaga.

*Le petit Fourbillon du*

**Ritz**

ESTADO 238

INVITA A UD  
al  
REVEILLON DEL 31

PRESENTA  
**Fredy CANDUR**

El más grande saxofonista de Sud América al frente de su orquesta.

Cena completa con champagne, \$ 50.

RESERVE SU MESA.

PROP. LUCANTIS

CENAS  
FIESTAS  
COCKTAILS  
BAILES  
BANQUETES.

**Fredy CANDUR**



Señora Elba Basualto C., cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor René Kaplan C. se efectuó ayer privadamente en Los Andes.

Ciertos pensamientos son oraciones. En algunos momentos, cualquiera que sea la actitud del cuerpo, el alma está de rodillas.

Victor Hugo.

EN LA DIPLOMACIA.

El Consejero de la Embajada de Bolivia, don Alberto Virreira Paccieri, ha sido ascendido al cargo de Director de Departamento en la Cancillería de su país. El señor Virreira su esposa y familia viajarán a La Paz en la primera quincena de enero próximo.

MATRIMONIOS.

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Lila Apablaza Ponce, con el señor Luis Miglissi Medina.

Hizo la visita de estilo el señor Armando Brown M.

El 6 de enero será bendecido el matrimonio de la señorita Martha Pinto Díaz, con el señor Héctor Espinoza Carvacho.

Por duelo de la novia, se ha concertado privadamente el matrimonio entre la señorita Adriana Salas Parker y don Angel Hoces Martell.

Hizo la visita de estilo, la señora Elena Martell de Hoces.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Luz Zegers Rodríguez, con don Raúl Lecaros Matte.

Hizo la visita de estilo la señora Rosario Matte v. de Lecaros.

Circula la siguiente invitación:

Mario Hurtado Echeverría, participa a Ud. su matrimonio con la señorita Gloria Espinola Díaz y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Pedro (E. Mac-Iver 668), el sábado 6 de enero a las 16.45 horas.

Santiago, diciembre de 1939.

—Hoy, a las 6 P. M., serán bendecidos en la Parroquia de San Miguel los matrimonios de la señorita Iris Viaux Acuña con el señor Julio Alfredo Pérez Larenas, y el de la señorita Yelcho Viaux Acuña con el Sr. Alejandro Lira Díaz.

**NACIMIENTOS.** — Na nacido un hijito del señor Fernando Silva Gutiérrez, y de la señora Crimilda Alcázar de Silva.

Recepción en el Club Militar a los nuevos alféreces de Ejército.

En la tarde de ayer se efectuó en el Club Militar la recepción que el directorio ofrece anualmente a los alféreces que egresan de la Escuela Militar.

Presidió este acto el General don Jorge Berguño, Presidente del Club, y concurrieron los demás miembros del Directorio, la Dirección, oficialidad y profesorado de la Escuela, los ex Directores de la misma, Generales Arturo Ahumada y José M. Barceló, delegaciones de las unidades, institutos y reparticiones de Ejército y Aviación, los Agregados militares extranjeros, etc.

Se inició la manifestación con un breve discurso del General Berguño, de saludo a los nuevos alféreces y de felicitación a la Dirección, oficialidad y profesorado de la Escuela, por el éxito que significa llevar a feliz término los estudios de los 85 nuevos oficiales, que en forma tan brillante han obtenido este título, y a quienes deseó toda clase de prosperidades en la ardua y difícil carrera que han abrazado.

Habla, en seguida, el Director del Club, Comandante don Luis Giesen, designado por el Directorio para dar la bienvenida a los alféreces, y declararlos incorporados oficialmente al Club como socios activos.

Audidos en los discursos anteriores los Generales señores Ahumada y Barceló usaron de la palabra, en felices términos, haciendo cariñosos recuerdos de los tiempos en que dirigieron la Escuela Militar.

El General don Armando Solar, en representación del Comandante en Jefe del Ejército, don Carlos Fuentes, que no pudo concurrir, debido a otras obligaciones, felicitó también a la Dirección y oficialidad de la Escuela por los felices resultados.

Los relieves de un gran acontecimiento social, revestirá la ya tradicional fiesta que con motivo del advenimiento de Año Nuevo, ofrecerá esta noche el Casino Municipal de Viña del Mar.

Miles de personas y familias concurrirán a la suntuosa velada de gala, atraídas por el ambiente grato y distinguido que caracteriza por la bondad del espectáculo que se realizará en el Cabaret a base de música alegre y escocesa y números de cantos selectos y por la excelente organización que la Dirección Superior del establecimiento sabe darle a estos festivales que cada vez, dejan en los asistentes un recuerdo amable y simpático.

El Cabaret lucirá con este motivo sus mejores galas, ostentando artísticos adornos e iluminación extraordinaria.

**BRITISH BROADCASTING CORPORATION**

Domingo, 31 de diciembre de 1939

HORA CHILENA

19.20 Anuncio en castellano, portugués e inglés.

19.30 Resumen de noticias en inglés.

19.45 Señal horaria del Observatorio de Greenwich.

20.00 Noticias en portugués.

20.15 Resumen de los programas de la semana en portugués.

20.30 Música.

20.45 Programa según anuncios.

21.45 Resumen de los programas de la semana, en castellano.

21.50 Charla en castellano.

22.00 Noticias en castellano.

22.15 Fin de la transmisión.

Los programas son irradiados en las ondas de 31.55 metros (9.51 megacilos por segundo) y 25.25 metros (11.86 megacilos por segundo).

Mañana, 3 exhibiciones por única vez en 3 teatros, "LOUISE", la magnífica obra de Charpentier, con Grace Moore. La exhiben el Real, Baquedano y Santiago

Un día extraordinario de Año Nuevo ha preparado para el público santiaguino, mañana en los teatros Real, Baquedano y Santiago, la Cia. Chilena de Espectáculos (C. C. E.), al presentar como "premiere" de gala en las 3 exhibiciones de este teatro y por única vez antes de vacaciones, la magnífica producción francesa, con GRACE MOORE y ANDRE BERNET, "LOUISE", la maravillosa ópera de Charpentier, que al pasar a la pantalla, ha ganado en belleza y su-

**DR. SCHWARTZ**

ESTUDIOS EN EE. UU.

Hemorroides, Várices, Ano, Recto, Intestino.

Consultas de 2 1/2-5.

TEATINOS 363, TELEF. 81379

**DESPEDIDA DE SOLTERO.** — El martes 2 de enero próximo, se llevará a efecto la comida que ofrecen sus amigos al señor Luis Barros Riesco, con motivo de su próximo matrimonio.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club de la Unión, hasta el 2 de enero a las 12 M.

**CLUB DE LA UNIÓN.** — Comida de Año Nuevo — En vista de que el número de Socios inscritos para la Comida de Año Nuevo que anualmente tiene lugar en la terraza del Club, no basta para llevarla a efecto en ese recinto, el Directorio acordó suprimirla.

No obstante lo anterior, los señores Socios y sus familias tendrán a su disposición la noche de hoy los salones del 2.º piso, y en sus comedores se servirá Cena desde las 23 horas.

La reserva de mesas se atenderá hasta las 19 horas de hoy, en el 2.º piso.

**A LOS SEÑORES SOCIOS DEL CLUB DE GOLF LOS LEONES.** — Se ruega a los señores socios del Club de Golf de Los Leones, que no tienen mesas reservadas, para la Comida de Año Nuevo abstenerse de concurrir al Club hasta después de las 12 P. M.

Año Nuevo en el Casino de Viña del Mar.

Estupendo programa de música y de arte en el Cabaret. — Actuarán Imre Kardos y sus orquestas y las estrellas mexicanas "Joyita" y "Maravilla".

En los números de arte y de música que se desarrollarán en el Cabaret tomarán parte las grandes y aplaudidas orquestas, que dirige Imre Kardos y las famosas estrellas mexicanas "Joyita" y "Maravilla".

En los comedores, que contarán también con una enorme asistencia, habrá programas especiales de música.

**ADVERTENCIA IMPORTANTE.** — Tenemos encargo de advertir que, al mediodía de hoy, vencerá el plazo para retirar las tarjetas que darán derecho a ocupar los asientos en la comida de gala en el Cabaret.

También se advierte que la comida para el Cabaret será como siempre, de estricta etiqueta. A los comedores y las dependencias del Casino se podrá concurrir en traje de calle.

En la Parroquia de San Ramón fué bendecido el matrimonio de la señorita Keryma Riveros Bell con el señor Raúl Cifuentes Toro.

En la ceremonia religiosa a fueron padrinos por parte de la novia, la señora Dolores Bell de Riveros y el señor Luis A. Riveros. Por parte del novio, la señora Rosa Toro de Cifuentes y el señor Oscar Cifuentes Toro.

Puso las bendiciones el Presbítero don Fidel Arana.



En la Parroquia de San Ramón fué bendecido el matrimonio de la señorita Keryma Riveros Bell con el señor Raúl Cifuentes Toro.

**HOY NUESTRA CONFITERIA**

PERMANECERÁ ABIERTA HASTA LAS 13 HORAS

Compre en ella lo que necesite para celebrar la entrada de AÑO NUEVO.

Ofrecemos el más completo surtido de Tortas, Pasteles, Turrone, Helados, Chocolates, Fiambres, Canastas, etc.

...y no olvide llevar a su mesa el delicioso

**Pan Dulce Gath & Chaves**

DE NUESTRA PROPIA ELABORACION

INGREDIENTES DE PRIMER ORDEN

A la Milanesa o Genovese, El kilo \$ 1250

**GATH & CHAVES**

**Señora Morazan**

Especialista de fama reconocida. Atiende embarazos normales o patológicos, diagnósticos, curaciones, por técnicas modernas. Casos urgentes.

GENERAL MACKENNA 1038, entre PUENTE y Departamento 1, 2.º piso, Telef. 63683. No hay plan.

Funerales de don Juan Agustín Barriga.

Con numerosa concurrencia se efectuaron ayer los funerales de don Juan Agustín Barriga, cuyo sensible fallecimiento ha tenido una dolorosa repercusión en los distintos círculos de la capital.

El cortejo se organizó en la Universidad Católica de Chile, donde momentos antes se ofició una misa. Numerosas ofrendas florales cubrían la urna que guarda los restos del señor Barriga.

En la Necrópolis hicieron

SEÑORA: Aproveche las grandes baraturas de la liquidación de artículos de verano de la casa

**A Merino Nieto**

Sombreros

Manjitas 807 esquina San Antonio

CASA DE COMPRAS 9, RUE BERGERE, PARIS



## Matrimonios.



Señora Alba Tassara Elissalt, cuyo matrimonio con el señor Edmundo Tassara Ensemeyer, será bendecido hoy privadamente.

## DESPEDIDA AL SR. EMBAJADOR BELAUNDE.

En el Restaurant "Paris", se reunieron hoy en un almuerzo de despedida al ex-Embajador del Perú, doctor Rafael Belaunde, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Abraham Ortega Aguirre; el Embajador de Colombia, señor Ramon Urdaneta; el Embajador de Colombia, D. Francisco J. Chaux; el Ministro del Uruguay, D. Carlos de Santiago; el Ministro de Guatemala, D. Virgilio Rodriguez Beteta; el Ministro del Paraguay, Coronel Luis Irrazabal; los Senadores D. José Maza y D. Marmaduke Groves; el Comandante en Jefe del Ejército, General D. Carlos Fuentes R.; los Generales D. Oscar Fuentes P. y don Nelson Fuenzalida O.; don Arturo Puga O.; don Marcial Mora; don Ismael Edwards Matte; el Secretario Jefe de la Presidencia de la República, don Humberto Aguirre Doolan; el Encargado de Negocios del Perú, don German Aramburú Lecaros; don Agustín Viqueza y don Ismael Valdés Flores.

## BAUTIZO.

Ha sido bautizada María Adriana Encarnación, hija del señor José Dolores Vergara, y de la señora Adriana C. de Vergara, fueron sus padrinos el señor Carlos Carroca, y la señora Blanca Hermsilla de Carroca.



Señora Nina Fuenzalida Fuenzalida, que ha concertado su matrimonio con don Alejandro Colomer Urrutia. Hizo la visita de estilo la señora Esmeralda Urrutia de Colomer.

## DON MIGUEL VUCETICH SKILLMAN.

Hondo pesar ha producido en los círculos comerciales de nuestro país y entre la Colonia Peruana residente, el fallecimiento del señor don Miguel Vucetich Skillman, acaecido el jueves último en esta ciudad.

El señor Vucetich era jefe de la firma arquipaína "Enrique W. Gibson Ltda.", y se encontraba de paso en Chile en el desempeño de una importante gestión comercial.

El extinto era casado con la dama peruana doña Elvira Bishop Williams y su fallecimiento enluta el hogar del escritor chileno don Hermelino Aravena Williams.

Los funerales del señor Vucetich Skillman, se efectuaron ayer y dieron lugar a una sentida ceremonia, a la que concurrieron el Encargado de Negocios del Perú señor Aramburú, el Sub-Gerente de la firma "Enrique W. Gibson Ltda.", señor Simón Iriberry y numerosos representantes del alto comercio de la capital.

## UNION ESPAÑOLA.

Hoy, a las 10.30 horas, se verificará en la comoda piscina que la Unión Española posee en sus campos deportivos de Santa Laura el Gran Campeonato Interno de Natación, en el que intervendrán todos los militantes de esta poderosa rama de deportes de la Institución. Se llevarán a efecto varias pruebas, en las cuales los nadadores de la institución hispana mostrarán el excelente estado atlético en que se encuentran.

A las 13 horas se servirá en el Casino de Santa Laura un gran Banquete, en el que se repartirán los premios que anualmente distribuye la Sección natación a sus militantes.

A las 18.30 horas, en la pista de baile se llevará a efec-

to un grandioso baile en honor de los nadadores de la Unión Española el que será amenizado por una regia orquesta de 10 profesores.

Sin duda alguna, el programa que se llevará a efecto hará concurrir a Santa Laura a gran número de socios de la institución, con lo que Santa Laura recordará nuevamente sus éxitos que siempre ha tenido.

## Culto Evangélico

## Comentario Dominical

En un libro titulado: "Sufrimiento Victorioso", hay algunas grandes enseñanzas que deseamos compartir con nuestros lectores: "El famoso violinista Bull, después de recorrer las ciudades mas cultas de Europa, arrancando frenéticos aplausos de las multitudes por la primorosa capacidad técnica y emotiva con que ejecutaba su repertorio, encontró un día delante de un gran auditorio en Múnich. En el momento en que ejecutaba un trozo de alta dificultad, estalló una de las cuerdas del instrumento. A pesar del incidente, claramente advertido por la concurrencia, el artista continuó hasta el fin de la pieza, habiendo recibido por eso una ovación cuya vehemencia llegó hasta el delirio.

El problema que el célebre artista encará inesperadamente, el de acabar la pieza con una cuerda rota, es la expresión simbólica de una vida que, a pesar de la adversidad, persevera en su marcha.

Es un hombre que juzga no poder prescindir, en medio de las perplejidades de la vida, del concurso de su esposa; parte ella para la eternidad y él tiene que pro-

seguir solo su peregrinación terrenal. Allí es un padre que se acostumbra a sintetizar en la persona de su hijo las mas sonrientes esperanzas de la vida; muere éste y, sintiendo en el alma un vacío atormentador, tiene el pobre progenitor que continuar en la senda de la existencia, sin lo que le parecía esencial para los encantos de ella. Allí está alguien que enfoca la expectativa de mil felicidades en el matrimonio, mas solo encuentra en el decesos, y con el alma sin otra alma hermana, tiene el soñador de ayer que unirse ahora a la fatalidad de una situación desesperante.

Abundante es, en las vicisitudes de la vida, la ejemplificación de semejantes experiencias. Desgraciadamente, además de sufrir así la humanidad por falta de bienes anímicamente deseos, padece todavía por la actuación positiva de los males que le torturan el cuerpo y el alma. Resulta de estos hechos que a los guías espirituales de la raza les toca el papel imprescindible de saber sufrir y de enseñar esa virtud a sus seguidores. No hay duda de que Cristo simboliza y enseña magistralmente aquello que se

podía llamar el divino impresionismo, que lleva al hombre a discernir de preferencia en la vida, lo que en ella existe de noble y de estimulante.

PEDRO ZOTTELE.

## DON RAFAEL CARDONE BARBATO.

Con la tranquilidad del justo, en la tarde de Navidad, exhaló su alma plena de amor. Han entrelazado sus manos la caridad, la bondad y la sabiduría para conducir su alma a la eterna morada. Le han acompañado desde esta tierra los cánticos de agradecimientos de la multitud de niños a quienes sus piadosas manos protegieron. Le han acompañado las lágrimas de los hombres y mujeres desamparados a quienes siempre extendió su mano generosa.

Le ha acompañado el dolor de los suyos y de los que fuimos sus amigos a quienes confortó siempre con su sabia palabra. Sembrador infatigable de amor, bondad y bien, los frutos serán recogidos por su dignísima esposa y ejemplares hijos.

La A. J. C. F. del Sexto Sector, une su dolor al de los suyos rindiendo un póstumo homenaje de amor al que fue su querido y digno benefactor. Se oficiará hoy una Misa por el santo descanso de su alma en la Capilla Las Religas de Chuchunco.

R. G.

## MUSICA

## BISQUERTT TRIUNFO EN EL CONCURSO DE CONCEPCION



Próspero Bisquertt

Próspero Bisquertt, autor de tantas obras sinfónicas y de los himnos de la Escuela Militar, de la Fundación Santa María, de la Escuela de Artes y Oficios etc., acaba de ser agraciado con los dos primeros premios del concurso abierto por la Universidad de Concepción para elegir el himno de este plantel educacional.

Las obras en referencia llevan el sello característico de la producción de nuestro laureado compositor nacional. Su acompañamiento es potente y rica en modulaciones desde el primer momento en que se oye causando una gran impresión de optimismo.

El maestro Bisquertt ha sido muy felicitado por el triunfo que obtuvo en este concurso, el cual ha sido muy abierto por la Universidad chilena.

## LOS NIÑOS DE VALDIVIA

El próximo concierto lo darán el lunes primero a las once de la noche en el Teatro Municipal. En los círculos artísticos y educativos, de la capital reino común.

## Conservatorio Nacional de Música

Hoy, domingo 31 de diciembre, a las 19 horas en punto, tendrá lugar en el Salón de Conciertos del Conservatorio la audición de René Brenes, alumno del Ciclo Superior. (Promoción del Curso de Piano del Profesor Alberto Bokin Brown).

La audición se suletará al siguiente programa:

Primera parte  
BACH — 4 Preludios y Fugas. Sol sostenido Menor. Mi Mayor. Mi Menor. Fa Mayor.

Segunda parte  
BEETHOVEN — Sonata Op. 101 en La Mayor. Allegretto ma non troppo. Vivace Alla marcia. Adagio. Allegro.

Tercera parte  
ALLENDE — Tonalidad No. 12. RAVEL — Jeux d'eau. CHOPIN — Preludios No. 8, 13 y 19. Polonesa en Fa sostenido.

Cuarteto Lener  
Se avisa a las personas abonadas a la serie de Cuartetos de Beethoven, que pueden pasar a retirar sus tarjetas de entrada a Ampleo del Arte Agustinas 972, piso 2.º, en donde se atenderá de 10 a 12.30 y de 15 a 20.30 horas.

Se avisa a las personas abonadas a la serie de Cuartetos de Beethoven, que pueden pasar a retirar sus tarjetas de entrada a Ampleo del Arte Agustinas 972, piso 2.º, en donde se atenderá de 10 a 12.30 y de 15 a 20.30 horas.

PEDRO ZOTTELE.

## NOVIOS

ARGOLLAS de oro, esmeraldas, malacitas, seladas y grabadas, desde \$ 38 el par. Entradas inmediatas. Casa Sostin. "FABRICA DE ARGOLLAS". Nueva York 66. No confundir.

## Concierto de piano en el Traumatológico

Don Alfredo Bahamonde, Jefe del Servicio de Exámenes Clínicos del Instituto Traumatológico, dará un recital de piano, hoy, a las 14 horas, en el Aula Magna del Instituto.

El programa es el siguiente:  
Primera parte  
Juan Sebastian Bach — Fuga en La Menor.  
Ludwig van Beethoven — Sonata Op. 57 (Apostrofada); a) Allegro assai; b) Andante con moto; c) Allegro ma non troppo presto.

Segunda parte  
Isaac Albeniz — Suite española; a) Cataluña; b) Cádiz; c) Aragón; d) Asturias; e) Galicia; f) Granada; g) Sevilla.

Tercera parte  
Fran Liszt — Rapsodia No. 2, Federico Chopin — Preludios 7, 20 y 21.  
Ignacio Juan Paderewski — Minuetto a la antigua.  
Remigio Acevedo (Hilo) — Chacona No. 1.  
Mauricio de Falla — Danza Ritual del Fuego.



**REAL**  
Matinal a las 11. Entrada general \$ 2.00.  
Dibujos, descripciones, noticias, cómicas, películas de largo metraje, etc.

**T. SANTIAGO**  
Fonos 8888 y 6444.  
Matinee, tarde y noche.  
(Solo para mayores).  
Últimas exhibiciones de la película Fox en Castellano, por Margo, José Crespo y Arturo de Córdoba.

**QUIERO SER MADRE**  
Complemento: Dibujo animado, California, descripción, Sinopsis y Noticias Paramount.  
Mañana en las 3 funciones:  
L. O. I. S. E.  
por Grace Moore. Entradas en venta.

**Siete Bofetadas**  
(Mayores)  
por Julian Harvey y Willy Fritsch.  
Mañana único día en matinee, tarde y noche.  
L. O. I. S. E.  
por Grace Moore. Entradas en venta.

## "EL ULTIMO ENCUENTRO", UNA GRAN PRODUCCION ARGENTINA, ESTRENA EL MARTES EL SANTIAGO.

Glucksmann y Cia. estrenarán el Martes en las tres funciones del Teatro una gran producción argentina. Son Film, "EL ULTIMO ENCUENTRO", un magnifico drama, con AMANDA LEDESMA y LOREN DEBENE, en el que al interés de un argumento chistoso de MARCO CAPLAN, que se encuentra en las mas graciosas situaciones, se une el elenco extraordinariamente selecto y homogéneo de los mejores artistas argentinos y la música original de Rodolfo Sciammarella, escrita especialmente para este film, que será una nueva y brillante exhibición del cine argentino, que sabe apreciar en todo su valor la calidad de las películas de la viciosa República y especialmente las de la Son Film, que va a la cabeza del cine hispanoamericano.

Proteja su cutis de la intemperie...  
Goce libremente del mar y del sol usando día y noche  
**LECHE DEL HAREM**

## AVISOS ECONOMICOS

## 38.-Sastrerías e indumentaria.

REINALDO ROJAS E. SASTRE cortador primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras: 200; viraduras, zurecos invisibles. Trajes sastrerías señoras. Santo Domingo 1134. No confundir. Teléfono 64246.

Enero, Lo  
SASTRERIA PARIS, ENTREGAMOS ternos, trajes sastrerías, facilidades, virados, hechuras; transformaciones de ternos a trajes sastrerías. Sastrería Paris. San Diego 741. Enero, 6

SASTRERIA DRINBERG, SAN Antonio 470. Entrega ternos sobre medida, recibo hechuras finas, concedemos crédito.

Enero, 8  
TA EN SASTRERIA "AR- gentina", San Pablo 1279. Fonos 3093. Grandes facilidades. Última novedad.

Enero, 8  
BIEN, GASTANDO entre 500 trajes medida. Hay desde \$ 175. Camicos, pantalones, con 30 a/o rebajado en la Sastrería "Salazar". Delicias 2783 esquina Libertad. Enero, 9

Enero, 9  
CREDITO con gran San Pa- 31 Dic.

Enero, 9  
VISTASE BIEN, GASTANDO poco. Elja entre 500 trajes medida de cuenta. Hay desde \$ 175. Ternos, trajes, pantalones, abrigos; todo con 30 a/o rebajado en la Sastrería "Salazar". Delicias 2783 esquina Libertad. Enero, 9

Enero, 9  
VISTASE BIEN, GASTANDO poco. Elja entre 500 trajes medida de cuenta. Hay desde \$ 175. Ternos, trajes, pantalones, abrigos; todo con 30 a/o rebajado en la Sastrería "Salazar". Delicias 2783 esquina Libertad. Enero, 9

Enero, 9  
VISTASE BIEN, GASTANDO poco. Elja entre 500 trajes medida de cuenta. Hay desde \$ 175. Ternos, trajes, pantalones, abrigos; todo con 30 a/o rebajado en la Sastrería "Salazar". Delicias 2783 esquina Libertad. Enero, 9

Enero, 9  
VISTASE BIEN, GASTANDO poco. Elja entre 500 trajes medida de cuenta. Hay desde \$ 175. Ternos, trajes, pantalones, abrigos; todo con 30 a/o rebajado en la Sastrería "Salazar". Delicias 2783 esquina Libertad. Enero, 9

Enero, 9  
VISTASE BIEN, GASTANDO poco. Elja entre 500 trajes medida de cuenta. Hay desde \$ 175. Ternos, trajes, pantalones, abrigos; todo con 30 a/o rebajado en la Sastrería "Salazar". Delicias 2783 esquina Libertad. Enero, 9

Enero, 9  
VISTASE BIEN, GASTANDO poco. Elja entre 500 trajes medida de cuenta. Hay desde \$ 175. Ternos, trajes, pantalones, abrigos; todo con 30 a/o rebajado en la Sastrería "Salazar". Delicias 2783 esquina Libertad. Enero, 9

## 39.-Talleres y com posturas.

MAESTRO MARCOS, ESPECIALIDAD calzado ortopédico. Esmeralda 834, fono 68666. Enero, 18

## BOMBAS

REGINA CIA. DE BOMBAS "Esmeralda". Cia. de la Compañía a ejercicio para el domingo 31 del mes de Diciembre. Reunión: El Cuartel Uniforme de Trabajo, con pantalón blanco. El arduo.

## LOCION CAPILAR VEGETAL

## "ZOILALICIA"

al iniciar sus actividades comerciales, desea un próspero y feliz Año Nuevo a sus actuales y futuros favorecedores.

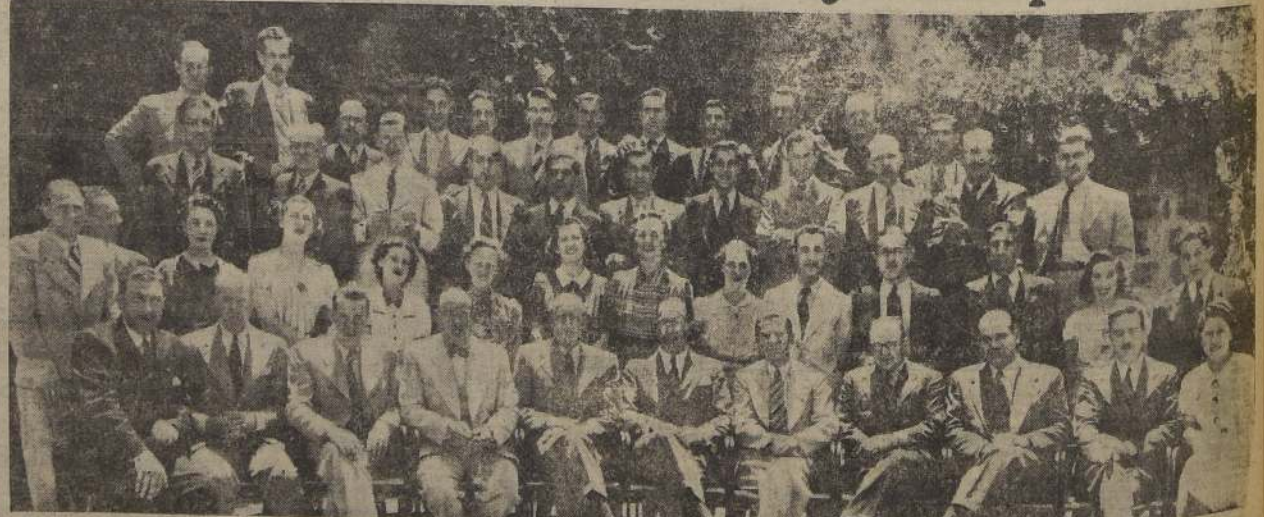
Sepúlveda Figueroa y Cia. Ltda.

Distribuidores:

Sanja Elena 1320

Santiago.

## Con motivo del término de sus actividades anuales, Philips Radio festejó a su personal



Aspecto de la manifestación ofrecida por la Philips

Con motivo del término de las actividades anuales, la "PHILIPS CHILENA" festejó a todo su personal con una simpática manifestación consistente en un almuerzo que se sirvió ayer en el Restaurante del Cerro San Cristóbal.

Ofreció la fiesta en conceptuosos términos para el personal que ha cooperado con su esfuerzo al éxito comercial de la firma en el año que termina, el presidente de la PHILIPS CHILENA S. A., don Ernesto Barros Jarpa.

Contestó agradeciendo a nombre del personal don Alejandro Juller, quien expresó la satisfacción con que los empleados venían que la firma apreciaba su trabajo y reiteró

Chilena Ltda., a su personal de jefes y empleados sus propósitos de continuar prestando su más amplia y leal cooperación.

Se puso término a la reunión con un baile en la terraza del establecimiento.

Asistieron las siguientes personas:

Gerente, Señor Carlos Philp; señor Bernardo Rutgers; señor A. Chambeaux; Mr. C. Ried; señor Rod; señor Humberto Silva; señor Faxon Edwards; Mr. Harries; señor Colquhoun; señor Cortés; señor González; señorita María Teresa Femenias y todo el personal de "PHILIPS CHILENA S. A."







PARIS, 30 (U. P.).—Una patrulla voluntaria francesa se ha lanzado a la más brillante batalla en una acción de sorpresa en el campo enemigo, no obstante los no entusiastas de nieve y las tormentas, también de nieve, que se registraban durante la operación, anoche.

Alzándose la línea fronteriza en los Vosgos en medio de la nieve y del empujamiento de la tormenta, los franceses lograron llegar arrastrándose hasta más allá de la línea fronteriza alemana, donde se apoderaron de una oficina y de un suboficial, a los que llevaron consigo de regreso a sus líneas para obtener de ellos informaciónes valiosas.

La acción de las patrullas fue la característica saliente de las operaciones en el frente occidental. Los hombres avanzaron hasta los puestos enemigos siguiendo la tática de los piques rojas, o sea arrastrándose sobre el suelo, cubiertos de espesa capa de nieve. La nieve y esta tática, han hecho que la acción de la patrulla y de las demás armas de fuego haya quedado reducida a cero, pues los franceses han logrado el sistema de los finlandeses, de cubrirse con telas blancas, con lo cual quedan invisibles.

## LA REDENCION...

(DE LA PRIMERA PAG.)

AMBIEN OPINABA PLO XI

En estas autoridades del Vaticano se interpreta esa referencia al proletariado como la expresión de la creencia del Papa de que el mejoramiento social empezó con Jesucristo y que, desde entonces, la Iglesia está desarrollando la misión de redimir a todos los pueblos y en especial, las grandes masas.

Subraya que el Papa anterior, Pío XI, expresó opiniones análogas acerca de la obra que hace la Iglesia católica en favor del proletariado.

También se atribuye importancia al discurso pronunciado en esta ocasión por su Santidad debido al hecho de que la presencia hoy la primera nevazón de su Pontificado, sus primeros pensamientos fueron para Finlandia, que está combatiendo contra la Rusia comunista.

## NIEVE INSPIRADORA

Según fuentes autorizadas del Vaticano, al ver la nieve esta mañana, dijo Pío XII: "Esta hermosa nieve, al caer sobre esta pacífica parte del mundo, no puede sino hacernos pensar con agradecimiento en los finlandeses, que están combatiendo ahora en la nieve."

Después que el Embajador de Chile le hiciera entrega de sus credenciales, el Papa envió su bendición al Presidente y al pueblo de Chile.

En la tarde, el Secretario de Estado, (Ministro de Relaciones papales), Cardenal Magliano, devolvió la visita al Embajador, en nombre de Su Santidad.

En su discurso, el Embajador rindió homenaje a la fuerza moral representada por la Iglesia y se refirió a las relaciones existentes entre Italia y el Vaticano, diciendo que el Gobierno chileno confiaba en que las relaciones entre Chile y la Santa Sede pudieran inspirarse en los mismos principios. Además, agradeció al Papa la creación de 2 nuevas arquidiócesis en Chile.

## BENDICION A CHILE Y AL PRESIDENTE

El Papa, con el idioma español, agradeció al Embajador el reconocer el valor espiritual de la Iglesia y dijo que ese reconocimiento aseguraba que las relaciones entre la Santa Sede y Chile se desarrollarían en forma armoniosa. Agregó que nada podría demostrar mejor al pueblo chileno su amor paternal que la creación de las 2 arquidiócesis, y terminó enviando su bendición al Presidente y al pueblo de Chile, ofreciendo, además, su amistad al Embajador.

L. AZZARELLI.  
Huérfanos 1223, Of. 17,  
Santiago.  
Rivadavia 1273 — Buenos Aires

## SORDERA

Gracias al Nuevo Método de educación del Oído, los que han experimentado sin resultado, vuelven a encontrar la dicha de oír por medio del Vibro - Masajista Eléctrico Masajista inspirado en el proceso más moderno que la ciencia puede realizar: contra la debilidad del oído, zumbido, etc. y que no pertenece a la Medicina ni Cirugía, sino solamente a la Cultura Física.

Demostaciones gratuitas desde el martes 2 al sábado 6 de enero de las 10 a 12 y de las 16 a 18 horas, en Huérfanos, 1223, Of. 17, Santiago.

Mis señores míos:

Tengo la satisfacción de manifestar que su aparato Vibro Masajista Eléctrico me ha dado muy buenos resultados, pues estando afectado de una sordera del oído derecho durante 25 años, y a pesar de haberme hecho varios tratamientos sin éxito, y desde que hice uso de su aparato noté mejoría, y me encuentro cada vez mejor, me permito decirle que soy muy agradecido.

Linares, diciembre 23 de 1939.  
Alberto L. Azzarelli.

EL ALIMENTO MEYER-SANITAS ES EL MEJOR

# A PESAR DEL MAL TIEMPO SE REGISTRO GRAN ACTIVIDAD DE LAS PATRULLAS EN LINEAS DEL FRENTE OCCIDENTAL

Una patrulla voluntaria francesa atravesó la frontera alemana frente a los Vosgos, en medio de una deshecha tempestad de nieve y viento y logró apoderarse de un oficial y suboficial alemanes, a fin de obtener informaciones de carácter técnico. — Las condiciones atmosféricas impiden el vuelo de la fuerza aérea. — Llamado a nuevas clases militares inglesas

A esto mismo se debe que haya habido pocos choques de patrullas, que no se veían entre sí. Por otra parte, el frío intenso no permite a las patrullas permanecer mucho tiempo fuera de las trincheras.

EL MAL TIEMPO MANTIENE INACTIVA A LA AVIACION

El frío y las neblinas han mantenido al silencio a la aviación. Las patrullas aéreas y operaciones de exploración y de fotografías aéreas en terreno enemigo, pero en todo caso este movimiento ha sido poco intenso.

Ayer partió desde un puerto del Mediterráneo hacia África, para dirigirse luego al cuartel general de la Legión Extranjera francesa de Sidi-Bel-Abbes, el primer contingente de aviones autodefensas que va a enrolarse en ese famoso y agitado cuerpo. Lo componen 600 hombres, que al partir la nave gritaban y cantaban canciones contra Hitler.

## COMUNICACIONES TENDRA EL REICH PARA LA PRIMAVERA

En los círculos militares se estima que Alemania aprovechará el invierno para preparar tropas de refresco. Se calcula que la proporción en que aumenta actualmente el ejército alemán para la primavera el Reich tendrá 3,200,000 de hombres sobre las armas y 3 millones en la reserva.

De acuerdo con la organización actual del ejército alemán, todos estos hombres harán un total de 240 divisiones, de las cuales se necesitan 30 para vigilar y mantener el control en los territorios ocupados y conquistados y las fronteras neutrales.

Algunas fuentes militares alemanas toda esta formidable maquinaria militar movida, puede decirse a dar un golpe en los Balcanes.

## COMUNICACIONES DE GUERRA

PARIS, 30 (U. P.).—El 23.º comunicado de guerra dice: "Hubo actividad de parte de las tropas alemanas en el Mar del Norte a pesar del frío. La actividad aérea citada ayer no dio lugar a encuentros."

## EL ROBO DE ARMAS Y MUNICIONES EN DUBLIN

DUBLIN, 30.—(U. P.).—Las fuerzas de policía y militares han llevado sus allanamientos a las zonas de la costa, llegando hasta registrar los buques. Se están dragando ríos y canales en busca de paquetes impermeables hechos con hojalata en que están contenidas las municiones robadas del arsenal Fort Phoenix Park de Dublin. Se hace una semana justa. Se cree ahora que las municiones robadas alcanzan a 28 toneladas, lo que corresponde a 1,250,000 tiros contenidos en 700 paquetes o cajas como los descritos más arriba. De ellos han sido recuperados ya 85.

## LOS RUSOS...

(DE LA PRIMERA PAG.)

En los últimos días los diarios escandinavos han estado dando cuenta de que el general Valenius estaba concentrando tropas para un ataque pero, en fuentes finlandesas se estima que las fuerzas finlandesas son demasiado pequeñas para permitir que se les gaste en un ataque y que es más eficiente la táctica finlandesa de enviar pequeños destacamentos para hostigar a los rusos, en los flancos y en la retaguardia.

## NOVIOS

Entre 50 y 60 bombas fueron lanzadas hoy sobre Hango, las que destruyeron la mitad de un gran hospital y hicieron a diez personas, además de incendiar cinco casas. También fue bombardeado Sipoo, a 30 kilómetros al Este de Helsinki. Una niña de 8 años fue muerta, una mujer herida y una casa incendiada.

## ESTOICISMO Y PRUDENCIA DEMOSTRO LA BOLSA DE LONDRES DURANTE 1939

Existencia de los bonos del Gobierno británico. — El mercado de los metales. — Rápida alza de los valores del Gobierno de Chile

(CORRESPONDENCIA DE HALLINAN)

LONDRES, 30 (U. P.).—La Bolsa de Valores se desempeñó durante el año con una mezcla de estoicismo y prudencia. Los precios de práctica todos los valores importantes cerraron con un amplio margen sobre los niveles más bajos registrados en este decenio, aunque moderadamente por debajo de los precios más altos alcanzados en enero pasado.

## RESISTENCIA DE LOS VALORES DEL GOBIERNO

Pero el cuadro más optimista de todo el año ha sido la fuerza de resistencia de los valores del Gobierno, desde que estalló la guerra. Los antiguos bonos de la deuda consolidada, que fueron elevados a 82 1/2 al estallar la guerra, con el fin de evitar ventas producidas por el pánico, cerraron a 88 1/4, alcanzando un alza de 9.2 por ciento. Los bonos del empréstito de guerra, que estuvieron encerrados a 88 1/2, cerraron a 93 1/2, alcanzando un alza de 5.8 por ciento. Esto se debe principalmente a la habilidad del Gobierno para encusar el flujo de los fondos de inversión, cerrando otros conductos, pero también a la creencia general de que los cuatro primeros meses de la guerra han puesto de manifiesto el poder de Gran Bretaña, en el mar, en tierra y en el aire.

## EL MERCADO DE METALES

Por primera vez en 24 años, el Mercado de Metales de Londres decidió que podía fijar precios medios oficiales para los metales ordinarios, cobre, plomo y zinc, para el mes de diciembre y el año 1939, a causa de la acción del Control de los Metales, el 18 de diciembre, cuando abandonó la cotización del cobre estándar o fundido, del cual el precio sirvió como base para los demás metales.

## COMITE "THE DAILY TELEGRAPH"

LONDRES, 30.—(B.W.N.).—En el 119.º día de guerra, y en virtudes de Año Nuevo, "The Daily Telegraph" examina la primera fase de la lucha, y hace el siguiente comentario:

Es posible que antes de mucho, estemos participando en una ardorosa campaña aérea, pero cuatro meses de prueba no dan lugar a que abrigemos temores acerca de la calidad de las máquinas y de los pilotos alemanes, y a medida que pasa el tiempo, más de nosotros vamos a la supremacía en el aire.

Se atribuye a Hitler de que Gran Bretaña ya está en una mala situación, tan imponente ha sido su marina como su aviación para errar las reglas del mar."

## COMITE "THE DAILY TELEGRAPH"

LONDRES, 30 (U. P.).—La Bolsa de Valores se desempeñó durante el año con una mezcla de estoicismo y prudencia. Los precios de práctica todos los valores importantes cerraron con un amplio margen sobre los niveles más bajos registrados en este decenio, aunque moderadamente por debajo de los precios más altos alcanzados en enero pasado.

## RESISTENCIA DE LOS VALORES DEL GOBIERNO

Pero el cuadro más optimista de todo el año ha sido la fuerza de resistencia de los valores del Gobierno, desde que estalló la guerra. Los antiguos bonos de la deuda consolidada, que fueron elevados a 82 1/2 al estallar la guerra, con el fin de evitar ventas producidas por el pánico, cerraron a 88 1/4, alcanzando un alza de 9.2 por ciento. Los bonos del empréstito de guerra, que estuvieron encerrados a 88 1/2, cerraron a 93 1/2, alcanzando un alza de 5.8 por ciento. Esto se debe principalmente a la habilidad del Gobierno para encusar el flujo de los fondos de inversión, cerrando otros conductos, pero también a la creencia general de que los cuatro primeros meses de la guerra han puesto de manifiesto el poder de Gran Bretaña, en el mar, en tierra y en el aire.

## EL MERCADO DE METALES

Por primera vez en 24 años, el Mercado de Metales de Londres decidió que podía fijar precios medios oficiales para los metales ordinarios, cobre, plomo y zinc, para el mes de diciembre y el año 1939, a causa de la acción del Control de los Metales, el 18 de diciembre, cuando abandonó la cotización del cobre estándar o fundido, del cual el precio sirvió como base para los demás metales.

## COMITE "THE DAILY TELEGRAPH"

LONDRES, 30.—(B.W.N.).—En el 119.º día de guerra, y en virtudes de Año Nuevo, "The Daily Telegraph" examina la primera fase de la lucha, y hace el siguiente comentario:

Es posible que antes de mucho, estemos participando en una ardorosa campaña aérea, pero cuatro meses de prueba no dan lugar a que abrigemos temores acerca de la calidad de las máquinas y de los pilotos alemanes, y a medida que pasa el tiempo, más de nosotros vamos a la supremacía en el aire.

Se atribuye a Hitler de que Gran Bretaña ya está en una mala situación, tan imponente ha sido su marina como su aviación para errar las reglas del mar."

## COMITE "THE DAILY TELEGRAPH"

LONDRES, 30 (U. P.).—La Bolsa de Valores se desempeñó durante el año con una mezcla de estoicismo y prudencia. Los precios de práctica todos los valores importantes cerraron con un amplio margen sobre los niveles más bajos registrados en este decenio, aunque moderadamente por debajo de los precios más altos alcanzados en enero pasado.

## RESISTENCIA DE LOS VALORES DEL GOBIERNO

Pero el cuadro más optimista de todo el año ha sido la fuerza de resistencia de los valores del Gobierno, desde que estalló la guerra. Los antiguos bonos de la deuda consolidada, que fueron elevados a 82 1/2 al estallar la guerra, con el fin de evitar ventas producidas por el pánico, cerraron a 88 1/4, alcanzando un alza de 9.2 por ciento. Los bonos del empréstito de guerra, que estuvieron encerrados a 88 1/2, cerraron a 93 1/2, alcanzando un alza de 5.8 por ciento. Esto se debe principalmente a la habilidad del Gobierno para encusar el flujo de los fondos de inversión, cerrando otros conductos, pero también a la creencia general de que los cuatro primeros meses de la guerra han puesto de manifiesto el poder de Gran Bretaña, en el mar, en tierra y en el aire.

## EL MERCADO DE METALES

Por primera vez en 24 años, el Mercado de Metales de Londres decidió que podía fijar precios medios oficiales para los metales ordinarios, cobre, plomo y zinc, para el mes de diciembre y el año 1939, a causa de la acción del Control de los Metales, el 18 de diciembre, cuando abandonó la cotización del cobre estándar o fundido, del cual el precio sirvió como base para los demás metales.

## COMITE "THE DAILY TELEGRAPH"

LONDRES, 30.—(B.W.N.).—En el 119.º día de guerra, y en virtudes de Año Nuevo, "The Daily Telegraph" examina la primera fase de la lucha, y hace el siguiente comentario:

Es posible que antes de mucho, estemos participando en una ardorosa campaña aérea, pero cuatro meses de prueba no dan lugar a que abrigemos temores acerca de la calidad de las máquinas y de los pilotos alemanes, y a medida que pasa el tiempo, más de nosotros vamos a la supremacía en el aire.

Se atribuye a Hitler de que Gran Bretaña ya está en una mala situación, tan imponente ha sido su marina como su aviación para errar las reglas del mar."

## COMITE "THE DAILY TELEGRAPH"

LONDRES, 30 (U. P.).—La Bolsa de Valores se desempeñó durante el año con una mezcla de estoicismo y prudencia. Los precios de práctica todos los valores importantes cerraron con un amplio margen sobre los niveles más bajos registrados en este decenio, aunque moderadamente por debajo de los precios más altos alcanzados en enero pasado.

## RESISTENCIA DE LOS VALORES DEL GOBIERNO

Pero el cuadro más optimista de todo el año ha sido la fuerza de resistencia de los valores del Gobierno, desde que estalló la guerra. Los antiguos bonos de la deuda consolidada, que fueron elevados a 82 1/2 al estallar la guerra, con el fin de evitar ventas producidas por el pánico, cerraron a 88 1/4, alcanzando un alza de 9.2 por ciento. Los bonos del empréstito de guerra, que estuvieron encerrados a 88 1/2, cerraron a 93 1/2, alcanzando un alza de 5.8 por ciento. Esto se debe principalmente a la habilidad del Gobierno para encusar el flujo de los fondos de inversión, cerrando otros conductos, pero también a la creencia general de que los cuatro primeros meses de la guerra han puesto de manifiesto el poder de Gran Bretaña, en el mar, en tierra y en el aire.

## EL MERCADO DE METALES

Por primera vez en 24 años, el Mercado de Metales de Londres decidió que podía fijar precios medios oficiales para los metales ordinarios, cobre, plomo y zinc, para el mes de diciembre y el año 1939, a causa de la acción del Control de los Metales, el 18 de diciembre, cuando abandonó la cotización del cobre estándar o fundido, del cual el precio sirvió como base para los demás metales.

## COMITE "THE DAILY TELEGRAPH"

LONDRES, 30.—(B.W.N.).—En el 119.º día de guerra, y en virtudes de Año Nuevo, "The Daily Telegraph" examina la primera fase de la lucha, y hace el siguiente comentario:

Es posible que antes de mucho, estemos participando en una ardorosa campaña aérea, pero cuatro meses de prueba no dan lugar a que abrigemos temores acerca de la calidad de las máquinas y de los pilotos alemanes, y a medida que pasa el tiempo, más de nosotros vamos a la supremacía en el aire.

Se atribuye a Hitler de que Gran Bretaña ya está en una mala situación, tan imponente ha sido su marina como su aviación para errar las reglas del mar."

## COMITE "THE DAILY TELEGRAPH"

LONDRES, 30 (U. P.).—La Bolsa de Valores se desempeñó durante el año con una mezcla de estoicismo y prudencia. Los precios de práctica todos los valores importantes cerraron con un amplio margen sobre los niveles más bajos registrados en este decenio, aunque moderadamente por debajo de los precios más altos alcanzados en enero pasado.

## RESISTENCIA DE LOS VALORES DEL GOBIERNO

Pero el cuadro más optimista de todo el año ha sido la fuerza de resistencia de los valores del Gobierno, desde que estalló la guerra. Los antiguos bonos de la deuda consolidada, que fueron elevados a 82 1/2 al estallar la guerra, con el fin de evitar ventas producidas por el pánico, cerraron a 88 1/4, alcanzando un alza de 9.2 por ciento. Los bonos del empréstito de guerra, que estuvieron encerrados a 88 1/2, cerraron a 93 1/2, alcanzando un alza de 5.8 por ciento. Esto se debe principalmente a la habilidad del Gobierno para encusar el flujo de los fondos de inversión, cerrando otros conductos, pero también a la creencia general de que los cuatro primeros meses de la guerra han puesto de manifiesto el poder de Gran Bretaña, en el mar, en tierra y en el aire.

## EL MERCADO DE METALES

Por primera vez en 24 años, el Mercado de Metales de Londres decidió que podía fijar precios medios oficiales para los metales ordinarios, cobre, plomo y zinc, para el mes de diciembre y el año 1939, a causa de la acción del Control de los Metales, el 18 de diciembre, cuando abandonó la cotización del cobre estándar o fundido, del cual el precio sirvió como base para los demás metales.

## COMITE "THE DAILY TELEGRAPH"

LONDRES, 30.—(B.W.N.).—En el 119.º día de guerra, y en virtudes de Año Nuevo, "The Daily Telegraph" examina la primera fase de la lucha, y hace el siguiente comentario:

Es posible que antes de mucho, estemos participando en una ardorosa campaña aérea, pero cuatro meses de prueba no dan lugar a que abrigemos temores acerca de la calidad de las máquinas y de los pilotos alemanes, y a medida que pasa el tiempo, más de nosotros vamos a la supremacía en el aire.

Se atribuye a Hitler de que Gran Bretaña ya está en una mala situación, tan imponente ha sido su marina como su aviación para errar las reglas del mar."

## COMITE "THE DAILY TELEGRAPH"

LONDRES, 30 (U. P.).—La Bolsa de Valores se desempeñó durante el año con una mezcla de estoicismo y prudencia. Los precios de práctica todos los valores importantes cerraron con un amplio margen sobre los niveles más bajos registrados en este decenio, aunque moderadamente por debajo de los precios más altos alcanzados en enero pasado.

## RESISTENCIA DE LOS VALORES DEL GOBIERNO

Pero el cuadro más optimista de todo el año ha sido la fuerza de resistencia de los valores del Gobierno, desde que estalló la guerra. Los antiguos bonos de la deuda consolidada, que fueron elevados a 82 1/2 al estallar la guerra, con el fin de evitar ventas producidas por el pánico, cerraron a 88 1/4, alcanzando un alza de 9.2 por ciento. Los bonos del empréstito de guerra, que estuvieron encerrados a 88 1/2, cerraron a 93 1/2, alcanzando un alza de 5.8 por ciento. Esto se debe principalmente a la habilidad del Gobierno para encusar el flujo de los fondos de inversión, cerrando otros conductos, pero también a la creencia general de que los cuatro primeros meses de la guerra han puesto de manifiesto el poder de Gran Bretaña, en el mar, en tierra y en el aire.

## ESTOICISMO Y PRUDENCIA DEMOSTRO LA BOLSA DE LONDRES DURANTE 1939

Existencia de los bonos del Gobierno británico. — El mercado de los metales. — Rápida alza de los valores del Gobierno de Chile

(CORRESPONDENCIA DE HALLINAN)

LONDRES, 30 (U. P.).—La Bolsa de Valores se desempeñó durante el año con una mezcla de estoicismo y prudencia. Los precios de práctica todos los valores importantes cerraron con un amplio margen sobre los niveles más bajos registrados en este decenio, aunque moderadamente por debajo de los precios más altos alcanzados en enero pasado.

## RESISTENCIA DE LOS VALORES DEL GOBIERNO

Pero el cuadro más optimista de todo el año ha sido la fuerza de resistencia de los valores del Gobierno, desde que estalló la guerra. Los antiguos bonos de la deuda consolidada, que fueron elevados a 82 1/2 al estallar la guerra, con el fin de evitar ventas producidas por el pánico, cerraron a 88 1/4, alcanzando un alza de 9.2 por ciento. Los bonos del empréstito de guerra, que estuvieron encerrados a 88 1/2, cerraron a 93 1/2, alcanzando un alza de 5.8 por ciento. Esto se debe principalmente a la habilidad del Gobierno para encusar el flujo de los fondos de inversión, cerrando otros conductos, pero también a la creencia general de que los cuatro primeros meses de la guerra han puesto de manifiesto el poder de Gran Bretaña, en el mar, en tierra y en el aire.

## EL MERCADO DE METALES

Por primera vez en 24 años, el Mercado de Metales de Londres decidió que podía fijar precios medios oficiales para los metales ordinarios, cobre, plomo y zinc, para el mes de diciembre y el año 1939, a causa de la acción del Control de los Metales, el 18 de diciembre, cuando abandonó la cotización del cobre estándar o fundido, del cual el precio sirvió como base para los demás metales.

## COMITE "THE DAILY TELEGRAPH"

LONDRES, 30.—(B.W.N.).—En el 119.º día de guerra, y en virtudes de Año Nuevo, "The Daily Telegraph" examina la primera fase de la lucha, y hace el siguiente comentario:

Es posible que antes de mucho, estemos participando en una ardorosa campaña aérea, pero cuatro meses de prueba no dan lugar a que abrigemos temores acerca de la calidad de las máquinas y de los pilotos alemanes, y a medida que pasa el tiempo, más de nosotros vamos a la supremacía en el aire.

Se atribuye a Hitler de que Gran Bretaña ya está en una mala situación, tan imponente ha sido su marina como su aviación para errar las reglas del mar."

## COMITE "THE DAILY TELEGRAPH"

LONDRES, 30 (U. P.).—La Bolsa de Valores se desempeñó durante el año con una mezcla de estoicismo y prudencia. Los precios de práctica todos los valores importantes cerraron con un amplio margen sobre los niveles más bajos registrados en este decenio, aunque moderadamente por debajo de los precios más altos alcanzados en enero pasado.

## RESISTENCIA DE LOS VALORES DEL GOBIERNO

Pero el cuadro más optimista de todo el año ha sido la fuerza de resistencia de los valores del Gobierno, desde que estalló la guerra. Los antiguos bonos de la deuda consolidada, que fueron elevados a 82 1/2 al estallar la guerra, con el fin de evitar ventas producidas por el pánico, cerraron a 88 1/4, alcanzando un alza de 9.2 por ciento. Los bonos del empréstito de guerra, que estuvieron encerrados a 88 1/2, cerraron a 93 1/2, alcanzando un alza de 5.8 por ciento. Esto se debe principalmente a la habilidad del Gobierno para encusar el flujo de los fondos de inversión, cerrando otros conductos, pero también a la creencia general de que los cuatro primeros meses de la guerra han puesto de manifiesto el poder de Gran Bretaña, en el mar, en tierra y en el aire.

## EL MERCADO DE METALES

Por primera vez en 24 años, el Mercado de Metales de Londres decidió que podía fijar precios medios oficiales para los metales ordinarios, cobre, plomo y zinc, para el mes de diciembre y el año 1939, a causa de la acción del Control de los Metales, el 18 de diciembre, cuando abandonó la cotización del cobre estándar o fundido, del cual el precio sirvió como base para los demás metales.

## COMITE "THE DAILY TELEGRAPH"

LONDRES, 30.—(B.W.N.).—En el 119.º día de guerra, y en virtudes de Año Nuevo, "The Daily Telegraph" examina la primera fase de la lucha, y hace el siguiente comentario:

Es posible que antes de mucho, estemos participando en una ardorosa campaña aérea, pero cuatro meses de prueba no dan lugar a que abrigemos temores acerca de la calidad de las máquinas y de los pilotos alemanes, y a medida que pasa el tiempo, más de nosotros vamos a la supremacía en el aire.

Se atribuye a Hitler de que Gran Bretaña ya está en una mala situación, tan imponente ha sido su marina como su aviación para errar las reglas del mar."

## COMITE "THE DAILY TELEGRAPH"

LONDRES, 30 (U. P.).—La Bolsa de Valores se desempeñó durante el año con una mezcla de estoicismo y prudencia. Los precios de práctica todos los valores importantes cerraron con un amplio margen sobre los niveles más bajos registrados en este decenio, aunque moderadamente por debajo de los precios más altos alcanzados en enero pasado.

## RESISTENCIA DE LOS VALORES DEL GOBIERNO

Pero el cuadro más optimista de todo el año ha sido la fuerza de resistencia de los valores del Gobierno, desde que estalló la guerra. Los antiguos bonos de la deuda consolidada, que fueron elevados a 82 1/2 al estallar la guerra, con el fin de evitar ventas producidas por el pánico, cerraron a 88 1/4, alcanzando un alza de 9.2 por ciento. Los bonos del empréstito de guerra, que estuvieron encerrados a 88 1/2, cerraron a 93 1/2, alcanzando un alza de 5.8 por ciento. Esto se debe principalmente a la habilidad del Gobierno para encusar el flujo de los fondos de inversión, cerrando otros conductos, pero también a la creencia general de que los cuatro primeros meses de la guerra han puesto de manifiesto el poder de Gran Bretaña, en el mar, en tierra y en el aire.

## EL MERCADO DE METALES

Por primera vez en 24 años, el Mercado de Metales de Londres decidió que podía fijar precios medios oficiales para los metales ordinarios, cobre, plomo y zinc, para el mes de diciembre y el año 1939, a causa de la acción del Control de los Metales, el 18 de diciembre, cuando abandonó la cotización del cobre estándar o fundido, del cual el precio sirvió como base para los demás metales.

## COMITE "THE DAILY TELEGRAPH"

LONDRES, 30.—(B.W.N.).—En el 119.º día de guerra, y en virtudes de Año Nuevo, "The Daily Telegraph" examina la primera fase de la lucha, y hace el siguiente comentario:

Es posible que antes de mucho, estemos participando en una ardorosa campaña aérea, pero cuatro meses de prueba no dan lugar a que abrigemos temores acerca de la calidad de las máquinas y de los pilotos alemanes, y a medida que pasa el tiempo, más de nosotros vamos a la supremacía en el aire.

Se atribuye a Hitler de que Gran Bretaña ya está en una mala situación, tan imponente ha sido su marina como su aviación para errar las reglas del mar."

## COMITE "THE DAILY TELEGRAPH"

LONDRES, 30 (U. P.).—La Bolsa de Valores se desempeñó durante el año con una mezcla de estoicismo y prudencia. Los precios de práctica todos los valores importantes cerraron con un amplio margen sobre los niveles más bajos registrados en este decenio, aunque moderadamente por debajo de los precios más altos alcanzados en enero pasado.

## RESISTENCIA DE LOS VALORES DEL GOBIERNO

Pero el cuadro más optimista de todo el año ha sido la fuerza de resistencia de los valores del Gobierno, desde que estalló la guerra. Los antiguos bonos de la deuda consolidada, que fueron elevados a 82 1/2 al estallar la guerra, con el fin de evitar ventas producidas por el pánico, cerraron a 88 1/4, alcanzando un alza de 9.2 por ciento. Los bonos del empréstito de guerra, que estuvieron encerrados a 88 1/2, cerraron a 93 1/2, alcanzando un alza de 5.8 por ciento. Esto se debe principalmente a la habilidad del Gobierno para encusar el flujo de los fondos de inversión, cerrando otros conductos, pero también a la creencia general de que los cuatro primeros meses de la guerra han puesto de manifiesto el poder de Gran Bretaña, en el mar, en tierra y en el aire.

## EL MERCADO DE METALES

Por primera vez en 24 años, el Mercado de Metales de Londres decidió que podía fijar precios medios oficiales para los metales ordinarios, cobre, plomo y zinc, para el mes de diciembre y el año 1939, a causa de la acción del Control de los Metales, el 18 de diciembre, cuando abandonó la cotización del cobre estándar o fundido, del cual el precio sirvió como base para los demás metales.

## COMITE "THE DAILY TELEGRAPH"

LONDRES, 30.—(B.W.N.).—En el 119.º día de guerra, y en virtudes de Año Nuevo, "The Daily Telegraph" examina la primera fase de la lucha, y hace el siguiente comentario:

Es posible que antes de mucho, estemos participando en una ardorosa campaña aérea, pero cuatro meses de prueba no dan lugar a que abrigemos temores acerca de la calidad de las máquinas y de los pilotos alemanes, y a medida que pasa el tiempo, más de nosotros vamos a la supremacía en el aire.

Se atribuye a Hitler de que Gran Bretaña ya está en una mala situación, tan imponente ha sido su marina como su aviación para errar las reglas del mar."

## COMITE "THE DAILY TELEGRAPH"

LONDRES, 30 (U. P.).—La Bolsa de Valores se desempeñó durante el año con una mezcla de estoicismo y prudencia. Los precios de práctica todos los valores importantes cerraron con un amplio margen sobre los niveles más bajos registrados en este decenio, aunque moderadamente por debajo de los precios más altos alcanzados en enero pasado.

## RESISTENCIA DE LOS VALORES DEL GOBIERNO

Pero el cuadro más optimista de todo el año ha sido la fuerza de resistencia de los valores del Gobierno, desde que estalló la guerra. Los antiguos bonos de la deuda consolidada, que fueron elevados a 82 1/2 al estallar la guerra, con el fin de evitar ventas producidas por el pánico, cerraron a 88 1/4, alcanzando un alza de 9.2 por ciento. Los bonos del empréstito de guerra, que estuvieron encerrados a 88 1/2, cerraron a 93 1/2, alcanzando un alza de 5.8 por ciento. Esto se debe principalmente a la habilidad del Gobierno para encusar el flujo de los fondos de inversión, cerrando otros conductos, pero también a la creencia general de que los cuatro primeros meses de la guerra han puesto de manifiesto el poder de Gran Bretaña, en el mar, en tierra y en el aire.

## EL MERCADO DE METALES

Por primera vez en 24 años, el Mercado de Metales de Londres decidió que podía fijar precios medios oficiales para



## El Mercado de N. York cerró firme en esta última semana del año

El cobre tuvo mercado sostenido. — La demanda de fertilizantes fue floja. — El mercado de metales estuvo en general tranquilo

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

NEW YORK, 30. — (U. P.). — El mercado de metales cerró firme en esta última semana del año. Las ganancias fueron acompañadas de un mayor volumen de transacciones, y en las cuatro sesiones se cambiaron más de un millón de dólares. Las ganancias fueron acompañadas de un mayor volumen de transacciones, y en las cuatro sesiones se cambiaron más de un millón de dólares.

**ALGODON**  
El mercado subió progresivamente en la semana, pero estuvo inusualmente bajo la influencia del feriado además de las menores transacciones en las operaciones al contado y la incertidumbre de las medidas que el Congreso aprobará en relación con el algodón en su próximo período.

**PETROLEO**  
El interés en el petróleo continuó en el mercado del petróleo, con un aumento de la demanda continuada y con precios firmes. La demanda de kerosene aumentó considerablemente con precios firmes.

**GRANOS**  
Hubo alza. El trigo cerró con alza de 1/4 a 7/8 centavo por bushel, el maíz con alza de 1/4 a 3/8, y el centeno con alza de 1/4 a 3/8 centavo por bushel. Los precios del trigo subieron el viernes bajo el estímulo de otra reducción en los cálculos de la cosecha argentina, calculada por el departamento de comercio en 114 millones de bushels en comparación con 147 millones el 15 de diciembre. Muchos operadores permanecieron a la expectativa, esperando nuevas iniciativas de las perspectivas de la cosecha de invierno en Estados Unidos, después de las recientes nevazones, pero se indica que pasará algún tiempo antes de que las zonas secas puedan determinar los beneficios que tendrán los embarques de trigo del Mar Negro. Llegaron a 1.400.000 bushels en comparación con 1.224.000 hace una semana.

**TRANSPORTES**  
Los ferrocarriles transportaron en esta semana la cantidad de carga registrada para una semana completa desde el 24 de julio, pues el total fue solo de 1.477 carritos completos, en comparación con 1.681 el 24 de julio y 1.774 el 24 de agosto. En la misma semana de 1938.

**COBRE**  
El mercado estuvo sostenido, pero el precio en el país no cambió. El precio de exportación se cotizó a 13-50 centavos por libra. El mercado se manifestó alargar, pero la influencia de las condiciones que crean las vacantes. Hubo alguna demanda exterior de cobre norteamericano, especialmente de parte de Europa y Rusia, el primer trimestre de comprar pequeñas cantidades, mientras que Rusia hizo demandas por cantidades de cobre a cinco mil toneladas, para el primer trimestre.

**CUEROS**  
El mercado estuvo muy tranquilo todo la semana, lo que se atribuye al feriado, pero los precios subieron fuertemente el jueves, influenciados por el alza de los valores y mejores condiciones del mercado.

**FERTILIZANTES**  
Hubo algún interés, pero la demanda fue floja. El mercado estuvo inusualmente bajo la influencia del feriado. Los precios subieron fuertemente el jueves, influenciados por el alza de los valores y mejores condiciones del mercado.

**LANA**  
Al anunciarse que la industria lanera local subió los precios a comienzos de febrero hizo que los precios de todos los tipos de lana y tejidos se pusieran firmes, y hubo algunos retiros.

**METALES**  
El mercado estuvo tranquilo en general. El plomo no cambió, siendo moderada su demanda. La plata en Londres estuvo de alza a 25.5. En Handy-Harmon la plata bajó a 34.34 en comparación con 35.38 hace una semana.

**ACERO**  
El cino no cambió. El estándar declinó alrededor de 3/4 de centavo por libra en N. York, base Los Estrechos. Las operaciones fueron extremadamente tranquilas. El estándar de los Estrechos al contado, se cotizó a 49.5 centavos por libra, en comparación con 51.14 hace una semana. — John C. Brunjes.

**MAQUINARIA**  
El mercado estuvo sostenido, pero el precio en el país no cambió. El precio de exportación se cotizó a 13-50 centavos por libra. El mercado se manifestó alargar, pero la influencia de las condiciones que crean las vacantes. Hubo alguna demanda exterior de cobre norteamericano, especialmente de parte de Europa y Rusia, el primer trimestre de comprar pequeñas cantidades, mientras que Rusia hizo demandas por cantidades de cobre a cinco mil toneladas, para el primer trimestre.

**MAQUINARIA**  
El mercado estuvo sostenido, pero el precio en el país no cambió. El precio de exportación se cotizó a 13-50 centavos por libra. El mercado se manifestó alargar, pero la influencia de las condiciones que crean las vacantes. Hubo alguna demanda exterior de cobre norteamericano, especialmente de parte de Europa y Rusia, el primer trimestre de comprar pequeñas cantidades, mientras que Rusia hizo demandas por cantidades de cobre a cinco mil toneladas, para el primer trimestre.

**MAQUINARIA**  
El mercado estuvo sostenido, pero el precio en el país no cambió. El precio de exportación se cotizó a 13-50 centavos por libra. El mercado se manifestó alargar, pero la influencia de las condiciones que crean las vacantes. Hubo alguna demanda exterior de cobre norteamericano, especialmente de parte de Europa y Rusia, el primer trimestre de comprar pequeñas cantidades, mientras que Rusia hizo demandas por cantidades de cobre a cinco mil toneladas, para el primer trimestre.

**MAQUINARIA**  
El mercado estuvo sostenido, pero el precio en el país no cambió. El precio de exportación se cotizó a 13-50 centavos por libra. El mercado se manifestó alargar, pero la influencia de las condiciones que crean las vacantes. Hubo alguna demanda exterior de cobre norteamericano, especialmente de parte de Europa y Rusia, el primer trimestre de comprar pequeñas cantidades, mientras que Rusia hizo demandas por cantidades de cobre a cinco mil toneladas, para el primer trimestre.

**MAQUINARIA**  
El mercado estuvo sostenido, pero el precio en el país no cambió. El precio de exportación se cotizó a 13-50 centavos por libra. El mercado se manifestó alargar, pero la influencia de las condiciones que crean las vacantes. Hubo alguna demanda exterior de cobre norteamericano, especialmente de parte de Europa y Rusia, el primer trimestre de comprar pequeñas cantidades, mientras que Rusia hizo demandas por cantidades de cobre a cinco mil toneladas, para el primer trimestre.

**MAQUINARIA**  
El mercado estuvo sostenido, pero el precio en el país no cambió. El precio de exportación se cotizó a 13-50 centavos por libra. El mercado se manifestó alargar, pero la influencia de las condiciones que crean las vacantes. Hubo alguna demanda exterior de cobre norteamericano, especialmente de parte de Europa y Rusia, el primer trimestre de comprar pequeñas cantidades, mientras que Rusia hizo demandas por cantidades de cobre a cinco mil toneladas, para el primer trimestre.

**MAQUINARIA**  
El mercado estuvo sostenido, pero el precio en el país no cambió. El precio de exportación se cotizó a 13-50 centavos por libra. El mercado se manifestó alargar, pero la influencia de las condiciones que crean las vacantes. Hubo alguna demanda exterior de cobre norteamericano, especialmente de parte de Europa y Rusia, el primer trimestre de comprar pequeñas cantidades, mientras que Rusia hizo demandas por cantidades de cobre a cinco mil toneladas, para el primer trimestre.

**MAQUINARIA**  
El mercado estuvo sostenido, pero el precio en el país no cambió. El precio de exportación se cotizó a 13-50 centavos por libra. El mercado se manifestó alargar, pero la influencia de las condiciones que crean las vacantes. Hubo alguna demanda exterior de cobre norteamericano, especialmente de parte de Europa y Rusia, el primer trimestre de comprar pequeñas cantidades, mientras que Rusia hizo demandas por cantidades de cobre a cinco mil toneladas, para el primer trimestre.

# VALPARAISO

## CON UNA BRILLANTE CEREMONIA QUE PRESIDIO EL EXCMO. SR. AGUIRRE C. FINALIZO PERIODO ESCOLAR LA ESCUELA NAVAL

LOS CADETES NAVALES HICIERON AYER UNA PRESENTACION DIGNA DE LAS TRADICIONES DE LA ESCUELA. — MAS DE OCHO MIL PERSONAS CONCURRIERON A LA REPARTICION DE PREMIOS, VERIFICADA EN EL ESTADIO DE PLAZA ANCHA. — LOS ALUMNOS DISTINGUIDOS FUERON OBJETO DE ENTUSIASTAS OVACIONES. — CONDECORACION DEL ECUADOR SE OTORGO AL BRIGADIER RAUL HERRERA ALDANA

La tradicional repartición de premios de la Escuela Naval, la presencia de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerdá, que llegó hasta el Estadio acompañado de su esposa, señora Juana A. de Aguirre Cerdá y del Ministro del Interior, y subrogante de Defensa Nacional, don Guillermo Labarca, dio mayor realce a este acontecimiento de la vida portuaria que fue presentado ayer tarde por cerca de ocho mil personas que ocuparon las amplias gradas que circundan el campo deportivo de esta ciudad, rindiendo su celoso homenaje a los futuros oficiales de nuestra Armada que cumplieron una presentación digna de las tradiciones que ostenta orgullosamente ese establecimiento.

Desde mucho antes de la hora anunciada para dar comienzo a este acto, las 17.30 un numeroso público se movilizó hasta el Estadio de Plaza Ancha tomando colocación en las tribunas y galerías.

A las 17.30 horas, a los acordes de la Banda de la Marina y de la Escuela Naval, en correcta formación entraron a la cancha los cadetes.

Cinco minutos después la Escuela quedaba formada frente a la tribuna oficial para rendir honores a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerdá, quien venía acompañado de su esposa, señora Juana A. de Aguirre Cerdá, y del Ministro del Interior, don Guillermo Labarca, don Anibal Cruzat Ortega, por el comandante en Jefe.

Imponentes resultaron los funerales del conocido arquitecto y político porteno, don Pablo Grosser Hesse, fallecido repentinamente el viernes.

El Partido Radical, del cual el extinto era un activo e inteligente militante, acordó erigirle una capilla ardiente en el local de la Asamblea, en calle Las Heras. De aquí salió el cortejo a las 4 de la tarde de ayer, en el que vinieron formados destacados y prominentes miembros del radicalismo, encabezados por la Municipalidad de Valparaíso, representantes de varias sociedades obreras y juveniles y numerosos amigos personales.

Al carro mortuario seguían varias carrozas repletas de coronas y ramilletes de flores. En el Cementerio hicieron uso de la palabra don Carlos González Osorio, presidente de la Asamblea Radical de Valparaíso a nombre del Partido; el diputado don Ismael Carrasco, a nombre de los parlamentarios radicales; don Abelard Contreras, a nombre del Alcalde y de la Municipalidad portuaria; el regidor don Juan Vargas, por el Partido Comunista; don José Ollino, por la Junta Central Radical; el señor Pedro Pérez, por la Asamblea Radical de Viña; el señor José L. Marambio, por la Juventud Radical; el señor José Verdejo, por la Junta Provincial Radical, y el señor Germán del Pío.

Incendio se produjo en la "CASA MAFFEI"

El siniestro ocurrió a las 6 de la tarde de ayer. — Gran cantidad de mercaderías se quemó

A las 18.05 horas de ayer las bocanadas del Cuerpo de Bomberos, la alarma de incendio, correspondiendo el lugar aludido al negocio de Juquería y Paquería denominado "Casa Maffei", ubicado en Av. Pedro Mañiz, esquina de Freire, de propiedad de don Julio Maffei.

En los primeros momentos el siniestro provocó gran pánico por cuanto el negocio amagaba gran cantidad de mercancías de gran valor que estaban para la venta durante las festividades de año nuevo.

Felizmente y gracias a la inmediata intervención de varias compañías del Cuerpo de Bomberos, se logró sofocar el incendio sin que por ello el fuego alcanzara a consumir una considerable cantidad de mercaderías.

La 5.ª Comisaría nos comunicó que la Casa Maffei tenía seguros por \$ 200.000, pero que el total de mercaderías en existencia alcanzaba a \$ 600.000.

No se tuvo que lamentar desgracias personales ni accidentes a los bomberos.



S. E. acompañado del Ministro Labarca y autoridades navales, pasa revista a los cadetes, momentos antes de iniciarse la repartición de premios

Se dio comienzo, en seguida a la entrega de los premios a los cadetes sobresalientes durante el año de estudios.

Cada uno de los agraciados fue objeto de entusiastas aclamaciones del público, especialmente de los aspirantes que terminaron sus estudios en forma brillante, habiendo merecido a los premios de honor. Aplausos muy cariñosos se tributaron a los Aspirantes Ejecutivos e Ingenieros, Raul Herrera Aldana y Hector Mac Vey Scholte Silva, que conquistaron el "Gran Premio", quienes recibieron una valiosa recompensa de manos de S. E. el Presidente de la República y del Ministro del Interior, respectivamente.

Después de hacerse entrega de los premios otorgados por la Escuela Naval, se procedió a repartir aquellos donados por instituciones, ex marinos, firmas comerciales, Mutual de la Armada, Circulo de la Prensa, etc. siendo largamente aplaudidos los cadetes que obtuvieron esas distinciones.

CONDECORACION DE ECUADOR  
El Comandante General del Ecuador en Valparaíso, don Manuel Arteta, hizo entrega de la Condecoración "Abdon Calderón" al Brigadier Ejecutivo don Raul Herrera Aldana, instituida por el Gobierno de su patria para el cadete que más se haya distinguido en los 5 años de permanencia en el establecimiento.

Esta entrega de esta condecoración al señor Arteta, destacó la personalidad de Abdon Calderón, joven héroe de su patria, cuyo amor a la patria comparó con el de Arturo Prat.

Una prolongada ovación saludó las palabras del representante Consular del Ecuador, que al término de su alocución colocó en el pecho del Brigadier Herrera Aldana, la valiosa condecoración.

JURAMENTO  
Una vez que se hizo entrega de la bandera de la Escuela a su nuevo abanderado, los aspirantes que terminaron sus estudios tomaron colocación para hacer el solemne juramento a la bandera.

Esta emocionante ceremonia fue escuchada en religioso silencio por la inmensa concurrencia.

HABLA EL DIRECTOR  
A continuación, el Director de la Escuela Naval, contraalmirante don Juan Agustín Rodríguez, pronunció el vibrante discurso.

Santiago se adjudicó la primera etapa del torneo ciclista nacional

Diez delegaciones tomaron parte en las pruebas iniciales del campeonato. — Sólo se efectuó una carrera final. — Los resultados generales de ayer. — Hoy y mañana continuará el torneo

Con la concurrencia de delegaciones de 10 Asociaciones, se llevó a efecto ayer en el Estadio de El Tránsito la primera etapa del torneo nacional de ciclismo.

Se hicieron presentes las delegaciones de María Elena, Valparaíso, Viña del Mar, Quilicura, Los Andes, Santiago, San Antonio, Rancagua, Curicó, Talca y Temuco.

LA ÚNICA PRUEBA FINAL  
La única prueba final afectada ayer fue ganada por el equipo de Santiago, compuesto por Juan Pereda, Leopoldo Astudillo, Luis Rodríguez y Antonio López, quienes pusieron el tiempo de 4 minutos y 6 décimos de segundo, en recorrer los 4.000 metros perseguidos.

HOY CONTINUA EL TORNEO  
Esta tarde, a las 14 horas, comenzará la segunda etapa del campeonato, con el desfile de los equipos a las 13.30 horas. Se ha invitado a S. E. el Presidente de la República, quien ha prometido concurrir con el desfile de los equipos de las delegaciones y clubes afiliados a la Asociación Ciclista de Viña del Mar.



El Ministro Labarca, hace entrega de su premio al cadete Hector Mac Vey Scholte

AYER LLEGO TRANSPORTE "RANCAGUA"

En las primeras horas de la mañana de ayer llegó a Valparaíso el transporte de nuestra Armada Nacional, "Rancagua", que regresa de México con un importante cargamento de petróleo.

El "Rancagua" permanecerá en este puerto por algunos días durante los cuales procederá a entregar el cargamento a las diversas unidades de la Armada actualmente ancladas en la rada.

**DESPACHADORES DE ADUANA AUTORIZADOS**  
EUGENIO DE LA FUENTE M.  
Prat N.º 656, Piso 3.º, Casilla 578.  
LUIS GONZALEZ S.  
Prat N.º 732, Oficina 3.ª, Casilla 2614.—Teléfono 1444.

**"TALIA" "AUGUSTUS"**  
(31.900 TONS)  
Saldrá el 4 DE ENERO.  
(Acepta pasajeros entre puertos chilenos)  
**"VIRGILIO"**  
SALDRÁ EL 22 DE ENERO.  
Para ANTOFAGASTA, IQUIQUE, ARICA, CALLAO, GUAYQUIL, BUENAVENTURA, BALBOA, CRISTOBAL, LA CUAYRA, LAS PALMAS, BARCELONA, GENOVA, Agustinas esq. Bandera, Santiago. Teléfono 84402

**FERROCARRILES DEL ESTADO SERVICIO MARITIMO**  
VAPOR AL NORTE:  
**PUYEHUE**  
(Aracado al Sitio B.)  
SALDRÁ EL MARTES 2 de Enero, a las 17 horas, para COQUIMBO, CALDERA, TALITAL, ANTOFAGASTA, TOCOPILLA e IQUIQUE.

**AGUSTINAS 1986**  
Teléfono 88705 — Casilla 2018. — Santiago.

**COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA**

**SERVICIO AL ATLANTICO**  
PRÓXIMAS SALIDAS desde VALPARAISO para MONTVIDEO, BUENOS AIRES, SANTOS y RIO DE JANEIRO via puertos del sur y PUNTA ARENAS.

**"Punta Arenas"** PARA BUENOS AIRES e INTERMEDIOS, Entre M.  
**"TARAPACA"** PARA SANTOS y RIO DE JANEIRO, Entre M.

OFICINA PRINCIPAL: Almirante Balsester N.º 47, Tel. 7781, Casilla 1416, VALPARAISO.  
Para mayores detalles, dirigirse a:  
OFICINA EN SANTIAGO: Agustinas N.º 1114, Teléfono 84886, Casilla 4244.

**PACIFIC LINE**  
Frecuentes salidas de vapores de carga y pasajeros para la costa e Inglaterra.  
FORMENORES e INFORMES:  
SANTIAGO, Agustinas 1066  
VALPARAISO, Blanco 689

**JOHNSON LINE**  
SOUTH PACIFIC SERVICE  
B.M. "VALPARAISO"  
Cargará para puertos escandinavos aproximadamente:  
CORRAL, TALCAHUANO, SANTIAGO, VALPARAISO, ANTOFAGASTA, ARICA.  
Próxima salida  
B.M. "San Francisco"  
Esta carga en puertos chilenos para Escandinavia durante la segunda quincena de febrero.  
Para mayores detalles dirigirse a los AGENTES GENERALES:  
Compañía Chilena de Navegación Interoceánica  
Almirante Balsester 47 — Casilla 1410 — Teléfono 7781  
Valparaíso.  
Sucursal en Santiago:  
Agustinas 1118 — Casilla 4246 — Teléfono 84823

**Movimiento Marítimo**  
LLEGADAS  
Ayer: ACONCAGUA, de Nueva York; AYSÉN, de Guayaquil; TERESA, de Lota; CACHAPOAL, de Corral; ALONDRA, de Iquique; ALIPEN, de Lota.  
Hoy: JUTIA, de Nueva York; JUNTA, de Iquique; VISA DEL MAR, de Quemchi.  
Mañana: ALFONSO, de Quimbo; CANELOS, de Corral.  
Salidas  
Ayer: INDIANA, para Nueva York.  
Hoy: CACHAPOAL, para Pimentel e Intermédios.  
Mañana: TERESA, para Coquimbo; AUGUSTUS, para San Antonio.

**KNUTSEN LINE**  
SERVICIO A PUERTOS ESCANDINAVOS: LA MOTONAVE:  
**"JOHN BAKKE"**  
CARGARA EN:  
SAN ANTONIO, el 21 de DICIEMBRE  
CORRAL, el 2 de ENERO  
LUTA, el 3 de ENERO  
TALCAHUANO, el 4 de ENERO  
TOME, el 4 de ENERO  
VALPARAISO, el 5 de ENERO  
para puertos escandinavos via puertos peruanos y Panamá.  
Esta motonave tiene excelente acomodación para un número limitado de pasajeros.

SERVICIO AL NORTE DEL PACIFICO: LA MOTONAVE:  
**"MARIE BAKKE"**  
Cargará en VALPARAISO el 3 de enero, para LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, OAKLAND, SEATTLE y TACOMA.  
Acepta cargas para puertos australianos, con trasbordo en San Francisco.  
Tiene acomodación para un número limitado de pasajeros.  
WILLIAMSON, BALFOUR y CIA., S. A.  
Dirección Telefónica: "KNUTLINE", SANTIAGO.  
VALPARAISO, TELEFONO N.º 7871. — TELEFONO N.º 82421.  
Subagentes en Santiago:  
JOHN CAMERON REID y HIJOS.

**Grace Line**  
"SANTA MARIA"  
Saldrá de Valparaíso el viernes 5 de enero a las 17 horas, con escalas en: Antofagasta, Mollendo, Callao, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y Nueva York.  
PRÓXIMAS SALIDAS  
Santa Lucía, enero 19 a las 17 horas.  
Santa Bárbara, enero 26 a las 17 horas.  
Pasajes a Europa via Nueva York  
GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.  
HUERFANOS 1189 — TELEFONO 63142. — SANTIAGO

**COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES.**  
Capital en giro al 30 de Junio de 1939 \$ 67.454.909.62  
SERVICIO RAPIDO DE PASAJEROS A NUEVA YORK.  
M. N. "IMPERIAL"  
SALE EL 3 DE ENERO A LAS 4 P. M.  
M. N. "ACONCAGUA"  
SALE EL 13 DE ENERO  
Pasajes de Primera Clase y Clase Turista, Camarotes de una y dos camas con baño privado.  
SERVICIO DE PASAJEROS A LA COSTA, PERU y GUAYAQUIL.  
"VAPOR "PERU"  
SALE EL 5 DE ENERO A LAS 7 P. M.  
"VAPOR "AYSEN"  
SALE EL 12 DE ENERO A LAS 7 P. M.  
COMPANIA SUD-AMERICANA DE VAPORES  
VALPARAISO, BLANCO 895 — TELEFONO 3061







# MAÑANA SE INICIA LA VENTA DE



# WONDEROIL

LUBRICANTE PERFECTO

## COMPañIA de PETROLEOS DE CHILE.

Er. p. 1939



## Al cumplir un año en el Gobierno fue festejado el Ministro de Educación

Jefes y empleados de esa Secretaría de Estado le ofrecieron una manifestación en la Quinta "Santa Nicolasa", de Apoquindo

EL SEÑOR ORTEGA AGRADECIÓ LA COOPERACIÓN DE SUS SUBALTERNOS



Asistentes a la manifestación ofrecida ayer al Ministro de Educación, don Rudecindo Ortega, con motivo de haber cumplido un año como Secretario de Estado en la Cartera de Educación

Un significativo acto de solidaridad constituyó la manifestación que el personal del Ministerio de Educación ofreció ayer en la Quinta Santa Nicolasa, en honor del señor Rudecindo Ortega, con motivo de cumplir un año en el desempeño de sus funciones ministeriales. Asistió a la totalidad del personal de esta repartición pública, y se hizo objeto al señor Ortega, Misionero de la Dirección General de Educación.

Ofreció la manifestación don Gilberto Tirado, Secretario de la Dirección General de Educación.

Primaria, destacando la labor que había cumplido el señor Ortega como Misionero del Gobierno del Frente Popular.

Hicieron uso de la palabra, además el Director de Educación Primaria, don Luis Galdames; el Inspector de Enseñanza Normal, señor Oscar Bustos; don Baldelmar Riquelme, don Ramón Palma y don Samuel Saavedra, a nombre del personal de servicio del Ministerio de Educación.

En elocuentes términos agradeció el homenaje el Ministro señor Ortega Misionero, expresando que en medio de los afanes de la jornada y de las incompleciones que

siempre resultan del desempeño de una función ministerial, era para él una gran satisfacción constatar que el personal que trabaja a su lado se reunía en una manifestación de solidaridad para exteriorizar con su presencia que comprendía y valoraba el trabajo realizado.

Manifestó que toda labor para ser eficaz, tenía necesariamente que contar con la cooperación de todos, y terminó destacando la unión que advertía en el personal del Ministerio, desde el más modesto funcionario de servicio hasta el más alto jefe.

## INNUMERABLES FELICITACIONES HA RECIBIDO S. E. CON MOTIVO DE SU PRIMER AÑO DE GOBIERNO

Firman los telegramas respectivos elementos destacados de diversas actividades del país

SALUDO DE PASCUA Y AÑO NUEVO

Con motivo de haber cumplido un año de Gobierno y de las fiestas de Pascua y Año Nuevo, el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, ha recibido innumerables comunicaciones de felicitación, tanto del país como del extranjero. En ellas se hacen votos por su felicidad personal y por la creciente prosperidad del país, bajo el Gobierno del Frente Popular.

Entre otros, firman los telegramas en referencia, las siguientes personas, elementos destacados de diversas actividades del país:

De Lima.— Perú.— Firmado: Héctor y Camila Quiroga.

De Santiago.— Firmado: William Horsey.

De Braden.— Firmado: Saul Arriola.

De Santiago.— Firmado: Agustín Prat y señora.

De Temuco.— Firmado: Tomás Langdon, vicepresidente Sociedad Fomento Agrícola, y Oscar Arellano, secretario.

De Puerto Varas.— Firmado: Federico Mente y señora.

De Valparaíso.— Firmado: Alvarez, Gobernador.

De Valparaíso.— Firmados: Almirante Allard, por la Armada Nacional; Armando Palacios; De Quilpué.— Firmado: Berta Leiva Salas.

De Covachique.— Firmado: Matías Correa, subdelegado, y Ciudadanos Lago Buenos Aires.

De Quilpué.— Firmado: Alfredo Sanhueza, Gobernador.

De María Elena.— Firmado: Abud.

De Coronel.— Firmado: Juan Alarcón, presidente, y Temístocles Saldaña, secretario, por Sindicato Pescadores.

De Porvenir.— Firmado: Juan Emilio Corvalán.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelo don

ESTEBAN CORBELL

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas desde su casa habitación. Fuertianos N.º 2674.

La familia

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más expresivas agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a su última morada los restos de nuestro querido hijo,

EDUARDO NARANJO O.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano don

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano don

FELIX SILVA Z.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 10 12 horas desde su casa habitación. Avenida Matta 557.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano don

CARLOS HINOJOSA

Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy domingo a las 10 12 horas desde su casa habitación, Avenida Matta 557.

La familia

DEFUNCION

## Por pedir atención médica para su hija enferma es agredido

Tuvo que huir para no ser golpeado por un facultativo en el Hospital Arriarán

CASO DESESPERADO

A mediodía de ayer, vino a este diario Luis Carrasco Jara, cabo 1.º jubilado de Carabineros de Chile, domiciliado en calle San Diego N.º 1321, casa 24, a pedir que hagamos público el atropello de que fue víctima momentos antes en el Hospital Arriarán.

Dice Carrasco que concurrió al establecimiento citando, llevando a su hija Violeta, de 6 años de edad, gravemente enferma, con el objeto de solicitar atención médica, pues carece de recursos para ver particularmente a un facultativo, y uno de los médicos se negó a atender a la enferma por faltarle el requisito reglamentario de la inscripción. Como él estimara que el estado de su



Luis Carrasco Jara

hija era sumamente grave, insistió ante el mencionado médico, quien, por esta causa, intentó agredirlo, por lo que se vio en la necesidad de huir, para evitar la agresión, teniendo que dejar a su hija abandonada en el mismo establecimiento.

Agregó Carrasco que este incidente lo ha afectado mucho más, porque se encuentra en situación desesperada. Tiene a su esposa agonizante, a otro hijo enfermo, y el carece de todo recurso para atenderlos. Como ex cabo 1.º de Carabineros percibe una pensión mensual de \$ 164. Pide a las personas generosas que envíen a su casa a alguna Visitadora Social, pues no tiene a quien recurrir en demanda de ayuda, a causa de sus 60 años de edad.

Alfredo Andrade, por Empleados Municipales.

De Estación Valdivia.— Firmado: Rodríguez.

De Punta Arenas.— Firmado: Juan Secul.

De Valparaíso.— Firmados: Martín Rodríguez, presidente, y Manuel J. Castillo, secretario.

De Iquique.— Firmado: Rafael Godoy Guzmán, Intendente de Tarapacá, por provincia Tarapacá.

## Nuñoa es una de las Comunas más importantes y progresistas del Departamento de Santiago

Su moderna construcción y magníficos servicios urbanos son un exponente de una acertada gestión administrativa comunal.— La construcción de nuevas poblaciones dará una mayor importancia a ese sector

### COMERCIO E INDUSTRIAS EN LA COMUNA

La Comuna de Nuñoa es una de las más extensas y progresistas del departamento de Santiago y donde el espíritu público del vecindario puede apreciarse con mayor amplitud.

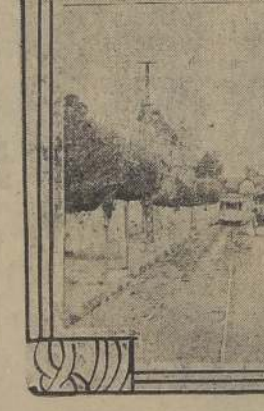
Al efecto, una construcción elegante y moderna, buenos servicios de alumbrado y pavimentación, plazas, paseos y obras de ornato, hacen de este sector un verdadero exponente del acierto con que se han manejado los gobiernos comunales.

Los trabajos de pavimen-

pues la Dirección General de Pavimentación ha prestado un especial interés en lo que a esta comuna se refiere.

### NUEVAS POBLACIONES

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 73 de la ley 4.339, está encomendado a la Dirección General de Pavimentación todo lo relacionado con la inspección y fiscalización de las obras de pavimentación que deben realizarse en nuevas poblaciones que se formen en virtud de la disposición anteriormente indicada.



tación realizados allí tienen especial importancia y suman varios miles de metros.

UN COMERCIO DE IMPORTANCIA

Nuñoa posee un comercio

numerosísimo e importante. Firmas de gran prestigio tienen instalados sus elegantes

almacenes en sus principales calles, poniendo una nota de animación y actividad.

Entre estas firmas pueden mencionarse a la "Fábrica Nacional de Galletas"; "Fábrica de Cajas de Cartón", del señor José Cavalli; "Fábrica de Bolsas de Papel", del señor Antonio Vinay; "Fábrica de Colchales", del señor Emilio Cassis; "Fábrica de Sederías", del señor Salomón Hasbun; "Hilandería de Lana y Algodón", de Kettlun, Chuqui y Cia. Ltda.; "Cotonería Santiago", de los señores Hat y Cia. Ltda.; "Fábrica de Calzado Germana", del señor Salomón Saffie; "Fábrica de Medias Cotton", del señor Felipe Valech; Carlos A. Ro-

verí, sucesor de Rovers y Cia. Ltda.; Rafael Hirma; "Sederías Macul", del señor M. Halabi y Faene; "Molino y Panadería Los Guindos", del señor Domingo Castaño; "Fábrica de Artículos Trenzados La Americana", del señor Francisco Sabat; "Herrería y Cerrajería Artística y Fundición de Bronce", de los señores Rojas y Cáceres, y muchas otras.

Hay en perspectiva una serie de obras que contribuirán a hermosear la Comuna de Nuñoa y en su realización están empeñados las autoridades y vecinos prestigiosos de ella.

OBRAS DE PROGRESO

Hay en perspectiva una serie de obras que contribuirán a hermosear la Comuna de Nuñoa y en su realización están empeñados las autoridades y vecinos prestigiosos de ella.

Hay en perspectiva una serie de obras que contribuirán a hermosear la Comuna de Nuñoa y en su realización están empeñados las autoridades y vecinos prestigiosos de ella.

Hay en perspectiva una serie de obras que contribuirán a hermosear la Comuna de Nuñoa y en su realización están empeñados las autoridades y vecinos prestigiosos de ella.

Hay en perspectiva una serie de obras que contribuirán a hermosear la Comuna de Nuñoa y en su realización están empeñados las autoridades y vecinos prestigiosos de ella.

Hay en perspectiva una serie de obras que contribuirán a hermosear la Comuna de Nuñoa y en su realización están empeñados las autoridades y vecinos prestigiosos de ella.

Hay en perspectiva una serie de obras que contribuirán a hermosear la Comuna de Nuñoa y en su realización están empeñados las autoridades y vecinos prestigiosos de ella.

Hay en perspectiva una serie de obras que contribuirán a hermosear la Comuna de Nuñoa y en su realización están empeñados las autoridades y vecinos prestigiosos de ella.

Hay en perspectiva una serie de obras que contribuirán a hermosear la Comuna de Nuñoa y en su realización están empeñados las autoridades y vecinos prestigiosos de ella.

Hay en perspectiva una serie de obras que contribuirán a hermosear la Comuna de Nuñoa y en su realización están empeñados las autoridades y vecinos prestigiosos de ella.

Hay en perspectiva una serie de obras que contribuirán a hermosear la Comuna de Nuñoa y en su realización están empeñados las autoridades y vecinos prestigiosos de ella.

Hay en perspectiva una serie de obras que contribuirán a hermosear la Comuna de Nuñoa y en su realización están empeñados las autoridades y vecinos prestigiosos de ella.

Hay en perspectiva una serie de obras que contribuirán a hermosear la Comuna de Nuñoa y en su realización están empeñados las autoridades y vecinos prestigiosos de ella.

Hay en perspectiva una serie de obras que contribuirán a hermosear la Comuna de Nuñoa y en su realización están empeñados las autoridades y vecinos prestigiosos de ella.

Hay en perspectiva una serie de obras que contribuirán a hermosear la Comuna de Nuñoa y en su realización están empeñados las autoridades y vecinos prestigiosos de ella.

Hay en perspectiva una serie de obras que contribuirán a hermosear la Comuna de Nuñoa y en su realización están empeñados las autoridades y vecinos prestigiosos de ella.

Hay en perspectiva una serie de obras que contribuirán a hermosear la Comuna de Nuñoa y en su realización están empeñados las autoridades y vecinos prestigiosos de ella.

## EL 5.º CONGRESO DE ASISTENCIA SOCIAL SE INAUGURARÁ EL TRES DE ENERO EN UNIVERSIDAD DE CHILE

Han sido invitados S. E., Ministros de Estado y personalidades

MATERIAS QUE SE TRATARÁN

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se inaugurará el 5.º Congreso de Asistencia Social, el miércoles 3 de enero, con asistencia de S. E., el Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda, el Ministro de Salubridad, el Director General de Beneficencia, el administrador general de la Caja de Seguro Obligatorio, médicos directores de hospitales y de servicios de asistencia social pública y privada.

Esta sesión inaugural se verá además prestigiada con la presencia de los delegados del Perú, Argentina, Colombia, Venezuela, Panamá, Uruguay, Paraguay y Guatemala.

Igualmente concurrirán los delegados de los servicios de asistencia social de toda la República.

En esta ocasión se repartirán las distinciones otorgadas a diversas instituciones y funcionarios que donan la Asociación Chilena de Asistencia Social, en los años 1937 y 1940. Entre estos servicios figuran los Hospitales de Viña del Mar, Nacimiento, Barros Luco y otros.

La Jefe del Secretariado de la Asociación, señora doctora Aurora Rodríguez, atenderá todos los días, excepto sábados y días festivos de 9 a 12 horas, y de 18 a 20 horas, en la secretaría del congreso, Mac-Iver 541, piso 4.º.

La ley entrará en vigencia mañana.

Se encuentra listo para la firma de S. E. el Presidente de la República el decreto que ordena la promulgación de la Ley de Presupuestos para 1940.

La ley entrará en vigencia mañana.

Se encuentra listo para la firma de S. E. el Presidente de la República el decreto que ordena la promulgación de la Ley de Presupuestos para 1940.

La ley entrará en vigencia mañana.

Se encuentra listo para la firma de S. E. el Presidente de la República el decreto que ordena la promulgación de la Ley de Presupuestos para 1940.

La ley entrará en vigencia mañana.

Se encuentra listo para la firma de S. E. el Presidente de la República el decreto que ordena la promulgación de la Ley de Presupuestos para 1940.

La ley entrará en vigencia mañana.

Se encuentra listo para la firma de S. E. el Presidente de la República el decreto que ordena la promulgación de la Ley de Presupuestos para 1940.

CIGARRILLOS

**Rocambor**

80

LO QUE VALE ES EL TABACO



## CONFERENCIAS SOBRE MEDICINA LEGAL DEL PROFESOR LATTES

Se iniciarán en breve en la Universidad de Chile en las Escuelas de Temporada

### TEMAS QUE TRATARÁ

El profesor León Lattes, profesor de Medicina Legal en la Universidad de Pavia, una de las mayores autoridades italianas en la materia, llegará mañana por la mañana a Santiago para dar un curso de conferencias sobre medicina legal y criminalística. El curso se desarrollará teóricamente en el salón de honor de la Universidad de Chile, y experimentalmente en los laboratorios del Instituto de Medicina Legal.

## Aniversario de la Sexta Compañía de Bomberos de Stgo.

Se festejará a los pequeños  
niños de la Casa Nacional  
del Niño

### PROGRAMA

En el primer día de este programa se celebrará la Sexta Compañía de Bomberos de Santiago, el aniversario de su fundación, y con ese motivo la oficialidad que preside los señores Héctor Urzúa, como director y capitán, respectivamente, está preparando un programa de festejos.

El primer día de este programa se celebrará la Sexta Compañía de Bomberos de Santiago, el aniversario de su fundación, y con ese motivo la oficialidad que preside los señores Héctor Urzúa, como director y capitán, respectivamente, está preparando un programa de festejos.

El día siguiente, o sea el domingo 7, en la mañana se efectuará dentro de la casa de la Casa Nacional del Niño el tradicional ejercicio que ofrece la Compañía a los pequeños asilados de aquel establecimiento.

El día siguiente, o sea el domingo 7, en la mañana se efectuará dentro de la casa de la Casa Nacional del Niño el tradicional ejercicio que ofrece la Compañía a los pequeños asilados de aquel establecimiento.

El día siguiente, o sea el domingo 7, en la mañana se efectuará dentro de la casa de la Casa Nacional del Niño el tradicional ejercicio que ofrece la Compañía a los pequeños asilados de aquel establecimiento.

El día siguiente, o sea el domingo 7, en la mañana se efectuará dentro de la casa de la Casa Nacional del Niño el tradicional ejercicio que ofrece la Compañía a los pequeños asilados de aquel establecimiento.

El día siguiente, o sea el domingo 7, en la mañana se efectuará dentro de la casa de la Casa Nacional del Niño el tradicional ejercicio que ofrece la Compañía a los pequeños asilados de aquel establecimiento.

El día siguiente, o sea el domingo 7, en la mañana se efectuará dentro de la casa de la Casa Nacional del Niño el tradicional ejercicio que ofrece la Compañía a los pequeños asilados de aquel establecimiento.

El día siguiente, o sea el domingo 7, en la mañana se efectuará dentro de la casa de la Casa Nacional del Niño el tradicional ejercicio que ofrece la Compañía a los pequeños asilados de aquel establecimiento.

El día siguiente, o sea el domingo 7, en la mañana se efectuará dentro de la casa de la Casa Nacional del Niño el tradicional ejercicio que ofrece la Compañía a los pequeños asilados de aquel establecimiento.

El día siguiente, o sea el domingo 7, en la mañana se efectuará dentro de la casa de la Casa Nacional del Niño el tradicional ejercicio que ofrece la Compañía a los pequeños asilados de aquel establecimiento.

El día siguiente, o sea el domingo 7, en la mañana se efectuará dentro de la casa de la Casa Nacional del Niño el tradicional ejercicio que ofrece la Compañía a los pequeños asilados de aquel establecimiento.

## EL CLUB QUINTA NORMAL OCUPA EL PRIMER LUGAR EN EL TORNEO DE AJEDREZ DE STGO.

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

Con gran entusiasmo se siguió el torneo de ajedrez en el cuadro de posiciones. La cuarta rueda nos dio ocasión de presentar un desenlace espectacular. Fue el triunfo de la campeona de América, Berna Carrasco, sobre Walter Ader, ex campeón checo, cuando este tenía la posición favorable.

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

En la cuarta rueda derrotó por dos puntos a uno al Centro Argentino. — El segundo lugar lo ocupa el Club de San Bernardo. — Berna Carrasco, la extraordinaria jugadora chilena, derrotó sorpresivamente al ex campeón de Checoslovaquia, Walter Ader

## OTRA CONCLUYENTE VICTORIA OBTUVO ANOCHE BOCA JUNIORS

Por 4 a 1 venció a Colo Colo en el Estadio Nacional, ante 30.000 personas

Treinta mil personas, más o menos, asistieron anoche al Estadio Nacional, con motivo de la actuación del cuadro argentino Boca Juniors en su segunda presentación en nuestro país.

El partido comenzó a las 23.35 horas y, corridos 11 minutos, Mayro, que tuvo una actuación absolutamente negativa, abandonó la cancha y su lugar lo ocupó por Vergara. A los 14 minutos, el argentino, a nuestro parecer, de Listerman, anuló el referé argentino por un supuesto offside. El primer gol de Boca se produjo a los 17 minutos, marcado por CARNIGLIA.

Después, a los 27, PICCARO aumentó a dos la ventaja, con un magnífico gol de cabeza por centro de Verrillo. El único punto de los locales lo colocó DOMINGUEZ, a los 32 minutos, en un fútil vistoso de Verrillo contra Dominguez, dentro del área del penal; pero que el referé no quiso sancionar, por lo que el público manifestó una gran pena por el tiro que produjo la jugada.

Boca Juniors marcó su tercer gol a los 35 minutos, cuando Verrillo, a través de un pase, que llegó al out se interpuso ROSSET, para anularlo en las redes con tiro oblicuo y difícil de tapar.

Al iniciarse el segundo tiempo, los locales cambiaron a Verrillo por Corveto y a Verrillo por Sols. Colo-Colo se presentó con los mismos jugadores de un comienzo.

El último gol del partido fue conseguido por los visitantes a los 25 minutos, gracias a una lucida intervención de LISTERMAN, que venció con toda facilidad a Eder.

Calore minutos antes de que finalizara el match, Rosset, intencionalmente, lesionó a Valussi, por lo que el juego se hubo de suspender. No hubo mayores incidentes, llegando al término del cotejo con la cuenta que ya hemos señalado, es decir: BOCA JUNIORS 4

En el primer tiempo, el empujón de "El Comodoro", de Penco, con el elenco de división especial de Colo-Colo. Después, en el semifondo, Liceo de Temuco se impuso por 3 a 1 al cuadro de los visitantes, los albos.

En su presentación gimnástica, el Grupo de Defensa Antinuclear cosechó los mejores aplausos de la noche.

Presidió la reunión el Ministro de Educación, don Roldán Orrego.

BOCA JUNIORS (arbitros): J. Estrada, S. Ibañez y V. Valussi; G. Vianini, E. Lazatti y A. Suárez; F. Verrillo (capitán), L. Carniglia, J. Listerman, S. Piccaro y D. Rosset.

COLO-COLO (arbitros): V. Estrada, S. Ibañez y E. Camus; S. Flores, E. Pastene y O. Medina; E. Rosset (capitán), I. Mayro, A. Dominguez, A. Contreras y R. Lugo.

SCORERS: Carniglia, Piccaro, Rosset y Listerman, del Boca Juniors; Dominguez, del Colo-Colo.

BOCA JUNIORS (arbitros): J. Estrada, S. Ibañez y V. Valussi; G. Vianini, E. Lazatti y A. Suárez; F. Verrillo (capitán), L. Carniglia, J. Listerman, S. Piccaro y D. Rosset.

COLO-COLO (arbitros): V. Estrada, S. Ibañez y E. Camus; S. Flores, E. Pastene y O. Medina; E. Rosset (capitán), I. Mayro, A. Dominguez, A. Contreras y R. Lugo.

SCORERS: Carniglia, Piccaro, Rosset y Listerman, del Boca Juniors; Dominguez, del Colo-Colo.

BOCA JUNIORS (arbitros): J. Estrada, S. Ibañez y V. Valussi; G. Vianini, E. Lazatti y A. Suárez; F. Verrillo (capitán), L. Carniglia, J. Listerman, S. Piccaro y D. Rosset.

COLO-COLO (arbitros): V. Estrada, S. Ibañez y E. Camus; S. Flores, E. Pastene y O. Medina; E. Rosset (capitán), I. Mayro, A. Dominguez, A. Contreras y R. Lugo.

SCORERS: Carniglia, Piccaro, Rosset y Listerman, del Boca Juniors; Dominguez, del Colo-Colo.



**MINISTRO DEL PARAGUAY  
VISITO AYER A S. E.**

El Ministro del Paraguay, Sr. Dr. Luis Irrazabal, visitó en la mañana de ayer al Presidente de la República, Sr. Dr. Pedro Pablo Kuczynski.

El diplomático paraguayo se detuvo a S. E. en nombre de su Gobierno la designación de la Embajada Extraordinaria chilena que concurrirá a Asunción, con motivo de la transmisión del mando presidencial en el país hermano, y aprovechó la oportunidad para presentar al Primer Mandatario sus saludos de lo Nuevo.

**TRES MILLONES PARA  
GRATIFICACION DEL  
PERSONAL SANITARIO**

El Ministro de Hacienda, don Pedro Barrios, firmó en la mañana de ayer el decreto por el cual se destina la suma de tres millones quinientos mil pesos para el pago de jornales y gratificación al personal de la Dirección General de Sanidad, que participó en la campaña contra el tifus exantemático, y que terminará sus servicios mañana.

Sobre esta materia celebraron ayer una entrevista el Ministro de Salubridad, doctor don Salvador Allende, y el Director General de Sanidad, doctor don Leonardo Guzmán.

**VERANEO PARA LOS  
EE. PARTICULARES  
EN "LAS CRUCES"**

El 6 de enero próximo reabrirá sus puertas la casa de reposo de "Las Cruces", de la caja de Previsión de Empleados Particulares, en donde podrán pasar sus vacaciones los empleados particulares enfermos cardiovasculares, convalescentes no contagiosos, y los que califique la comisión médica respectiva.

Las tarifas por día serán las siguientes: los que ganen sueldos hasta \$ 600, pagarán \$ 10

**SE CONSTITUYERON  
NUEVOS CONSEJOS  
DE ACCION SOCIAL**

En la reunión celebrada ayer por el Consejo de Acción Social, se acordó imprimir la memoria de la labor desarrollada durante el presente año.

Asimismo se acordó enviar instrucciones a los Intendentes y Gobernadores en el sentido de que cooperen a la fundación de clubes de tiro al blanco. Se dio cuenta de que últimamente se han constituido consejos regionales de acción social en Buñes, Illapel y Aysén.

diarios; hasta \$ 800, \$ 14; hasta \$ 1.000, \$ 13; hasta \$ 1.500, \$ 20; y los que ganen hasta \$ 2.000 mensuales, pagarán \$ 30 diarios.

**Tribunales de Justicia****CORTE SUPREMA**

Movimiento de ayer. TRIBUNAL PLENO. — Relator señ. general. La Corte se ocupó de asuntos, lectura de sentencias, recursos de queja y demás asuntos de Tribunal Pleno. Fallos del acuerdo: Queja de Hernán Arizola Basurco, ha lugar con declaración de Jorge Wulson contra Pedro Badier, sin lugar; forma: Fermín Montero contra María Montero, sin lugar; fondo: Queja de Luis Normasabal, sin lugar; Caja Nacional de Ahorros con Luis Baavedra y otro, desahogado.

El PROCESO DEL COMPLETO DEL 23 DE AGOSTO EN LA CORTE MARCIAL. — Ayer continuaron los alegatos del proceso sobre el completo del 23 de agosto, en la Corte Marcial. Alzó en su propia defensa don Raúl Alvarado Phillips. Alzaron también el abogado don Ricardo Frei-

por los señores Javier Ruiz Tapie, Raúl Poblete y Jorge Garfias, y el abogado don Pedro Bórquez, por don Pedro Alvarado.

La vista de la causa continuará el martes próximo, en la audiencia de la mañana.

RECURSO DE QUEJA CONTRA EL JUZGADO MILITAR. — La Corte Marcial desahogó el recurso de queja presentado por don Enrique Guerrero contra el Jefe Militar de Santiago y contra el Fiscal Militar, don Renato Astorza.

El recurrente apeló de esta resolución ante la Corte Suprema, a la cual se remitirán los antecedentes el martes próximo.

CONCURSOS. — La Corte de Apelaciones ha llamado a concurso por días, a contar desde ayer, para proveer los cargos de Recepcion de Ma-

por Cuatrecasas de Santiago, vacante por jubilación de don Eulalio Echeñique de Procurador del Número de San Antonio, vacante por promoción del titular, don Humberto Castro; y los cargos de Juez y secretario del Segundo Juzgado de Menores de Santiago, de reciente creación.

DESIGNACION DE MINISTRO. — La Corte de Apelaciones, en su sesión de ayer, designó al Ministro don Daniel González, a fin de que se aboque al conocimiento de un proceso seguido sobre falsificación de documentos criminales relacionados con sucesos en las cárceles de tierras fiscales.

**NOTICIAS DIVERSAS**

DESEA SABER DE SU CUÑADA. — El accidentado del trabajo, don Manuel Dote Ramírez, oriundo de Curipio, radicado en Talca y hospitalizado en el Instituto Traumatológico de esta ciudad, piso cuarto, sala dos, desea saber de su cuñada doña Marta Torres La Barrera, residente en Santiago y casada con don Ercilio Mendoza. Las personas que conozcan a doña Marta pueden dar aviso en San Martín 771 o al teléfono N.º 83271, Servicio de Extensión Cultural.

Jubilación de don Eulalio Echeñique de Procurador del Número de San Antonio, vacante por promoción del titular, don Humberto Castro; y los cargos de Juez y secretario del Segundo Juzgado de Menores de Santiago, de reciente creación.

DESIGNACION DE MINISTRO. — La Corte de Apelaciones, en su sesión de ayer, designó al Ministro don Daniel González, a fin de que se aboque al conocimiento de un proceso seguido sobre falsificación de documentos criminales relacionados con sucesos en las cárceles de tierras fiscales.

# HOY COMO AYER Y COMO SIEMPRE

## SASOR

### único e inconfundible

# EXPECTACULAR

# LIQUIDACION TOTAL

MERCADERIA DE CALIDAD  
TELAS EXCLUSIVAS  
DIBUJOS INEDITOS  
COLORES INFINITOS

TRAJES A MILLARES  
ABRIGOS POR CIENTOS  
TAPADOS POR DOCENAS  
TALLAS MULTIPLES

MODELOS UNICOS  
SOBRIEDAD DISTINCION  
ORIGINALIDAD PONDERADA  
SENCILLEZ EXQUISITA

TODO SACRIFICADO EN ESTA  
IMPONENTE MANIFESTACION de PRECIOS  
POR BALANCE Y POR FIN DE TEMPORADA  
EL MARTES A LAS 10 A. M.

- 1 Lote de Trajes de seda 2 Piezas se venden en \$ 98, sin arreglo.
- 1 Lote de Batas de seda, lindos cortes y colores de moda, valen 300, 280 y \$ 250. Se regalan al precio de \$ 138.
- 1 Lote de Batas de seda saldos. Se venden sin arreglo al único precio de \$ 98.
- 1 LOTE DE GUANTES DE MALLA, todos colores, nuevos modelos, se regalan al precio de \$ 18.80, 15.80 y ... 12.80
- Lotes de puntas de seda, la gran moda, lindos dibujos, colores sólidos. Se regalan al único precio de ... 16.80
- 1 Lote de PAÑUELOS DE GASA DE SEDA, Importados, inmensa variedad de fantasía, se venden a \$ 38.80, 45.80 y ... 39.80

**BATAS DE SEDA EN UN SOLO COLOR**

- |   | VALOR  | VENTA  |
|---|--------|--------|
| Batas de seda de lindos colores                             | \$ 300 | \$ 148 |
| Batas en ricas sedas, cortes de actualidad                  | \$ 350 | \$ 178 |
| Batas en sedas únicas, artículo exclusivo, cortes únicos    | \$ 375 | \$ 208 |
| Batas de seda, modelos seleccionados                        | \$ 400 | \$ 238 |
| Batas en riquísimas sedas de gran moda, mo delos originales | \$ 450 | \$ 258 |
| Batas en sedas exclusivas de Sasor, modelos exclusivos      | \$ 480 | \$ 288 |

**BATAS EN SEDAS FLOREADAS**

- |  | VALOR  | VENTA  |
|--|--------|--------|
| Batas en lindas sedas floreadas, preciosos modelos       | \$ 275 | \$ 188 |
| Batas en seda diseños de alta novedad, mo delos de Sasor | \$ 350 | \$ 228 |
| Batas en floreados exclusivos, modelos de gran chic      | \$ 400 | \$ 268 |
| Batas en sedas y diseños exclusivos, modelos inéditos    | \$ 450 | \$ 298 |
| Batas en sedas importadas, floreados únicos              | \$ 550 | \$ 328 |

**GRANDES MODELOS**

- |   | VALOR  | VENTA  |
|---|--------|--------|
| Trajes en riquísimas sedas. Alta costura y distinción | \$ 600 | \$ 348 |
| Trajes en sedas exclusivas. Modelos de personalidad   | \$ 650 | \$ 368 |
| Trajes en sedas de gran boga. Modelos exquisitos      | \$ 700 | \$ 398 |
| Modelo de grand cachet, riquísimas telas              | \$ 750 | \$ 438 |

**ENSEMBLES, MODELOS DE SASOR**

- |   | VALOR  | VENTA  |
|---|--------|--------|
| Ensembles dos piezas en ricas telas. Modelos únicos   | \$ 600 | \$ 338 |
| Ensembles Bata con bolero. Copias parisinas   | \$ 700 | \$ 368 |
| Ensembles de gran novedad exquisitos mo delos   | \$ 750 | \$ 408 |
| 1 Lote de trajes de baile, lindos modelos, regios modelos, se regalan al precio de \$ 458, 388, 278 |        | \$ 208 |

**TAPADOS DE SEDA**

- |   | VALOR  | VENTA  |
|---|--------|--------|
| Tapados de seda, modelos elegantes                        | \$ 450 | \$ 288 |
| Tapados en ricas sedas de gran novedad, mo delos de Sasor | \$ 550 | \$ 328 |
| Tapados en sedas de última moda, modelos de gran chic     | \$ 600 | \$ 358 |
| Tapados en las mejores sedas, grandes mo delos            | \$ 700 | \$ 388 |

**TAPADOS EN LANAS IMPORTADAS**

- |  | VALOR  | VENTA  |
|--|--------|--------|
| Tapados en lanas especiales, regios mo delos                   | \$ 450 | \$ 328 |
| Tapados en lanas francesas, modelos de gra n novedad           | \$ 550 | \$ 368 |
| Tapados en lanas finas, modelos de alta cos tura               | \$ 650 | \$ 418 |
| Tapados en lanas exclusivas de Sasor, mode los de personalidad | \$ 750 | \$ 458 |

**ABRIGOS EN LANAS NACIONALES, ESTILOS SPORT  
Especiales para el campo, playa y Excursiones**

- |   | VALOR  | VENTA  |
|---|--------|--------|
| 1 Loté de abrigos en ricas lanas, lindos mo delos, valían \$ 300, 350 y 400; se venden sólo a |        | \$ 198 |
| Abrigos en lanas de gran novedad, novísimos modelos   | \$ 400 | \$ 238 |
| Abrigos de cortes inéditos, modelos americanos  | \$ 450 | \$ 258 |

**ABRIGOS ESTILOS INGLESSES, EN TELAS IMPORTADAS**

- |  | VALOR  | VENTA  |
|--|--------|--------|
| Modelos y telas de alta novedad, telas inglesas          | \$ 550 | \$ 328 |
| Modelos en estilos Yanki, telas inglesas                 | \$ 600 | \$ 358 |
| Copias parisinas, telas francesas recién recibidas       | \$ 700 | \$ 408 |
| Modelos exclusivos, únicos de Sasor, en telas importadas | \$ 800 | \$ 458 |

**TRAJES SASTRES**

- |  | VALOR  | VENTA  |
|--|--------|--------|
| Sastres de lino, muy fino, lavable, inarruga ble   | \$ 350 | \$ 210 |
| Trajes sastres en lana importada, enteramente forrados   | \$ 400 | \$ 248 |
| Trajes sastres en ricos casimires  | \$ 450 | \$ 298 |
| Trajes sastres en ricos casimires ingleses   | \$ 550 | \$ 348 |
| 1 Lote de trajes dos piezas, en surha de seda bayadera, valen \$ 250, 300 y 350, se regalan al único precio de |        | \$ 188 |

ESTADO 387  
TELEFONO 85056

SASOR

ESTADO 387  
TELEFONO 85056



# COMISION ENCARGADA DE ESTUDIAR PROYECTO DE MEJORAMIENTO DEL PROFESORADO PRIMARIO Y SECUNDARIO HA INFORMADO AL GOBIERNO

Propone sueldo mínimo de mil pesos mensuales para el primero, y \$ 800 anuales por hora semanal de clases para el segundo. — Además, la limitación de trabajo para los recién egresados y para los que cumplan 25 años de labor

## DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA COMISION

Con el objeto de conocer las ideas más interesantes del informe que elevó al Supremo Gobierno la Comisión encargada de estudiar el Proyecto de Mejoramiento del Profesorado Primario y Secundario, el Ministro de Educación, don Luis Galdames, rector del Liceo Valentín Letelier, se reunió con el presidente de la Comisión, don Valentín Letelier.

**PUNTOS BASICOS DEL INFORME**

Hay que distinguir, primero, los puntos de importancia que el Supremo Gobierno contempla en su proyecto — nos dice — que la Comisión se ha limitado a reconocer, y que son: Aumento de 50% al profesorado de la enseñanza primaria; aumentos quinquenales de 40% en sueldos de los aumentos trienales de 10% incluyendo a todos los servidores dependientes del Ministerio de Educación; reducción a 24 horas el trabajo semanal del profesor con más de 25 años de servicios, conservando su renta; limitación a 24 horas de clases el máximo de trabajo que pueda desempeñar el profesor que inicie sus labores en la docencia. El personal en actual servicio, no quedará perjudicado en sus intereses por efecto de la aplicación de la ley; y las rentas mínimas fijadas al personal, responden a que los salarios en forma bien satisfactoria. Por otra parte, la Comisión ha estimado conveniente formular sugerencias para completar la bondad del proyecto del Supremo Gobierno, que se refieren a remuneración del profesorado, a la situación de los egresados, a la cesantía profesional, a la acumulación de sueldos, al personal administrativo superior de Liceos de la categoría, a los profesores-jefes y otras sugerencias de menor importancia.

## EL LUNES SE INAUGURARAN EN LA UNIVERSIDAD CURSOS DE VERANO

Con este motivo se efectuará a las 18 horas, una velada artística en el Salón de Honor

### EL PROGRAMA DE ESTE AÑO

El lunes 1.º de enero, a las 18.30 horas, se llevará a efecto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la inauguración de los Cursos de Verano. Este acto, que revestirá gran solemnidad, será presidido por la presencia de los señores Ministros de Educación Pública y de Relaciones Exteriores, de los Subsecretarios de Relaciones Exteriores y Educación y, por el Jefe del Departamento de Instrucción del Ministerio de RR. EE. y por el señor Rector de la Universidad de Chile, señor Juvenal Hernández.

El programa artístico de la velada estará a cargo de destacados elementos del Conservatorio Nacional de Música y de la distinguida pianista señorita Hermilina Raccagní.

Los números de conciertos, que se desarrollarán en la velada de inauguración son los siguientes:

- 1.ª. En alas del Canto — Mendelsohn.
- 2.ª. Estudio de Chopin.
- 3.ª. Estudio de Scriabine.
- 4.ª. Mozart — Ronda del Concierto en Do mayor para flauta, arpa y piano.

Flauta, señor Luis Clavero. Arpa, señorita Isabel Bustamante. Piano, señorita Elisa Gayán. Disertarán en la velada inauguración de los Cursos de Verano, el Dr. José Monner, de Argentina; don Gabriel Amunátegui, por los católicos nacionales, y un alumno chileno y otro extranjero.

Esta velada inaugural, dada la gran afluencia de alumnos que han tenido este año los Cursos de Perfeccionamiento de la Escuela de Verano, alcanzará sin lugar a dudas gran realce. Las clases se iniciarán el martes 2.º a las 6 horas en el local del Liceo de Niñas N.º 1, Comp. 1412.

**LLEGADA DE PROFESORES EXTRANJEROS**

Ha llegado a esta capital, acompañado de su esposa, el distinguido profesor argentino señor Raúl Marante Cardoso, quien estará a cargo del curso sobre "Evolución política argentina". Se nos complace avisar a las personas interesadas en conocer el desarrollo político social de las instituciones republicanas de la vecina hermana matriculada a la brevedad posible.

La matrícula se seguirá atendiendo en el Liceo de Niñas N.º 1, hasta el miércoles 3.º.

## DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS.

**S. SACK**

DESEA A SUS FAVORECIDORES UN FELIZ AÑO NUEVO

**SASTRERIA**

EL CREDITO NUEVO

SASTRERIA EL CREDITO NUEVO. Entrega termos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675.

**VIDRIERIA "LAS DELICIAS"**

Importación, vidrios planos; cristales, fábrica espejos, marcos, vitreaux. Castro 8, fono 69328.

**RADIOS**

REPARACIONES RADIOS

Garantías, llame Teléfono 28842, atención inmediata. Precios económicos. Marín 419.

**OFERTA INTERESANTE!**

Viste fábrica muebles "Impulso". Dormitorios, comedores, living. Grandes facilidades, sin recargo. Nuestro lema es: ganar poco, pero vender mucho. Delicias 2887.

**COCINAS ECONOMICAS**

Vende cambio artefacto. Alfonso 22. Teléfono 22607. Voy a domicilio.

AVISE UD. EN "LA NACION"

## OTOR. DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO SE NOMBRA A D. ARTURO SERMANDA



Ayer se dio curso al decreto por el cual se nombra Director de Pavimentación de Santiago al ingeniero don Arturo Sermanda.

El señor Sermanda es un antiguo y meritorio funcionario de la Administración Pública. Desempeñó hasta hace poco la Jefatura de la Sección Ingeniería de la Caja de la Habitación Popular.

Su nombramiento ha sido recibido con general aplauso por los que conocen su preparación y capacidad profesional.

## AGRADECIMIENTOS DEL DIRECTOR DEL HOSPICIO

Señor Director: Ruego agradecer por intermedio de este diario, la cooperación prestada a este establecimiento para la celebración de las festividades de Pascua y Año Nuevo, a la cual contribuyeron en forma especial S. M. Delia y su Corte, que presidió el reparto de juguetes a los niños, y el almsuero que se ofreció a las 1.800 personas que pueblan este establecimiento.

Gracias a la generosidad del Director, que encabezó con una gruesa suma personal, la lista de las erogaciones, y que fue acrecentada con la cuota generosa de las siguientes personas e instituciones, fue posible poner estos fondos en manos de don Antonio López, Superior del establecimiento, para que los distribuyera.

Don Benjamín Bernstein; don Octavio Solari; Personal superior del Hospicio; Banco de Chile; Banco Español de Chile; Banco Edwards; Banco Alemán; National City Bank; Banco Londres; Compañía de Seguros Kap; Compañía de Seguros Mackenna; y Consorcio Español de Seguros.

Agradezco a Ud. amablemente la publicación de estas líneas, y quedo como su Atto y SS. Rafael Gana Cruz, secretario.

## COMISION INVESTIGADORA DE LA INMIGRACION JUDIA

En los días de la semana que termina la Comisión Investigadora de la Inmigración Judía, de la entrada al país de inmigrantes judíos ha continuado sus labores.

Ha tomado declaraciones a numerosas personas y nos encarga poner en conocimiento del público que se reunirá con el objeto de tomar declaraciones solo hasta a los distintos establecimientos, desde el momento mismo de su ingreso, con la remuneración vital de \$ 10.800, de manera que inmediatamente pueda percibir su sueldo, sin esperar la oportunidad que pueda surgir para el funcionamiento normal de los servicios. Labores administrativas, docentes, educativas, culturales, abarcarán sus funciones, con ser de positivo provecho para sí mismo, tendrían importancia ponderada en la vida interna de los establecimientos.

Y cómo atacan Uds. la cesantía?

En forma muy sencilla y conveniente a los buenos servicios. En primer lugar, ya la sugerencia sobre los egresados contribuye a la absorción de la cesantía, pero por otros capitales ella casi desaparece si las indicaciones de la Comisión fueran aceptadas. Así, se solicita que el personal administrativo superior de los colegios de primera categoría no debieran desempeñar horas de clases, porque es sumamente difícil atender el horario, debido a las exigencias del servicio. En la práctica, los alumnos resultan afectados más de lo que a primera vista pudiera estimarse. El proyecto del Supremo Gobierno también contribuye en parte a la solución de este problema, al establecer que el profesor con más de 25 años de servicios limite su trabajo a solo el desempeño de 24 horas de clases. Por otra parte, la Comisión insinúa la conveniencia

## EN EL BRITISH HIGH SCHOOL



Con asistencia del Embajador de Gran Bretaña y su esposa y de distinguidas personalidades de la colonia, se efectuó en el "British High School" el repartido de premios al alumnado de este importante establecimiento de instrucción particular, que es uno de los más prestigiosos del país.

Con este motivo se efectuó una simpática fiesta en el colegio, durante la cual se tomó la presente foto.

El mejor el más fino y puro de los Jabones para el Tocador y el Baño.

**Jabón FLORES de PRAVIA**

## NUEVAS ENFERMERAS RECIBIERON SU TITULO



Alumnas egresadas de la Escuela de Enfermeras de la Junta de Beneficencia, a las cuales se les hizo entrega ayer de sus respectivos diplomas en presencia del Decano de la Facultad de Biología y Ciencias Médicas de la Universidad de Chile, profesor don Armando Larrañabel; jefes sanitarios y dirigentes de la Junta Central de Beneficencia.

## FUE SOLUCIONADO CONFLICTO DE LA MINA LA COCHINERA

Gracias a la intervención del Ministro del Trabajo señor Antonio Poupin, ha sido solucionado satisfactoriamente el conflicto colectivo de la mina "La Cochiner".

El acta suscrita ayer es la siguiente:

1.º En la sala del señor Ministro del Trabajo, a 30 de diciembre del presente, concurrieron el señor gerente de la Compañía Minera de Tocopilla, "La Cochiner", señor Julio Bacuñán, el presidente del Sindicato obrero de esa compañía, don Ramón Ángel Vega, los delegados del Sindicato, señores, los señores Campuzano y Flores, inició el baile de los empleados y el almsuero que se ofreció a las 1.800 personas que pueblan este establecimiento.

Gracias a la generosidad del Director, que encabezó con una gruesa suma personal, la lista de las erogaciones, y que fue acrecentada con la cuota generosa de las siguientes personas e instituciones, fue posible poner estos fondos en manos de don Antonio López, Superior del establecimiento, para que los distribuyera.

Don Benjamín Bernstein; don Octavio Solari; Personal superior del Hospicio; Banco de Chile; Banco Español de Chile; Banco Edwards; Banco Alemán; National City Bank; Banco Londres; Compañía de Seguros Kap; Compañía de Seguros Mackenna; y Consorcio Español de Seguros.

Agradezco a Ud. amablemente la publicación de estas líneas, y quedo como su Atto y SS. Rafael Gana Cruz, secretario.

El Ministerio de Defensa Nacional don Guillermo Labruna Hubertson, envió ayer un saludo de año nuevo a los comandantes en jefe del Ejército, Marina y Aviación, para que lo transmitieran a su vez a las fuerzas de su mando.

En su comunicación el señor Labruna Hubertson pone de manifiesto la eficiencia y abnegada cooperación que en todo momento ha encontrado de parte de las Fuerzas Armadas y hace votos por su prosperidad y bienestar personal.

## MATERIAS QUE CONOCERA JUNTA DE CONCILIACION

Conflictos colectivos que conocerá la H. Junta Permanente de Conciliación de Santiago, en audiencias que celebrará los días 2.º, 4.º, 6.º, 8.º, 10.º, 12.º, 14.º, 16.º, 18.º, 20.º, 22.º, 24.º, 26.º, 28.º, 30.º de enero de 1940.

1.º. Personal Obrero Fábrica de Puertas y Ventanas con González y Lagos, 20.º.

2.º. Sindicato Industrial con Hernández y Cia., 19.º.

3.º. Personal Obrero Fábrica de Puertas y Ventanas con González y Lagos, 20.º.

4.º. Personal Obrero Fábrica de Puertas y Ventanas con José Miguel López, 20.º.

## INFORME TECNICO DEL TERREMOTO DE ANATOLIA

El Instituto Sismológico de la Universidad de Chile nos ha enviado la siguiente información sobre el reciente terremoto de Asia Menor:

El día 26 a las 20 horas 17 minutos hora chilena se comenó a registrar las ondas de un terremoto cuyo epicentro se encontró situado a 13.300 kilómetros de Santiago. Las oscilaciones del suelo persistieron por cerca de tres horas sin periodo preponderante en la fase principal de 30, 40 y 50 segundos, y su amplitud máxima de 350 milésimas partes de milímetro.

El fenómeno en referencia es el más intenso de los producidos en las vecindades del Mediterráneo en los últimos 10 años y su foco se encuentra situado sobre una línea sismica característica que pasa por el sur del Mar Negro, Sur de Italia Argelia y que atraviesa Gibraltar.

Los terremotos que en esta línea tienen su epicentro son por lo general los más intensos de la cuenca del Mediterráneo.

## ESCUOLA 16 AGRADECE REPARTO DE ROPA A EMBAJADA DE EE. UU.

El director de la Escuela Superior N.º 16 de Niños ha recibido en contestación a su nota de agradecimiento dirigida al Embajador de Estados Unidos por los niños de esta escuela y del distrito, una carta del Excmo. señor Bowers, en la que le manifiesta que ha sido un gran placer para el haber cooperado al movimiento iniciado por la Escuela N.º 16 de Niños de Aguilera, a fin de aliviar a los niños de Chile y de la Argentina, al mismo tiempo, la cortesía y atenciones de que fue objeto, él y los miembros de la Colonia por parte del profesorado

## NUMEROSO GRUPO DE EMIGRANTES JUDIOS LLEGARON AYER A SANTIAGO

Varios que son técnicos fueron contratados por firmas industriales y los demás siguieron viaje al Sur

### A LAS ACTIVIDADES AGRICOLAS

En el tren de las 18.30 horas llegó ayer a la capital un numeroso grupo de judíos que, ante noche, llegaron a Valparaíso a bordo del "Augusto" y cuya entrada al país ha sido otorgada por la Cancillería, previo el cumplimiento de ciertas disposiciones legales y compromisos indispensables para su radicación definitiva en el territorio de la República.

Como lo informamos en nuestra edición de ayer, su llegada al vecino puerto fue motivo de varias incidencias, provocadas ante su negativa de acceder a tomar los trenes que debían conducirlos a Puerto Montt y a otras ciudades del sur, donde todas aquellas que no son técnicas no se encuentran contratados por determinadas casas comerciales del país, deben permanecer en Valparaíso, exclusivamente a actividades agrícolas.

**DOS HORAS EN SANTIAGO**

Llegado el tren especial a la capital, se permitió a estos ciudadanos de adonidad sentir que hubiesen una escala aproximada de dos horas, con el objeto de que visitaran a sus parientes o para que algunos de ellos reunieran los requisitos de técnicos, lograsen encontrar industrias que los contratasen.

**UN GRUPO REDUCIDO EN SANTIAGO**

Según se nos informó, un grupo reducido de ellos se quedó en la capital, logrando ser contratados por algunas firmas industriales. Los demás continuaron su viaje al sur, en el tren que partió a las 20 horas.

Es necesario recalcar que la totalidad de estos inmigrantes, cuyo número oscila entre 600 y 650, son perseguidos políticos de algunos países europeos y que llegan a nuestro país buscando un campo propicio para su vida.

## MINISTRO DE DEFENSA ENVIO SALUDO DE AÑO NUEVO A F. ARMADAS

El Ministerio de Defensa Nacional don Guillermo Labruna Hubertson, envió ayer un saludo de año nuevo a los comandantes en jefe del Ejército, Marina y Aviación, para que lo transmitieran a su vez a las fuerzas de su mando.

En su comunicación el señor Labruna Hubertson pone de manifiesto la eficiencia y abnegada cooperación que en todo momento ha encontrado de parte de las Fuerzas Armadas y hace votos por su prosperidad y bienestar personal.

## MALEANTES EN LA POBL. MANUEL MONTT

Los habitantes de la Población Manuel Montt (Barrio Independencia - Vivacenta) están vivamente alarmados por los hechos que están ocurriendo, en la que era hasta ayer una tranquila población de obreros y empleados.

Es el caso que ha estado sufriendo un grupo de maleantes y muchachos vagos que se ha dedicado a quebrar a pedradas las ampollas del alumbrado público, para así poder obtener toda clase de tropelías, esto se debe a que la población está completamente abandonada de la vigilancia policial, pues antes era recorrida por una patrulla de carabineros, continuamente y ahora hace bastante tiempo que han desaparecido, estando la población a merced de estos malos elementos, por lo que pedimos a la superioridad de carabineros ponga la vigilancia necesaria para devolver la tranquilidad a esta alarmada población.

También llamamos la atención de quien corresponda hacia el hecho que se está transformando esta población en botadero de basuras, pues a la calle de Colón, esquina de El Puma, se arrojan continuamente carretones particulares a depositar desperdicios, convirtiendo ese sitio en un foco de infección, por lo que creemos que la Dirección de Sanidad debe proteger la salud de los numerosos pobladores de esos alrededores, antes que estalle una epidemia.

Agradecemos la inserción de estas líneas, saludan a usted, atentamente. — Varios Vecinos.

## SERVICIO DE PULLMAN BUS A CARTAGENA. S. ANTONIO Y LLOLLEO

El Sindicato de Autobuses, por intermedio de la Empresa Pullman Bus, a contar desde mañana establecerá nuevos horarios para los servicios a Cartagena, San Antonio, Lillo y el Tabo, a fin de facilitar la afluencia del público que viaja en sus coches:

**Salen de Santiago:**

- 5 horas: hasta el Tabo.
- 11 horas: hasta Cartagena.
- 14.30 horas: hasta el Tabo.
- 16 horas: hasta Cartagena.

**Salen a Santiago:**

- 8 horas: desde Cartagena.
- 13 horas: desde el Tabo.
- 17 horas: desde Cartagena.
- 19 horas: desde el Tabo.

Mayores detalles se pueden requerir en su paradero de Plaza Argentina o en el teléfono 90346.

## BIBLIOGRAFIA

Con un interesante material gráfico y de informaciones, se encuentra en circulación el No. 4 de este nuevo semanario de actualidad nacional y extranjera.

Su sumario es el siguiente:

- Ciencia de la Agradación. — Cambios Ministeriales. — Comentarios Nacionales. — Como conquistó Finlandia su Independencia. — Homenaje a don Carlos Silva Videla. — Condiciones de paz. — Crónicas femeninas deportivas y de la pantalla. — ¿Por qué se suicidó el comandante "Langsdorff"? — En los campos de concentración Nazi. — Los primeros actos de la agresión soviética contra Finlandia. — Los resultados del bloqueo, etc.

de dicha escuela, durante la distribución de la ropa.



## El programa de hoy de la Liga Infantil y Juvenil de Deportes en Football

El calendario oficial consulta partidos en las canchas Quinta Normal, Despertar e Internado Nacional Barros Arana

El decisivo se jugarán hoy a las 10 horas, en la cancha de la Quinta Normal, el partido de la Liga Infantil y Juvenil de Deportes en Football.

El Quilicura se presentará hoy el A. González

El rival será el Deportivo Condor

El Club "Ondor" jugará hoy a las 10 horas, en la cancha de la Quinta Normal, el partido de la Liga Infantil y Juvenil de Deportes en Football.

En cuanto al Condor, es uno de los mejores equipos que actúan en Quilicura. Los jugadores están en la cancha de la Quinta Normal, en la cancha de la Quinta Normal, en la cancha de la Quinta Normal.

Los componentes del Alro González, harán el viaje en una sonda especialmente contratada, la que saldrá desde la secretaría del Club a las 14.30 horas.

"SEDERIAS SOTOMAYOR" CON "FARKAS" F. C.

En la cancha del Auxil Italiano se efectuará hoy a las 10 horas, los encuentros de la Liga Infantil y Juvenil de Deportes en Football.

El preliminar estará a cargo de los segundos equipos y se efectuará a las 10 horas. A continuación se efectuará el primer partido de la Liga Infantil y Juvenil de Deportes en Football.

La directiva del Sederias Sotomayor, nos encarga citar a los jugadores del segundo y primer equipos y en forma especial a los siguientes: Luis Barahona, Pedro Barras, Juan Zúñiga, Mario Trujillo, Néstor Guerrero, Oscar Ramírez, Tito Valenzuela, Humberto Arias, Carlos Marín, Pedro Díaz, Jorge Marín, Luis Aguado, Raul García y Carlos Peñalosa.

CUARTA ESPECIAL DEL MAGALLANES JUEGA

En la cancha de la Población Lo Franco de Carrascal, a las 17 horas, se jugará hoy el partido de la Cuarta Especial del Magallanes y el primer partido del Independiente Lo Franco, encuentro que debe resultar muy interesante.

La cuarta del Magallanes, en victoria y vicecampeón de la Sección Cadetes, se prepara para hacer un lucido papel ante su calificado rival.

Antes del lance de fondo harán dos preliminares.



Lo que SIEMPRE PERDURA....



AGUA COLONIA FLOR DE ESPINO

## Certamen balístico en honor del Director de Tiro General D. Oscar Fuentes Pantoja

Se efectuará durante la mañana de hoy en el Stand del Nacional, organizado por la Asociación Provincial

significado es el reconocimiento público al general Oscar Fuentes Pantoja por su activa labor en bien de este deporte por las autoridades.

Los concursantes dispararán en blanco de 10 anillos, en la posición de tendido, 7 tiros válidos, agrupados en equipos de 8 tiradores, dispuestos en 8 tiradores, dispuestos en 8 tiradores.

FLUMINENSE CON OSCAR ESCALANTE

Un programa de interés se efectuará en la mañana de hoy en la Cancha Aliende, ubicada en San Pablo 541, en la cual participarán poderosos elencos de diferentes barrios.

El programa es el siguiente: 9.30 horas divisiones intermedias del Fluminense con Maturana Juniors.

10.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

11.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

12.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

13.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

14.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

15.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

16.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

17.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

18.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

19.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

20.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

21.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

22.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

23.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

24.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

25.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

26.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

27.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

28.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

29.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

30.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

31.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

32.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

33.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

34.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

35.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

36.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

37.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

38.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

mañana de hoy en el Stand del Nacional, organizado por la Asociación Provincial

significado es el reconocimiento público al general Oscar Fuentes Pantoja por su activa labor en bien de este deporte por las autoridades.

Los concursantes dispararán en blanco de 10 anillos, en la posición de tendido, 7 tiros válidos, agrupados en equipos de 8 tiradores, dispuestos en 8 tiradores.

FLUMINENSE CON OSCAR ESCALANTE

Un programa de interés se efectuará en la mañana de hoy en la Cancha Aliende, ubicada en San Pablo 541, en la cual participarán poderosos elencos de diferentes barrios.

El programa es el siguiente: 9.30 horas divisiones intermedias del Fluminense con Maturana Juniors.

10.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

11.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

12.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

13.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

14.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

15.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

16.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

17.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

18.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

19.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

20.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

21.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

22.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

23.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

24.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

25.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

26.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

27.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

28.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

29.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

30.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

31.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

32.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

33.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

34.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

35.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

36.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

37.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

38.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

39.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

40.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

41.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

mañana de hoy en el Stand del Nacional, organizado por la Asociación Provincial

significado es el reconocimiento público al general Oscar Fuentes Pantoja por su activa labor en bien de este deporte por las autoridades.

Los concursantes dispararán en blanco de 10 anillos, en la posición de tendido, 7 tiros válidos, agrupados en equipos de 8 tiradores, dispuestos en 8 tiradores.

FLUMINENSE CON OSCAR ESCALANTE

Un programa de interés se efectuará en la mañana de hoy en la Cancha Aliende, ubicada en San Pablo 541, en la cual participarán poderosos elencos de diferentes barrios.

El programa es el siguiente: 9.30 horas divisiones intermedias del Fluminense con Maturana Juniors.

10.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

11.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

12.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

13.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

14.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

15.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

16.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

17.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

18.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

19.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

20.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

21.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

22.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

23.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

24.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

25.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

26.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

27.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

28.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

29.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

30.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

31.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

32.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

33.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

34.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

35.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

36.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

37.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

38.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

39.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

40.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

41.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

mañana de hoy en el Stand del Nacional, organizado por la Asociación Provincial

significado es el reconocimiento público al general Oscar Fuentes Pantoja por su activa labor en bien de este deporte por las autoridades.

Los concursantes dispararán en blanco de 10 anillos, en la posición de tendido, 7 tiros válidos, agrupados en equipos de 8 tiradores, dispuestos en 8 tiradores.

FLUMINENSE CON OSCAR ESCALANTE

Un programa de interés se efectuará en la mañana de hoy en la Cancha Aliende, ubicada en San Pablo 541, en la cual participarán poderosos elencos de diferentes barrios.

El programa es el siguiente: 9.30 horas divisiones intermedias del Fluminense con Maturana Juniors.

10.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

11.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

12.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

13.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

14.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

15.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

16.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

17.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

18.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

19.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

20.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

21.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

22.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

23.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

24.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

25.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

26.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

27.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

28.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

29.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

30.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

31.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

32.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

33.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

34.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

35.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

36.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

37.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

38.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

39.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

40.30 horas, juveniles del Fluminense con Oscar Escalante.

41.30 horas, equipos especiales del E. Montenegro con Maturana Juniors.

## Germania con Montiel y Libertad con San Javier en lances de San Miguel

Hoy en la tarde, se continúan desarrollando los encuentros oficiales de la dirigente comunal

Enorme interés despierta dentro de la Comuna el Campeonato de Fútbol de la dirigente comunal. Los encuentros se desarrollan hoy en la tarde, en las canchas que se indican:

Deportivo Germania, con Población Montiel

Cancha: San Javier, La Legua, Director de cancha: señor Fermín Morales. Árbitro para la 3.ª División: Club Los Cuacachos; árbitro para la 2.ª División: club Libertad; árbitro para la 1.ª División: club San Javier.

Deportivo Libertad, con Deportivo San Javier

Cancha: Cía de Teléfonos, Director de cancha: señor M. Tormen. Árbitro para la 3.ª División: Club Germania; árbitro para la 2.ª División: club Libertad; árbitro para la 1.ª División: club San Javier.

Deportivo San Javier, con Población Montiel

Cancha: Cía de Teléfonos, Director de cancha: señor M. Tormen. Árbitro para la 3.ª División: Club Germania; árbitro para la 2.ª División: club Libertad; árbitro para la 1.ª División: club San Javier.

Deportivo Libertad, con Deportivo San Javier

Cancha: Cía de Teléfonos, Director de cancha: señor M. Tormen. Árbitro para la 3.ª División: Club Germania; árbitro para la 2.ª División: club Libertad; árbitro para la 1.ª División: club San Javier.

Deportivo San Javier, con Población Montiel

Cancha: Cía de Teléfonos, Director de cancha: señor M. Tormen. Árbitro para la 3.ª División: Club Germania; árbitro para la 2.ª División: club Libertad; árbitro para la 1.ª División: club San Javier.

Deportivo Libertad, con Deportivo San Javier

Cancha: Cía de Teléfonos, Director de cancha: señor M. Tormen. Árbitro para la 3.ª División: Club Germania; árbitro para la 2.ª División: club Libertad; árbitro para la 1.ª División: club San Javier.

Deportivo San Javier, con Población Montiel

Cancha: Cía de Teléfonos, Director de cancha: señor M. Tormen. Árbitro para la 3.ª División: Club Germania; árbitro para la 2.ª División: club Libertad; árbitro para la 1.ª División: club San Javier.

Deportivo Libertad, con Deportivo San Javier

Cancha: Cía de Teléfonos, Director de cancha: señor M. Tormen. Árbitro para la 3.ª División: Club Germania; árbitro para la 2.ª División: club Libertad; árbitro para la 1.ª División: club San Javier.

Deportivo San Javier, con Población Montiel

Cancha: Cía de Teléfonos, Director de cancha: señor M. Tormen. Árbitro para la 3.ª División: Club Germania; árbitro para la 2.ª División: club Libertad; árbitro para la 1.ª División: club San Javier.

Deportivo Libertad, con Deportivo San Javier

Cancha: Cía de Teléfonos, Director de cancha: señor M. Tormen. Árbitro para la 3.ª División: Club Germania; árbitro para la 2.ª División: club Libertad; árbitro para la 1.ª División: club San Javier.

Deportivo San Javier, con Población Montiel

Cancha: Cía de Teléfonos, Director de cancha: señor M. Tormen. Árbitro para la 3.ª División: Club Germania; árbitro para la 2.ª División: club Libertad; árbitro para la 1.ª División: club San Javier.

Deportivo Libertad, con Deportivo San Javier

Cancha: Cía de Teléfonos, Director de cancha: señor M. Tormen. Árbitro para la 3.ª División: Club Germania; árbitro para la 2.ª División: club Libertad; árbitro para la 1.ª División: club San Javier.

Deportivo San Javier, con Población Montiel

## Paraguay juega con Talleres en partido oficial

También lo hacen, el River Plate y el Germán Contreras, en cancha de San Ignacio

Hoy en la tarde, se continúan desarrollando los lances oficiales de la Asociación de Fútbol de la Comuna de San Ignacio, los cuales corresponden, a la competencia por puntos, en disputa del Trofeo "Omibus Express Bernardo O'Higgins".

LOS PARTIDOS

En realidad, los encuentros de esta tarde, deben alcanzar buenos atractivos, tanto por la campaña y calidad de los equipos que intervienen. Los encuentros programados son los siguientes:

TALLERES: Deportivo Paraguay, con Talleres, con cuatro equipos. Director de turno y árbitro, del Dr. Arauco.

ESTADIO SAN IGNACIO: Salvador Juniors, con River Plate, dos equipos. Germán Contreras, con



# Pronosticamos a Romance en el Premio «Vicente Dávila Larrain»

Aun tratándose de la reunión de clausura de la temporada de carreras del Club Hípico, el programa que ofrece esta tarde a los turfmen de la capital es bastante atrayente.

Una prueba principal sobre 1.300 metros, dos carreras condicionales de mil metros para 3 años no ganadores, dos handi-

caps sobre el mismo recorrido, 2 handicaps de 1.600 metros, dos competencias para jockeys aprendices y un handicap para jinetes caballerías sobre igual distancia, componen el interesante programa de 10 pruebas que ha dispuesto el Club Hípico para esta tarde.

En los placés destacamos a La Pinta con Aníbal.

## HOY SE CLAUSURA LA TEMPORADA DE CARRERAS DEL CLUB HIPICO CON UN INTERESANTE PROGRAMA

BIRMANIA, CARCAMAN, KOBI, HABLA MUCHO, IPREZ, CHARLO, MORELOS, MONTAGUT Y SABROSA, FAVORITOS DE «LA NACION» EN LAS PRUEBAS RESTANTES

Los contendores cargarán pesos altos, habrá que buscar el ganador entre los rivales más acomodados a correr con pesos elevados, como Valdepeñas, Habla Mucho, Bombita, Meluca y Mitralleur.

Nuestras preferencias están por Habla Mucho para ganador, ubicando en los placés a Bombita con Metelón.

IPREZ EN LA QUINTA En segunda tendrá disputarse el premio «Despedida», condicional sobre 1.300 metros para jinetes aprendices.

En la anterior, destaca a Charlo, por su triunfo sobre Sanovar, que ahora recibirá un kilo de ventaja de su vencedor; Colo Colo, que llegó tercero de Postdam y Amiral Suisse, que ha conseguido figurar, y en el modesto lote que lo tocará actuar bien puede reditir algunas performances.

Nos decidimos por Charlo para ganador, reservando los placés para Colo Colo y Amiral Suisse.

### MORELOS EN LA SEPTIMA

El premio «Final», sobre 1.000 metros, ha reunido a siete veloces adversarios de tres años, que son ganadores.

Entre ellos, las opiniones de los entendidos se encuentran divididas, pues tanto Funiculí, como Morelos y Almo VIII, tienen numerosas partidarias, al igual que Senaturia y Montino.

Reconociendo la dificultad del pronóstico, ya que Funiculí se notó muy rápida en el premio «Jorge Phillips», Almo VIII, que tiene un segundo puesto a media carrera de Senaturia y Montino, escollimos a Aricivito, vamos a preferir a Morelos para el sitio de honor, ubicando a Senaturia en el placé.

CHARLO EN LA SEXTA La sexta competencia, analo-

## Nuestros favoritos para la reunión del C. Hípico

Primera carrera.—Birmania, La Pinta y Hanibal.  
Segunda carrera.—Carcaman, Quiltraán y Aurita.  
Tercera carrera.—Kobi y Cadete.  
Cuarta carrera.—Habla Mucho, Bombita y Metelón.  
Quinta carrera.—Iprez, Metelón y Sereno.  
Sexta carrera.—Charlo, Colo Colo y Amiral Suisse.  
Septima carrera.—Morelos y Senaturia.  
Octava carrera.—Romance, Ventosa y Piruncha.  
Novena carrera.—Montagut, Triomphal y Diamante.  
Décima carrera.—Sabrosa, Ductil e Imposible.

### MONTAGUT EN LA NOVENA

En penúltimo lugar se disputa el premio «Término», que corresponde a otro handicap de mil metros para 3 años ganadores.

Refugiada que es superior al lote; Diamante colocado al lado interior y con un reciente triunfo en el Hipódromo, y que fue distanciado; Montagut, con la monta de Osvaldo Ulloa, y Triomphal, cuyos progresos son notorios, deben pelear la recom-

pensa en los tramos decisivos. Destacamos a Montagut en el primer puesto, indicando para escoltas a Triomphal con Diamante.

### SABROSA EN LA FINAL

Clausura la reunión y la temporada el premio «Descanso» handicap sobre una milla, para caballos de 4 años y más.

La prueba se presenta especial para el desquite, por cuanto imaginaria es de más calidad. Lustrin, fué vencido estrechamente por Lombiere; Ductil conserva sus formas; Imposible corría muy bien en su anterior Armande escolto a Señor Joaquín y Sabrosa también figura en tabla en su anterior compinche.

Indicamos a Sabrosa para primer puesto, dejando en los placés a Ductil con Imposible.



### EL PREMIO «VICENTE DÁVILA LARRAIN»

Convenimiento principal de la reunión lo constituye el premio «Vicente Dávila Larrain», cuya recompensa asciende a \$ 18.000 al vencedor.

Doce caballos de 3 años ganadores se inscribieron para disputar, pero desde luego se anuncia el retiro de Gervasia.

Entre los once disputantes, merecen especial consideración Tramo Largo, por sus condiciones de ganador; Aricivito, por el conjunto de sus performances, siendo su más reciente una victoria sobre Montino en una distancia corta para sus aptitudes, y no obstante de esta circunstancia pudo descalificar rápidamente al final la ventaja que le habían tomado sus adversarios; Cuervo, por su triunfo sobre Dargelin; Ventosa, que llega muy bien a la distancia; Piruncha, cuyos apromes con reveladores, y Romance, del que tenemos una gran idea, por la forma como ha triunfado.

Nuestras preferencias están por Romance para ganador, señalando a Ventosa y Piruncha para escoltar al hijo de Schopenhauer.

BIRMANIA EN LA PRIMERA Dará comienzo al programa el premio «Año Nuevo», condicional sobre 1.000 metros, para caballos de 3 años nacidos en Chile que no hayan ganado.

Quince modestos adversarios constituyeron sus anotaciones en esta competencia, presentándose a Birmania una gran oportunidad para cambiar de categoría. A la hija de Rococó I, bastará repetir sus anteriores performances para imponerse, ya que sus rivales más capacitados para vencerla son inferiores a ella.

Anibal, que ha mejorado en sus cotejos, Ping Yang, por el cuarto lugar que alcanzó en la prueba que se adjudicó Night Blue; Bombuzuelo, que obtuvo

### CARCAMAN EN LA SEGUNDA

A continuación, saldrá a la cancha otro numeroso lote de modestos rivales a luchar por su primer triunfo.

Los retirados de Farnado y Monte Ba za han simplificado bastante la elección, debiendo buscarse el ganador entre Carcamán, que es tenido en gran estima en su corral; Quiltraán, por los progresos demostrados en su training; Aurita, escoladora de Almudovar, avanzando con energía; La Fontaine, que ha figurado en varias ocasiones; Tragedie, por su performance de Night Blue, a 34 de cuerpo.

Indicamos para ganador a Carcamán, ubicando en los placés a Quiltraán con Aurita.

KOBI EN LA TERCERA Cinco rivales disputarán la tercera carrera, premio «Felix Año», handicap sobre una milla, y lo reducido del lote no es razón para encontrar fácil la elección, debido a que el handicap per quebró muy bien la línea, dejando a todos con opciones muy parecidas.

Kobi fué vencido por Vespertino, dispensándole cinco kilos de ventaja, y como ahora la diferencia es menor, puede ser muy favorable al hijo de Trascendente, al que preferimos para el sitio de honor.

Almudovar, que llegó tercero de Sandalia, destaca nuevamente gran opción, al igual que Marente que en esa misma carrera, se escoltó a la pupila de Humberto Pérez. También Cadete, muy peligroso, pues ha progresado en su training, y será conducido por Marchant, razones que nos inducen a preferirlo para el segundo puesto.

HABLA MUCHO EN LA CUARTA En cuarto lugar se correrá el premio «Carlos Alarcón», handicap sobre 1.300 metros, reservado a los jockeys caballerías.

Esta competencia es una novedad en el programa y como

## CLUB HIPICO-DOMINGO 31 DE DICIEMBRE

PRIMERA CARRERA A las 2 P. M. — Premio «AÑO NUEVO» — Se rie B. — 1.000 metros. — Premio \$ 9.000 al primero.

B. de Isla	J. González	1 Barotia	56	13	Barotia	O. Isla	L. Ermitage
L. Parada	Ab. Silva	2 Bombuzuelo	56	6	C. Quera	Ig. Urrutia	Almudovar
F. Peralt	E. Asenjo	3 Charol	56	14	Namita	Sta. María	Sin Sabor
E. Rodríguez	R. Cárdenas	4 Harribal	56	8	Despierta	Ferro	Bicho Baro
A. Valdivia	J. Olivares	5 Bombuzuelo	56	9	M. de Oro	Fiorina	Armateur
J. Valenzuela	J. Herrera	6 Ping Yang	56	5	Crítica	A. Sietz	Tantehue
P. Muñoz	C. Rebollo	7 Bella Flor	54	12	S. Mez	Odón	Cantidior
A. Grilli	P. Flores	8 Birmania	54	13	La Paz	A. Lasalvia	Rococo
R. Méndez	A. Villarreal	9 Campaña	54	1	Campaña	Rimón	A. Tadena
J. Carrasco	A. Bravo	10 Daga	54	7	Golista	Carampangue	Statuto
J. Herane	O. Mañera	11 Despedida	54	10	Destreza	A. Herane	A. Tadena
D. Pérez	F. Marchant	12 La Esperanza	54	3	La Misteriosa	Esperanza	Fion
J. Basterria	G. Sepúlveda	13 La Pinta	54	2	La Montaña	Perú	Soñ
E. Inda	H. Inda	14 Manquita	54	4	Macuca	Don Pablo	West End
J. Castro	L. Salas	15 Puntilla	54	11	A toda pala	Fco. Vilal	I. Bueno

SEGUNDA CARRERA A las 2.30 P. M. — Premio «ADIOS» — Serie A. — 1.000. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Peso 46 kilos. — Premio \$ 9.000 al primero.

C. Muñoz	F. Marchant	1 Carcaman	56	5	Contente	Los Notros	Gaulote
A. Grilli	No corre	2 Vespertino	56	4	Pibona	L. Alvarez	Falkland
E. Scala	G. Sepúlveda	3 Gaucho	56	13	Guandú	Los Ganchos	Sila
E. Sepúlveda	R. Morales	4 La Fontaine	56	4	La Tapera	B. Lagos	Labellino
J. Medina	No corre	5 M. Baeza	56	2	Gorricione	E. Vargas	Badajo
J. Bustamante	J. Donoso	6 Nothing	56	1	La Moda	Sin Miguel	Notovision
P. Valderrama	E. A. Ulloa	7 Quiltraán	56	16	Desdemona	M. Landa	Rococo
P. Bagú	R. Cárdenas	8 Racó	56	10	Bricole	Pin Pon	Richard
P. Muñoz	J. Molina	9 Aurita	54	3	Gentileza	B. Kurlman	Himalaya
G. Rodríguez	J. Carrasco	10 Diatriba	54	9	Triguera	19 de Julio	Soplo
L. Benítez	O. Mañera	11 Diatriba	54	9	Triguera	Alegria	Tramplato
E. Méndez	J. González	12 Facyury	54	8	Glenlue	Foxbury	Notovision
E. Inda	J. Salas	13 Metelón	54	11	Banderilla	E. Kurlman	Citoyen
O. Jara	H. Inda	14 Q. Casapaluda	54	12	Phalanis	E. Peralt	E. Peralt
C. Quezada	J. Silva	15 T. Prisa	54	7	Darla	Rio Claro	Oakland
J. Carrasco	O. Ulloa	16 Tragedie	54	15	La Ganga	Sta. Ema	Melastheros

TERCERA CARRERA A las 3 P. M. — Premio «FELIZ AÑO» — 1.600 metros. — 1.ª Serie. — Handicap. — Premio \$ 8.000 al primero.

M. Vivallos	E. Asenjo	1 Kobi	59	4	Trascendente	M. Vivallos	Odessa
L. Parada	P. Flores	2 Vespertino	57	3	Almudovar	A. Esuaveite	Panguiton
L. Figueroa	J. Herrera	3 Vespertino	57	3	Firmament	La Hancie	Mojita
R. Celpa	F. Marchant	4 Cadete	54	2	Poor Chaps	S. Jordana	Mocaita
E. Morice	A. Bravo	5 Magenta	46	1	Poor Chaps	Lidia	Mocaita

CUARTA CARRERA A las 3.35 P. M. — Premio «CARLOS ALARCÓN» — 1.300 metros. — Para todo caballo. — Handicap. (Jinetes cab.) — Premio \$ 5.000 al 1.º.

A. Lab	J. Valdés	1 Geka	59	4	Rat	Malluco	Kodak
P. Planco	T. Echechey	2 Almudovar	59	3	Maestrad	J. Albagnac	Lunático
O. Isla	J. de Río	3 H. Mucho	55	2	Desemolura	B. de Isla	V. Pencil
E. Inda	No corre	4 Sereno	55	5	Serenidad	E. Kurlman	El Perla
E. Inda	H. Garretón	5 Mitralleur	50	9	Marianne	S. de Jimeno	Armateur
D. Sandoval	R. Darretón	6 Bombita	62	4	Pacheco	D. Urrutia	Almudovar
F. Peralt	O. Mañera	7 Mito	60	6	Indicte	No me olvide	Milenko
A. Broque	H. Correa	8 Metelón	55	8	Fantastica	A. Breque	Milenko
J. Valenzuela	M. Celis	9 Montreal	60	1	Mi Paca	Cecor	Poor Chaps

QUINTA CARRERA A las 4.05 P. M. — Premio «DESPEDIDA» — Serie A. — 1.300 metros. — (Jinetes aprendices). — Para caballos de cuatro años y más. — Peso 48 kilos. — Recargo de un kilo por cada \$ 2.000 o fracción mayor de \$ 1.000 ganados. — Premio \$ 7.000 al primero.

A. Muñoz	R. Cárdenas	1 Metelón	61	4	Rosera	M. Laban	El Maestro
R. Méndez	A. Villarreal	2 Fenomenal	58	7	Bachka	A. Ballas	Falkland
E. Inda	H. Inda	3 Almudovar	58	1	Serenidad	E. Kurlman	El Perla
U. Verdugo	Ab. Silva	4 Iprez	53	8	Pujama	I. Pérez	Trascendente
J. Herane	J. González	5 Chulilla	52	3	Destreza	E. Kurlman	A. Tadena
A. Lab	O. Mañera	6 Dominguera	49	9	Soberana	Los Ratos	Botafumeiro
J. Salinas	J. González	7 Muticao	49	2	Nahuentana	J. Badia	Falco Dios
J. Castro	G. Sepúlveda	8 Erasmio	48	5	Campañella	R. Silva	Islam
J. Basterria	M. Salazar	9 Encarnación	48	6	M. Landa	Perú	Richard

SEXTA CARRERA A las 4.40. — Premio «HASTA LUEGO» — Serie B. — 1.300 metros. — Para caballos de cuatro años y más. — Peso 48 kilos. — Recargo de un kilo por cada \$ 2.000 o fracción mayor de \$ 1.000 ganados. — Premio \$ 7.000 al 1.º.

V. Polanco	A. Villarreal	1 Charlo	58	5	Pata Mesa	Fiorina	L. Ermitage
J. Castro	P. Flores	2 Espumoso	57	6	Petunia	H. Armae	Salpicon
O. Escalante	No corre	3 Sanovar	57	10	Ganella	O. Escalante	Malesherbes
A. Muñoz	No corre	4 Ampedosa	55	4	Banderilla	Benarior	A. Tadena
A. Muñoz	J. Olivares	5 Colo	53	1	La Borotera	Alcazar	Way Boy
C. Ruz	J. González	6 Belmonte	53	8	Najera	Torero	Brozo
F. Rojas	No corre	7 Porota	52	2	Sager	M. Molina	Ojo por Ojo
S. Molina	A. Bravo	8 A. Suisse	50	11	Terciana	Fco. Cruz	Citoyen
R. Dias	M. Salazar	9 Champañazo	48	1	Pagana	R. Dias	Statuto
H. Romazo	J. González	10 Metelón	47	9	Caledonia	H. Romero	Sky Star
J. Medina	E. Ulloa	11 Girona	47	9	Simplicia	La Puerta	Nid. d'Or
A. Lab	O. Mañera	12 Tallarina	46	12	Tracia	R. Acevedo	Agotero

SEPTIMA CARRERA A las 5.15 P. M. — Premio «FINAL» — 1.000 metros. — 1.ª Serie. — Para caballos de tres años ganadores. — Handicap.

E. Morice	J. Carrasco	1 Funiculí	57	6	Fantastica	Los Cincos	Tupa
J. Valenzuela	C. Rebollo	2 Magerit	54	4	Maestrina	Luis	Sir Berkeley
Fco. Chamorro	R. Cárdenas	3 Morelos	54	7	Puebla	F. Chamorro	Signum
L. Parada	P. Flores	4 A. Vilá	52	3	Vili	A. Benavente	Almudovar
P. Polanco	J. Salas	5 Senaturia	51	1	St. Pus	A. Bouquet	Guemao
E. Inda	J. Donoso	6 Michito	46	5	Melena	Las Letras	Apple Jack
L. Figueroa	F. Marchant	7 Montino	46	2	Bouvardia	M. Santapau	Scaramouch

OCTAVA CARRERA A las 5.50 P. M. — Premio «VICENTE DÁVILA LARRAIN» — 1.800 metros. — Carrera especial. — Para caballos de tres años ganadores y que no hayan ganado carrera, clásicas o especiales ni más de \$ 40.000. — Handicap limitado entre 43 y 56 kilos.

S. Miranda	P. Flores	1 T. Largo	56	5	Vulpinada	Parafal	Heidelberg
J. Cavieres	O. Ulloa	2 Aricivito	53	3	La Pérezola	J. Silva	D. Lambert
J. Donati	J. Molina	3 Cuervo	52	8	V. Alegre	S. Levy	F. Dios
D. Sandoval	F. Marchant	4 Ventosa	50	10	Vix	E. Bouquet	Signum
J. Medina	O. Vergara	5 Ed Poe	49	1	Cut and go	La Puerta	Sin Sabor
J. Castro	G. Sarmiento	6 Azulino	48	7	Monjita	La Puerta	Firmament
J. Carrasco	No corre	7 Gervasia	49	11	La Filina	J. Carrasco	Joy Bird
A. Broque	P. Sandoval	8 Romaner	48	12	Piedra Azul	M. Urrutia	Alcano
E. Puentes	M. Ocampo	9 Romaner	48	12	Roda	W. Goma	Schopenhauer
C. Muñoz	R. Zamudio	10 Atahualpa	48	9	Julie	Lo Agulla	Sandala
R. Celpa	E. Ulloa	11 Tartán	48	6	Soc. Rosa	Lo Termas	Pontoise
J. Cavieres	E. Ulloa	12 Top Hat	48	2	Onda	San José	Richard

NOVENA CARRERA A las 6.25 P. M. — Premio «TÉRMINO» — 1.000 metros. — 2.ª Serie. — Para caballos de tres años ganadores. — Handicap.

E. Inda	J. Herrera	1 Refugiada	58	7	Jota	P. Polanco	Prota
P. Polanco	P. Flores	2 Triomphal	56	3	Ukelele	Betty Eoop	Lubillo
Valderrama	J. Carrasco	3 Diamante	55	1	Diamantilla	J. Castro	Stonwell
Castro	H. Inda	4 Tanquillita	54	11	Tanquilla	Rabellino	El Pur
J. Castro	J. González	5 G. Vieja	53	10	Chililla	A. Galles	Buñuelito
J. Carrasco	O. Ulloa	6 Favorita	53	8	Favorita	Barcelona	Himalaya II
R. Celpa	No corre	7 Almudovar	52	9	Chili-hue	H. Armas	Almudovar
J. Salas	J. Donoso	8 Farisea	52	4	Farandola	M. Palma	Heidelberg
P. Bagú	F. Marchant	9 Quillaco	52	2	Pira-hue	Hilda	Almudovar
L. Parada	J. Molina	10 N. Blue	51	12	Night Cap	Popea	Scaramouch
E. Rodríguez	Ab. Silva	11 A. Urrutia	49	5	Bay-tué	A. Benavente	Almudovar
M. Rodríguez	E. Ulloa	12 Habana	47	6	Banana	D. Carlos	Hunt Ewe

DÉCIMA CARRERA A las 7 P. M. — Premio «DESCANSO» — 1.600 metros. — 2.ª Serie. — Para caballos de cuatro años y más.

C. Quezada	E. Asenjo	1 Imaginaria	58	4	Coronilla	H. Garof	Ilón
E. Morice	F. Marchant	2 Lustrin	58	4	Dustina	E. Morice	Sandals
Fig. Teller	J. Carrasco	3 Ductil	53	1	Desdofoca	E. Garof	Panera
E. Inda	J. Donoso	4 Germinat	52	9	Yokosa	P. Urrutia	S. Emilio
O. Silva	J. González	5 Las Delicias	52	3	Amibolida	F. Palomo	Tion
A. Arizola	M. Salas	6 Imposible	51	2	D. de Treble	S. Henriquez	Ilón
D. Arce	A. Bravo	7 Insipido	45	7	Kia me	E. Ideal	Soñ



# Reloj y Joyas JOYERIA MEYER ARTICULOS PARA REGALOS HUERFANOS 935

## Hubert, nuestro candidato en el compromiso básico de Hipódromo Chile

ESPARTACO Y VESPERTINO NOS PARECEN SUS PRINCIPALES ENEMIGOS. — BOLEO Y REINALDO SON LOS LLAMADOS A SALIR DE PERDEDORES. — LOS HANDICAPS RESTANTES SE PRESENTAN FAVORABLES PARA DELANTAL, MILLA CO, RAS TAFFARI, LUISIANA Y LAS DELICIAS

El programa organizado por el Hipódromo Chile para la última semana del año, ha resultado ser muy atractivo, tanto por la importancia de los concursos, como por el número de competidores que se enfrentarán en las pistas. Hubert, nuestro candidato en el compromiso básico de Hipódromo Chile, se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.

**PRIMERA CARRERA**  
Se abre la lista de la serie del premio "Willy", con el caballo de Boleo, que se enfrenta a una serie de rivales. Hubert, nuestro candidato, se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.

**SEGUNDA CARRERA**  
En esta carrera, Hubert se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.

**TERCERA CARRERA**  
En esta carrera, Hubert se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.

**CUARTA CARRERA**  
En esta carrera, Hubert se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.

**QUINTA CARRERA**  
En esta carrera, Hubert se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.

**SEXTA CARRERA**  
En esta carrera, Hubert se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.

**SEPTIMA CARRERA**  
En esta carrera, Hubert se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.

**OCTAVA CARRERA**  
En esta carrera, Hubert se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.

**NOVENA CARRERA**  
En esta carrera, Hubert se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.

**DIECIMA CARRERA**  
En esta carrera, Hubert se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.

**UNDICESIMA CARRERA**  
En esta carrera, Hubert se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.

**DODECIMA CARRERA**  
En esta carrera, Hubert se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.

**TRIGESIMA CARRERA**  
En esta carrera, Hubert se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.

**TRIGESIMO PRIMERA CARRERA**  
En esta carrera, Hubert se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.

**TRIGESIMO SEGUNDA CARRERA**  
En esta carrera, Hubert se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.

**TRIGESIMO TERCERA CARRERA**  
En esta carrera, Hubert se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.

**TRIGESIMO CUARTA CARRERA**  
En esta carrera, Hubert se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.

**TRIGESIMO QUINTA CARRERA**  
En esta carrera, Hubert se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.

**TRIGESIMO SEXTA CARRERA**  
En esta carrera, Hubert se enfrenta a una serie de rivales que lo hacen un favorito. Espartaco y Vespertino son sus principales enemigos, pero Boleo y Reinaldo son los llamados a salir de perdedores. Los handicaps restantes se presentan favorables para Delantal, Milla Co, Ras Taffari, Louisiana y Las Delicias.



## EN LOS PRINCIPALES TEATROS DEL SUR ACTUARA EL CONJUNTO DE LAS ESTRELLAS 1940 QUE VAN PRONTO

Ya están programados para los próximos días en los principales teatros del sur, conjuntos de artistas que van a actuar en el conjunto de las estrellas 1940 que van pronto. Entre ellos se encuentran: el conjunto de artistas que van a actuar en el conjunto de las estrellas 1940 que van pronto.

**BARBARA STANWYCK**  
**REVOLUCION EN IRLANDA**  
 (EL ARADO Y LAS ESTRELLAS)  
 UNICINCO ESTRELLAS DEL GRAN  
 DIRECTOR DE "EL DELITO"  
**MARTES ESTRENO**  
**BAQUEDANO**  
 Programa MAX GLUCKSMANN

## "ATREVETE SUSANA", "AMANECER" Y "EL VUELO" EN LAS FUNCIONES DE HOY EN EL MUNICIPAL

De gran atracción son las funciones programadas para hoy domingo por la Compañía de Comedias "Ortega-Mendoza", en el Municipal, cuya temporada ha llegado a su fase más interesante.

En matinee, dedicada al mundo familiar, se pondrá en escena la chispeante comedia de Ladislao Fodor "Atrevete, Susana", fina comedia que ha merecido los más entusiastas juicios de la crítica santiaguina. En la vespertina se repone "Amanecer", pieza original de Gregorio Martínez Sierra, y que fuera estrenada anoche con brillante éxito por esta compañía. Finalmente, en la función de la noche se repone la hermosa comedia de Daro Nicodemí, titulada "El Vuelo", notable creación de Rosario García Ortega y Carlos Díaz de Mendoza.

## JOAQUIN MONTERO, ANOCHE EN EL TEATRO CARRERA

Con teatro lleno hizo su debut anoche en la Cía. de Revistas y Music Hall, el popular y querido actor Joaquín Montero, después de haber estado en la ciudad de Chile, el cual fue recibido con una emocionante y estruendosa ovación de parte del público, que llenaba el teatro. Joaquín Montero, en cortas palabras, agradeció este homenaje. Las ovaciones se repitieron en varios pasajes de la revista en que tuvo que actuar, pues a pesar de sus años, conserva intacta sus cualidades de gran actor cómico, facultades que tantos éxitos le han brindado en su larga vida de teatro.

## PRIMICIA DE AÑO NUEVO OFRECERAN LOS TEATROS REAL, SANTIAGO Y BAQUEDANO

No podría haber encontrado otra primicia mejor de Año Nuevo que ofrecer al público santiaguino la Compañía Chilena de Espectáculos, que "Louise", producción francesa que exhibirá simultáneamente en las tres funciones de pasado mañana, en los Teatros Real, Santiago y Baquedano.

Grace Moore, actriz de voz de oro, y André Permet, el primer bajo francés, son los protagonistas de "Louise", que es una adaptación de la conocida y aplaudida ópera de Charpentier, cuyo argumento y música la han hecho triunfar ampliamente en todos los escenarios del mundo. La exhibición de "Louise" en las tres funciones del lunes de los teatros nombrados, es una deferencia de la Cía. Chilena de Espectáculos, pues dicha obra no será estrenada oficialmente hasta la temporada de Otoño próximo y a la vez, es una muestra de agradecimiento del programa que esta empresa ofrecerá en 1940 a las familias santiaguinas, a cuyos insistentes pedidos ha accedido gentilmente al dar esta primicia antes de la fecha que se había fijado para su estreno.

## "LLEGAN PARIENTES DE ESPAÑA" Y "LA MUJER X" EN EL IMPERIO POR ALEJANDRO FLORES

El estreno del melodrama francés "La Mujer X", tal vez la obra más famosa del teatro moderno, vañó anoche a la Compañía Nacional de Comedias de Alejandro Flores, que actúa en el Imperio, un nuevo y definitivo triunfo que agregará a todos los obtenidos en la actual y corta temporada que ha desarrollado en esa sala.

Los elementos de este conjunto nos dieron una versión callada, sentida y emocionante de esta obra, en tal forma que se conquistaron repetidos aplausos de los espectadores.

**HOW SPLENDID**  
 6.45 y 10 PM.  
**LORETTA WARREN**  
**YOUNG BAXTER EN**  
**MUJER MARIDO Y RIVAL**  
 C. M. COLOSAL MATINEE  
 TILES CON PULCRAS LIMPIAS

## MANIFESTACION A DON ANTONIO NAVARRO V.

Un numeroso grupo de amigos ofreció una comida, en el Restaurant Comopolita, el próximo martes 2 de enero, a las 2 y 3 horas, en honor del señor Antonio Navarro Vares, ex interventor de la Cooperativa, Provincial y Municipal, y como demostración de reconocimiento y agradecimiento por la acertada labor que le cupo desempeñar.

## BAILES SOCIALES EN INST. MUTUALISTAS

La Sociedad Artesanos de la Unión — Ofrece hoy los interesantes bailes uno a las 10 horas y otro a las 22 con duración hasta las tres de la madrugada, baile de Año Nuevo. El salón-teatro estará especialmente iluminado y arreglado.

## RIFA PARA LOS NIROS EN POB. SIERRA BELLA

El sábado 23, se efectuó ante numerosa concurrencia, la rifa por juguetes para los niños de Población Sierra Bella, resultando el número 1207 de la bicicleta de la señora Bertha López, Sierra Bella 1899.

## MANIFESTACION POPULAR EN HONOR DEL REGIDOR D. JUAN URZUA MADRID

Le será ofrecida con motivo de cumplir 50 años de edad. — Comité organizador

## MANIFESTACION POPULAR EN HONOR DEL REGIDOR D. JUAN URZUA MADRID

Se ha constituido un comité integrado por los dirigentes de diversas instituciones sociales de Santiago, con el objeto de organizar una manifestación en honor del regidor municipal por sus colectividades, don Juan Urzúa Madrid, con motivo de que el 14 de enero próximo cumplirá 50 años de edad.

## PONCHE

## "Panimávida"

Un ponche preparado con AGUA MINERAL PANIMAVIDA es agradable, refrescante y estomacal, y para que usted pueda probarlo en las Fiestas de Pascua y Año Nuevo, le damos la siguiente receta:

Vino blanco, buena clase, 2 litros.  
 Amargo Angostura, 60 gramos.  
 Una pinta chica bien madura, en pequeños trozos.  
 Una copa jugo de naranja.

Azúcar pan, en almibar, 350 grs. (más o menos).  
 Mézclase todo y déjese macerar un rato, agregando:

Seis botellas de Panimávida gaseosa poco antes de servirse.

PANIMAVIDA no debe faltar en ninguna fiesta.

Pídala a los buenos

ALMACENES, HOTELES, BARES Y RESTAURANTS

Deposito general:

EXPOSICION N.º 1207.—  
 Teléf. 90630.

# ACTIVIDADES GREMIALES

## Con la elección de la nueva Junta Central se clausuró Convención de Panificadores

Acuerdos aprobados sobre cotización a la C. T. Ch. — Amasanderías y pan en los fundos y accidentes del trabajo. — Cuota especial de todos los panificadores del país para levantar el hogar del gremio en Chillán, destruido por el terremoto de enero

Después de cuatro días de intenso trabajo, en la madrugada del sábado 30, se clausuró la Convención Nacional de Panificadores, que se celebraba en la ciudad de Santiago, en el Hotel Central, con la elección de la nueva Junta Central del gremio. La Convención, que comenzó el día 26, tuvo una gran asistencia, con la participación de representantes de todas las provincias, quienes se reunieron para discutir los problemas del sector y tomar decisiones sobre la cotización a la C. T. Ch., la organización de las Amasanderías y el pan en los fundos, y los accidentes del trabajo.

La Convención, que comenzó el día 26, tuvo una gran asistencia, con la participación de representantes de todas las provincias, quienes se reunieron para discutir los problemas del sector y tomar decisiones sobre la cotización a la C. T. Ch., la organización de las Amasanderías y el pan en los fundos, y los accidentes del trabajo.

La Convención, que comenzó el día 26, tuvo una gran asistencia, con la participación de representantes de todas las provincias, quienes se reunieron para discutir los problemas del sector y tomar decisiones sobre la cotización a la C. T. Ch., la organización de las Amasanderías y el pan en los fundos, y los accidentes del trabajo.

La Convención, que comenzó el día 26, tuvo una gran asistencia, con la participación de representantes de todas las provincias, quienes se reunieron para discutir los problemas del sector y tomar decisiones sobre la cotización a la C. T. Ch., la organización de las Amasanderías y el pan en los fundos, y los accidentes del trabajo.

La Convención, que comenzó el día 26, tuvo una gran asistencia, con la participación de representantes de todas las provincias, quienes se reunieron para discutir los problemas del sector y tomar decisiones sobre la cotización a la C. T. Ch., la organización de las Amasanderías y el pan en los fundos, y los accidentes del trabajo.

La Convención, que comenzó el día 26, tuvo una gran asistencia, con la participación de representantes de todas las provincias, quienes se reunieron para discutir los problemas del sector y tomar decisiones sobre la cotización a la C. T. Ch., la organización de las Amasanderías y el pan en los fundos, y los accidentes del trabajo.

La Convención, que comenzó el día 26, tuvo una gran asistencia, con la participación de representantes de todas las provincias, quienes se reunieron para discutir los problemas del sector y tomar decisiones sobre la cotización a la C. T. Ch., la organización de las Amasanderías y el pan en los fundos, y los accidentes del trabajo.

La Convención, que comenzó el día 26, tuvo una gran asistencia, con la participación de representantes de todas las provincias, quienes se reunieron para discutir los problemas del sector y tomar decisiones sobre la cotización a la C. T. Ch., la organización de las Amasanderías y el pan en los fundos, y los accidentes del trabajo.

La Convención, que comenzó el día 26, tuvo una gran asistencia, con la participación de representantes de todas las provincias, quienes se reunieron para discutir los problemas del sector y tomar decisiones sobre la cotización a la C. T. Ch., la organización de las Amasanderías y el pan en los fundos, y los accidentes del trabajo.

La Convención, que comenzó el día 26, tuvo una gran asistencia, con la participación de representantes de todas las provincias, quienes se reunieron para discutir los problemas del sector y tomar decisiones sobre la cotización a la C. T. Ch., la organización de las Amasanderías y el pan en los fundos, y los accidentes del trabajo.

La Convención, que comenzó el día 26, tuvo una gran asistencia, con la participación de representantes de todas las provincias, quienes se reunieron para discutir los problemas del sector y tomar decisiones sobre la cotización a la C. T. Ch., la organización de las Amasanderías y el pan en los fundos, y los accidentes del trabajo.

## JUNTA DE VECINOS VILLA SANTA ANA

El domingo 24 del presente se reunieron los vecinos de la Villa Santa Ana, sector de Sufina, comprendido entre las calles Montenegro, Canal Santa Julia, Santa Ana y Camino Nueva y Lo Cerda y fundaron la Junta de Vecinos de este Sector.

El directorio quedó integrado por los vecinos señores Humberto Flores, presidente; Guillermo Van der Meer, secretario; Fernando Benítez, tesorero; Marcos González y Alberto Gómez, directores.

## MEMORANDUM DE "LA NACION"

### Régimen económico para la semana

Para calcular el régimen alimenticio de una familia, utilice los siguientes datos:

Leche: 1 l. para cada niño y 1 1/2 l. para cada adulto.  
 Carne: 1 k. por cada 10 personas.  
 Carne o pescado: 1 k. de carne de cordero (Magallanes) (puja) por cada 6 personas, o 1 k. de pescado por cada 6 personas adultas (en este dato, como en los siguientes, hay que tener presente que cada niño consume la mitad o 3/4 partes de una persona adulta).  
 Todos los pescados son igualmente nutritivos.  
 Porotos (leñados o garbanos): 1 k. por cada 10 personas.  
 Siempre con muy buenas y distintas variedades de porotos.  
 Frijoles: 1 k. por cada 3 personas.  
 Arroz: 1 k. por cada 3 personas.  
 Fideos (chirimía, chauchín o con mote): 3/4 de k. por cada 3 personas.  
 Verduras: 1 1/2 k. por cada 3 personas.  
 Verduras de hojas: 1 lechuga por cada 3 personas y un alto de chílo de zanahoria por cada 6 personas.  
 Frutas: Las frutas frescas no resultan en este momento baratas. Por consiguiente puede complementarse las frutas frescas por gajos en la proporción de ciruelas o huérfanos 1 1/2 k. por cada 3 personas.  
 El Consejo Nacional de Alimentación del Ministerio de Salubridad enviará gratuitamente a quien lo solicite el folleto titulado "Qué debe comer mi familia", en el que se explican las razones por las cuales el régimen antes mencionado resulta el más apropiado y económico.

## DOMINGO 31

### TURNOS DE BOTICAS

Las siguientes farmacias estarán de turno, hasta el 31 de diciembre:

Francisco S. Pardo: 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2



# BALMACEDA-ESMERALDA POLITEAMA-O'HIGGINS

HOY 6, 10 y 930

## "EL RANCHO DEL PINAR"

Con TITO GUÍZAR

TITO GUÍZAR en todo el derroche de su verdadera personalidad... Hombre, buen cantor, romántico y amante... Tal como lo quisimos en "Ala en el Rancho Grande" a NUEVAS CANCIONES.

HOY: 6, 10 y 930 en ESMERALDA dos sucesos, EL RANCHO DEL PINAR y BARBARA STANWICK en CONFLICTOS DE DOS ALMAS; hoy en POLITEAMA y O'HIGGINS, "EL RANCHO DEL PINAR" y MIRELLE BALIN y JEAN MURAT en "EL CAPITAN BENOIT".

# BALMACEDA MATINEES

HOY: 6, 10 y 930, MAY, EL RANCHO DEL PINAR y además COMPANIA BALMACEDA, estreno de la revista cómica ROMILLO ROMO, EUGENIO REYES, TITI y GLORIA, los cantores argentinos LOS TROPEZOS DEL ALBA, en "EL CASAMIENTO DE DON ROMILLO".

con baile, cena y trago gratis.

MATINEE BALMACEDA: hoy 2.10 KING TONG, EL MONSTRUO, LA LEGION PERDIDA, cómicas y Camello del Oeste, 6.8.

ESMERALDA matinee hoy 2.10 min. TON HAKER en TRIUNFO JUSTICIA, UFA, CARNE con Mickey Rourke, AVENTURAS DE BUCK ROGERS, 2.8, MANDRAKE EL MAGO, 4.8, y Laurel y Hardy, y La Pandilla.

POLITEAMA matinee CHATELAIN en LA AGONIA DEL INDI, CONTRABANDO DE GUERRA, LA PANDILLA y Mandrake, el mago, 4.8.

O'HIGGINS matinee, LA LEGION PERDIDA, CONTRABANDO DE GUERRA, MANDRAKE EL MAGO 4.8, y BUCK ROGERS, 2.8, y LA PANDILLA.

## "BESOS DE FUEGO"

Vuelve a la pantalla del Teatro Victoria la más pasional película de Viviane Romance

Desde el próximo Martes 2 de Enero, el Teatro Victoria va a mostrarnos en sus habituales funciones y en copia nueva, la más pasional e intensa película de la cinematografía francesa: "BESOS DE FUEGO". El film que reveló al mundo la existencia de una nueva estrella: Viviane Romance.

De la feliz combinación de un argumento diestro, que se desenvuelve en un ambiente embrujador y romántico, en pleno Nápoles, del mérito extraordinario que concede la voz de Tino Rossi en inolvidables canciones, de la encendida presencia de Viviane Romance, de la actuación de la bellísima Mirelle Balin y los incomparables característicos Dailly y Michel Simon, surgió esa cinta que recorrió triunfalmente el mundo y que todos desean ahora contemplar nuevamente. Amena, chispeante, recorrida de picardía de comienzo a término, esta película cada vez que se la contempla entrega una sensación nueva, ofrece aspectos en los que antes no habíamos reparado.

Película encendida de tropicalismo sentimental, muestra esa Lolita resuelta y decidida, a la que Viviane Romance presta el magnético encanto de su personalidad. Lolita es una Margarita Gautier, pero una Margarita aerodinámica, que está reñida con desmayos y languideces, una Margarita que se adorna con relucientes monedas y no con blancas camelias.

Perfecta de técnica, sostenida por una música subyugadora, esa música que parece que ha nacido en la espuma misma del Mediterráneo Azul, esta producción es un momento feliz y culminante de la cinematografía de todos los tiempos. Inauguró un género nuevo.

En el curso de este año que expira hemos visto a Viviane Romance en muchos papeles pero en ninguno ha podido ella aventajar, ni aproximarse siquiera al tipo mudable y eterno que crea en estos "Besos de fuego". Y así como hay artistas que se hicieron célebres por una

obra determinada, y que en ninguna otra vieron la superación de ese instante, así también Viviane Romance no ha vuelto jamás a dar a ninguna protagonización suya el soplo mágico e imprecional de esta cortesana, que nos llega al encuentro con la sonrisa en los labios y el fuego en la mirada.

DR. SAAVEDRA  
GALVEZ 178  
Teléfono 66811

# CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO-CHILENA LOS MEJORES HOY ESPECTACULOS CENTRAL SANTA LUCIA

MATINEE INFANTIL 3 P. M.  
Tarde a las 6.30 - Noche 9.45  
"Artistas Unidos" presenta los dos más famosos buñuelos de la pantalla:  
LAUREL Y HARDY en el más grandioso triunfo cómico del año:  
"DOS BOBOS EN OXFORD"  
(Mayores y Menores)  
NOTA: Las funciones de la NOCHE de ambos teatros comenzarán a las 9.45 en punto, a fin de que ellas terminen antes de las 12.

MATINEE INFANTIL  
2.30 P. M.  
Tarde a las 6.30 - Noche 9.45  
"Columbia Pictures" presenta a la más grande jiva de la pantalla:  
GRACE MOORE en la sublime creación que es "UNA NOCHE DE AMOR"  
(Mayores y Menores)  
EXTRA EN MATINEE: 3.8 función de la serie "AVENTURAS DE BUCK ROGERS"

# ORIENTE ALCAZAR

MATINEE TRIPLE a las 2.30  
"LA REGATA TRIUNFAL"  
"LA LEY DE LOS LLANOS"  
y 4.8 función de "CONQUISTANDO EL UNIVERSO"  
(Mayores y Menores)  
Tarde 6.30 - Noche 9.45  
"Columbia Pictures" presenta a:  
GRACE MOORE en:  
"UNA NOCHE DE AMOR"  
(Mayores y Menores)

MATINEE TRIPLE a las 2.30  
"LA REGATA TRIUNFAL"  
"LA LEY DE LOS LLANOS"  
y 4.8 función de "CONQUISTANDO EL UNIVERSO"  
(Mayores y Menores)  
Tarde 6.30 - Noche 9.45  
"Artistas Unidos" presenta:  
LAUREL Y HARDY en la formidable comedia:  
"DOS BOBOS EN OXFORD"  
(Mayores y Menores)

# ALAMEDA PORTUGAL

MATINEE TRIPLE a las 2.30  
RAPASIDA DE JUVENTUD  
2.8 y 3.8 funciones de "CONQUISTANDO EL UNIVERSO"  
y Programa cómico (menores)  
TARDE Y NOCHE  
La colorida gran película:  
"MUCHACHAS QUE ESTUDIAN"  
y "EL HUNDIMIENTO DEL GRAF SPEE"  
(Mayores no Recomendables)

COMPANIA NACIONAL DE SAINETES  
Tres grandes funciones de despedida de la Compañía:  
MATINEE a las 2.30 P. M. "PUEBLO" de Armando Moock.  
TARDE a las 6.30 P. M. LO LLAMARAN AGITADOR de Carlos Barrila.  
NOCHE a las 9.30 P. M. LA VIUDA DE APABAZA

## "EL CASAMIENTO DE DON ROMILLO", HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Precedido del film "El Rancho del Pinar", con Tito Guízar, hoy en ambas funciones del Teatro Balmaceda la Compañía Revistal Balmaceda "Código" hace dos nuevas representaciones de la recopilada revista cómica de Eugenio Reyes titulada "El Casamiento de Don Romilio", cuyo estreno de anoche subrayó un nuevo éxito para el elenco y en particular para Romilio Romo, reafirmando su justa nominación como el primer humorista de la Raza.

## CHINO CHAN DA SUS PENULTIMAS FUNCIONES EN EL CAUPOLICAN

Tres funciones serán las penúltimas que ofrecerá en el Caupolicán el aplaudido mago chino Chan, que ha logrado interesar al público de Santiago con su trabajo lleno de novedad, presentado dentro de un lujo de trajes y decorados. A las 3 de la tarde, el mago Chan dará una matinee dedicada a los niños de Santiago, con números especiales para los peques. En vespertina y nocturna ofrecerá un programa de atracción, con los sensacionales números titulados La Columna Encantada, La Triple Evasión de Chan, Los Misterios de Pekín, y Un Viaje al Infierno. Chan ofrece espectáculo completo en las tres funciones de hoy, sin cine. Las entradas estarán en venta todo el día en las boleterías del Caupolicán. Mañana se despedirá Chan con tres funciones.

## TEATRO MIRAFLORES

MATINAL A LAS 11 A. M. Selección de Dibujos Animados y Noticias.  
Entrada \$ 1.00 Para menores.  
FORMIDABLE MATINEE SOCIAL a las 2.15 P. M. Para mayores.  
1.8 El éxito nacional cinematográfico, Rafael Frontaura, Zéer Socé y Los Cuatro Hueros en la magnífica cinta social:  
"DOS CORAZONES Y UNA TONADA"

2.8 Metro Goldwyn Mayer, presenta la encantadora Joan Grayford y Stewart en la deliciosa comedia musical:  
"AMOR QUE SE DESLIZA"

VERMOUTH: 6 P. M. — NOCHE 9.30  
1.8 Columbia Pictures presenta la grandiosa super producción social de lujo, creación de Gary Cooper y Jean Arthur:  
"EL SECRETO DE VIVIR"

2.8 El mago del violín Jascha Heifetz, secundado por un número de estrellas en la magnífica producción musical:  
"RAPSODIA DE JUVENTUD"

Plata Numerada en vermout: \$ 4.40, Tertulia: \$ 3.40, Paraiso: \$ 1.60.

## Teatro IRIS

HOY 2. MATINEE: SOBERBIO PROGRAMA PARA MAYORES Y MENORES

BEAU GESTE, por Gary Cooper, Ray Milland, Robert Preston, etc.

EMBRUJO DEL TROPICO, por Tito Guízar, Dorothy Lamour, Rinnie Harbo, etc.

VARIEDADES Y COMICAS Plata niño, \$ 1.20

Balcón \$ 0.80

6.30 y 9.30 Libre y elegante super dramático Metro, solo mayores 15 años.

PLACER DE TONTOS, por Norma Shearer, Clark Gable, Edward Arnold, etc. Además y para comenzar la simpática y graciosa comedia:

VAYA UN AMIGO, por Laurel y Hardy.

Plata \$ 4.40

Balcón \$ 3.40

Entrada \$ 1.60

Nota importante: La función nocturna saldrá antes de las 12 de la noche. Asista a ella y se llevará una agradable sorpresa como aguilado de Año Nuevo.

Matinee matinee: CUATRO PLUMAS Y VIAJE AL INFINITO

Espectáculo nocturno: AMIGOS PELIGROSOS Y DIVORCIO EN MONTEVIDEO

## MIERCOLES 3 de ENERO "LA CHICA DEL BATALLON"

"ARMY GIRL" ...  
Suenan los clarines... Redobles de platillos y tambores...  
Ya tiene MADGE EVANS y PRESTON FOSTER en la nueva UNIVERSAL PICTURES 1940:

LA CHICA DEL BATALLON  
Romance entre los oficiales del arma de caballería, de dorados uniformes, entre bríos corales y la lucha del Progreso... EL TANQUE desafiando AL CABALLO... Extraje en Chile el MIERCOLES 3, primera absoluta en Santiago.

ESMERALDA-POLITEAMA  
O'HIGGINS-INDEPENDENCIA

T. REPUBLICA  
LA MEJOR MATINEE DE SANTIAGO A LAS 2 CON UN PROGRAMA DE PELICULAS SELECCIONADAS  
1.8 Paramount Picture presenta a Barol Lloyd Phyllis Welch en la grandiosa comedia:  
"NO SE PUERMA PROFESOR"  
2.8 Columbia Pictures presenta a MANDRAKE EL MAGO en la emocionante serie policiaca la entretenida cinta de ambiente bíblico:  
"EL JUGADOR Y LA DAMA" creación de George Raft y Ellen Drew.  
4.8 la 3.8 función de la interesante serie de aventuras por John Wayne Brown.  
CAMINO DEL OREGON  
5.8 Un morrocotudo e interesante programa cómico.  
VERMOUTH SOLAMENTE  
El nuevo astro William Holden Barbara Stanwyck y Adolphe Menjou en la emocionante producción:  
CONFLICTO DE DOS ALMAS  
2.8 Leo Film presenta a dos grandes astros del cine francés Marcelle Chantal y Pierre Renoir en la dramática producción:  
EL PROCESO LAFARGE  
Entradas numeradas para la vermout en venta desde las 13 A. M.

# Martes-SANTIAGO MATINEE-ESPECIAL Y NOCHE

LA ARGENTINA SONO FILM se enorgullece en presentar a la valiosa pareja de sus elencos

Amanda Ledesma y  
Florén Delbene

en la gran comedia de amor e intrigas



# "ULTIMO ENCUENTRO"

Un pistolero enamorado de una muchacha de la alta sociedad bonaerense. Ella le corresponde. Es un romance interesantísimo, novedoso y moderno. Hay cenas delicadas y momentos sensacionales. De cuando en cuando la voz dulce y hermosa de Amanda Ledesma cautiva al auditorio con números musicales, como éstos: "No lo puedo creer", tango; "Cuando llegarás a mí", canción; "Al fin te encontré", vals; "Qué linda que es la vida", marcha, y "Recuérdame", fox-trot. Para este magno film ya se hallan en venta las localidades.

# COLISEO HOY ESP 6 - NOCHE 930

Se unen tres personalidades de la pantalla para cristalizar una de las más hermosas producciones:

con Alice Faye, Tyrone Power, Al Jolson.

# "MI HOMBRE"

(Mayores).  
Además: continúa el éxito del drama argentino, en que actúan SOFIA BOZAN, ALICIA BARRIE y PEPITA SERRADOR.

# MUCHACHAS QUE ESTUDIAN

MATINEE A LAS 2 P. M. — Errol Flynn y Olivia de Havilland, en "ESCLAVOS DEL ORO".  
"LA CIEGUITA", por Venturita López Pizar, y la graciosa comedia: "TORERO YANKI".

# KAY FRANCIS en "CORAZONES CON ALAS"

Bette Davis y Leslie Howard en el fuerte drama

# "CAUTIVO DEL DESEO"

(Mayores).  
MATINEE 2 P. M. — Bobby Breen en "MELODIAS DEL SUR", Errol Flynn y Olivia de Havilland en "ESCLAVOS DEL ORO".  
"El Potro Pinto", 3.8 función; "Mandrake el mero", 5.8 función. (Mayores).

# ALMAGRO

Se unen tres personalidades de la pantalla para cristalizar una de las más hermosas producciones:

con Alice Faye, Tyrone Power, Al Jolson.

# "MI HOMBRE"

(Mayores).  
Además: continúa el éxito del drama argentino, en que actúan SOFIA BOZAN, ALICIA BARRIE y PEPITA SERRADOR.

# MUCHACHAS QUE ESTUDIAN

MATINEE A LAS 2 P. M. — Errol Flynn y Olivia de Havilland, en "ESCLAVOS DEL ORO".  
"LA CIEGUITA", por Venturita López Pizar, y la graciosa comedia: "TORERO YANKI".

# KAY FRANCIS en "CORAZONES CON ALAS"

Bette Davis y Leslie Howard en el fuerte drama

# "CAUTIVO DEL DESEO"

(Mayores).  
MATINEE 2 P. M. — Bobby Breen en "MELODIAS DEL SUR", Errol Flynn y Olivia de Havilland en "ESCLAVOS DEL ORO".  
"El Potro Pinto", 3.8 función; "Mandrake el mero", 5.8 función. (Mayores).

# ALMAGRO

Se unen tres personalidades de la pantalla para cristalizar una de las más hermosas producciones:

con Alice Faye, Tyrone Power, Al Jolson.

# "MI HOMBRE"

(Mayores).  
Además: continúa el éxito del drama argentino, en que actúan SOFIA BOZAN, ALICIA BARRIE y PEPITA SERRADOR.

# MUCHACHAS QUE ESTUDIAN

MATINEE A LAS 2 P. M. — Errol Flynn y Olivia de Havilland, en "ESCLAVOS DEL ORO".  
"LA CIEGUITA", por Venturita López Pizar, y la graciosa comedia: "TORERO YANKI".

# T. PROVIDENCIA

Av. Manuel Monti 62.  
Teléf. 46075.

6 P. M. — 9.30 P. M. — PLATEAS BAJAS NUMERADAS.  
1.8 Charles Laughton y Maureen O'Hara, en la buena producción Paramount:

# "LA POSADA MALDITA"

2.8 El gran cantante Tino Rossi en la linda producción francesa:

# "LUCES DE PARIS"

MATINEE: La Escuadrilla de la Aurora, Fang el Temerario, La vuelta del zorro (3.8) — Mañana matinee: El valiente de Oklahoma, El derecho a la vida.  
ESPECIAL Y NOCHE: MI HOMBRE, Angeles de cara limpia.

# HOY

LA GRAN CIA. DE REVISTAS PROCEDENTE DEL T. MAIPO Y CASINO DE BS. AIRES

PRESENTA EL SUCESO DEL AÑO

# MATINEE TARDE & NOCHE MONTERO el del año 13

GRANDIOSA Y ESPECTACULAR REVISTA SATIRICA DE ACTUALIDAD. ORIGINAL DE CARLOS CARLOLA Y MONTERO CON ACTUACION DE JOAQUIN MONTERO, BLANCA NEGRI, LOLITA CORTEZ, CHALUPA Y TODA LA COMPANIA

# HOY TEATRO CARRERA

# HOY

MATINEE

TARDE

& NOCHE

CON ACTUACION DE JOAQUIN MONTERO, BLANCA NEGRI, LOLITA CORTEZ, CHALUPA Y TODA LA COMPANIA

# HOY

AUDITORIUM OTTO BECKER  
ESTADO 360



**VICTORIA.** — Huérfano San Antonio — Fono 8647. A las 11 A. M.: Mandrá el mago. Matinée, vermouth che: Espionaje en acción



## Informaciones comerciales e industriales del exterior

BOLSA DE VALORES  
NUEVA YORK, 30.—(U. P.).—Las acciones de los bonos arbreron hoy

[illegible]

BANCOS				
Chile.....	195	100	290	288
Edwards.....	100	133	133	133
Español.....	200	100	150	150
Hipotecario.....	215	100	239	235
Italiano.....	400	100	135	132
GANADERAS				
Fuegos.....	£	1	292	42
Rupanco.....	400	20	43	42
MINERAS				
Amigos.....	7000	2.50	2.14	2.14
Andacollo.....	5000	4	4.38	4.12
Bellavista.....	500	10	15	14
Cerro Grande.....	100	£15.50	20	18
Chañaral.....	3900	5	6.34	6
Disputada.....	3500	20	45.14	44
Lota.....	600	80	38	37.34
Merceditas.....	1000	10	5.78	5.73
Monserrat.....	1500	£ 15.0	18.58	17.18
Oploca.....	700	1	99	92
Oruro.....	730	20	142	140
Puntaque.....	400	D. 10	311	188
Punitaquí.....	2500	25	27	27
Schwager.....	100	£ 1	101	101
Tocopilla.....	8600	£ 1	74.12	72
INDUSTRIALES				
Alcoholes.....	800	10	9.14	9.18
Catres.....	335	20	44	41
Cervecerías.....	540	20	99	97
Ch. Fosfatos.....	2550	25	37	37
Copec.....	1700	10	14	13.34
Elect. Ind.....	1000	50	43	48
Fáb. Sacos.....	200	50	45	43.12
Fáb. Uniformes.....	1750	30	27	27
Gas Santiago.....	160	20	73.12	70.72
Madema.....	100	20	38.12	20.12
Paños Toms.....	3300	20	38.12	38.12
Papelón y Cartones.....	4915	20	42	40.58
Pizarreño.....	200	20	48.12	47.14
Punta Lobos.....	2000	10	59	57.12
Renta Urbana.....	1200	100	177	174
Tabacos.....	1100	20	120	119
Tej. El SaltoR.....	2608	20	30.12	30
Tepales.....	7830	40	122.12	118.12
Vina.....	2900	40	85	85.34
Vidrios Planos.....	4.00	10	10.38	10.18
Indac.....	16	20	29	28.14

Los negocios en esta plaza estuvieron limitados por la influencia de las fiestas, pero Escandón vio compensado el menor comercio por la demanda en el Lejano Oriente.

MINERAS	
	Bellavista
Enero 15	\$ 1.00.
Mayo 13	\$ 1.00.
	Cerro Grande
Febrero 7	\$ 1.12.
Diciembre 19	\$ 1.72.
	Disputada
Marzo 26	\$ 5.84.
Diciembre 11	\$ 2.00.
	Gallercillos
Octubre 5	\$ 0.50.
	Loat
Marzo 27	\$ 1.32.
Octubre 19	\$ 1.72.
	Merceditas
Diciembre 6	\$ 0.50.
	Monserat
Octubre 27	\$ 1.00.
	Oploca
Mayo 15	\$ 1.20.
	Patino Mines
D. Imp. Nov. 6	\$ 2.5085.
	Pantiquito
Enero 4	\$ 0.58.
Abril 4	\$ 0.88.
	Panos
Octubre 4	\$ 1.032.
Dic. 20	\$ 1.032.
	Schwager
Marzo 13	\$ 0.85.
Junio 26	\$ 1.72.
Octubre 20	\$ 1.72.
	Agosto 15
	\$ 1.76.
	Agosto 15
	\$ 1.01.
	Mollinera Estrella
Enero 23	\$ 8.80.
Julio 15	\$ 8.80.
Octubre 15	\$ 8.60.
	Mollinera El Globo
Marzo 22	\$ 8.80.
	Mollinera Kostet
Marzo 7	\$ 2.64.
Abril 19	\$ 2.64.
Julio 3	\$ 2.50.
Octubre 3	\$ 2.58.
	Mollinera San Cristobal
Marzo 20	\$ 2.52.
Septiembre 25	\$ 7.74.
	Nacional Oxienco
Febrero 4	\$ 4.00.
Abril 34	\$ 4.00.
Junio 20	\$ 4.00.
Agosto 4	\$ 5.00.
Octubre 23	\$ 5.00.
	Panos Bellavista
Enero 4	\$ 2.50.
Abril 19	\$ 2.00.
Julio 3	\$ 2.00.
Septiembre 30	\$ 2.50.
	Panos Concepcion
Marzo 27	\$ 0.88.
Agosto 24	\$ 1.00.
	Panos Fiap
Septiembre 25	\$ 1.032.
	Panos Tom
Junio 10	\$ 1.86.
Septiembre 1.0	\$ 0.85.

Nuevo tendido de baja en Estación Nacional produce un efecto desfavorable en el oeste canadiense y el anuncio del Departamento de Comercio Interior de Ottawa, sugiriendo la subvención a los productores de trigo de Canadá para el próximo año, excita a las Filinas.

Una noticia informa que está bien avanzada la siembra, Rumania tiene una superficie bastante regular sembrada. En Europa Occidental, la granja en general está en buenas condiciones para resistir un riguroso invierno.

El maltrato agrícola y sudamericano continúa afectando al comercio mundial. Por otra parte, las ofertas norteamericanas fueron en general moderadas. El comercio mundial de trigo por tiempo frío estimula el consumo y se consideran favorables los comentarios sobre el futuro de la cosecha, incluyendo 250.000 bushels a Honduras.

En Argentina, se acaba experimento un ensalmo. Las mejores calidades de colza están en comparación con 35 un muchas. A consecuencia de las persistentes lluvias, el control del Gobierno en el futuro inmediato. Las ofertas de linaza en Argentina son moderadas. La oferta de linazamente más baja a causa de la limitación demandada.

Los precios de las fiestas, la linaza suiza ofreció para embarque en enero de este año. Los precios de 9 chelinos por tonelada más barata aunque la oferta es limitada.

Los embarcadores de linaza argentina la ofrecen de la zona cochena chilena.

**NEWUVA YORK, 30.—(U. P.).**— Los valores bursátiles cayeron irremediablemente cuando los bonos argentinos de alza y los bonos del Gobierno de Estados Unidos bajaron.

El mercado del algodón cerrado. Los futuros cerrados firmes a \$32 dólares.

Las ofertas de acciones se totalizaron en la cantidad de 600.000.

**NEWUVA YORK, 30.—(U. P.).**— Los valores bursátiles cayeron irremediablemente cuando los bonos argentinos de alza y los bonos del Gobierno de Estados Unidos bajaron.

Chile Caja 6 1/2 o/o, 1987, 15 7/8; Chile Caja 6 3/4 o/o, 1981, no cotizó; Chile Caja 6 o/o, 1981, no se cotizó; Chile Caja 6 o/o, 1986, no se cotizó; Chile Caja 6 o/o, 1986, 9 3/7; Peru Bonos 6 o/o, 1981, 9 2/3; Peru Bonos 7 o/o, 1982, 9 2/3; Laiterie Condensée, no se cotizó.

Las ventas totales fueron de 660 millones.

**LONDRES, 30.—(U. P.).**— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaban a los siguientes precios:

Addressograph, Multigraph, Co., 17 1/4; Alcan Chemicals, 13 1/4; Buxton Knox Car & Foundry, 31 3/4; Biw Klean Co., 10 1/2; Bridgport Corp., 17 1/2; Canadian National, 33 1/4; Eagle Pitch Lead Co., 11 1/2; Gilding Company, 17; General Electric, 25 1/2; Hecla Mining, 8 3/8; Hudson Bay Mining & Smelting, 10 1/2; Imperial Oil, 20 1/2; International Copper, 13 1/4; National Amalgamated, 25 1/4; North American Aviation, 24 1/2; Ohio Oil, 6 5/8; Remington Rand, 9 7/8; Republic Steel, 17 1/2; Union Carbide, 20 1/2; Stone & Webster, 31 3/8; Tinker Rubber Beaking Co., 30 1/2; United Fruit, 30 1/2; Underwood, 30 1/2; Pilot Fisher, 38 1/4; United States Gypsum, 43; United States Rubber, 30 1/2; Westinghouse Electric Instrument, 28 1/4; Westinghouse Air Brake Co., 28 1/4; Alliant, 28 1/4; Borden's, 28 1/4; Consolidated Chesapeake Corp., 44 1/2; Consulate Aircraft, 44 1/2; Curtiss-Wright, 44 1/2; Irvine Trust, 12 1/4; John Manville, 73 1/4; Martin Glee Aircraft, 40 1/2.

**ANGLO CHILIANAS**

**LONDRES, 30.—(U. P.).**— Los valores bursátiles de Anglo Chilean Nitration y Co. se elevaron a razón de 1/2.

**AUTORA NITRATO**

**LONDRES, 30.—(U. P.).**— Las acciones ordinarias Ireta A de la Autora Nitratón de Chilean y Co. se elevaron a 2 1/2 peniques.

**PLATA**

**LONDRES, 30.—(U. P.).**— El mercado de la plata permaneció firme.

**FERTILIZANTES**

**NEWUVA YORK, 30.—(U. P.).**— Los fertilizantes que se mencionan a continuación se cotizaban a los siguientes precios:

Azufré, 20 50; sulfato sódico, 21 00; ácidos fosforúfos superfosforúfos, 22 00; ácido útrico, 22 00; dolares por tonelada por 20 x, de 53 o/o.

**BANCOS**

**Italiano:** Emisión de 60.000 acciones a \$ 115 en la proporción de 1 por 3 entre los inscritos al 30 de junio.

**Catalana:** Emisión de 10.000 acciones de \$ 10 en la proporción de 1 por 3 entre los inscritos al 29 de marzo.

**MINERAS**

**Amigos:** Emisión de 200.000 acciones de \$ 2 50 en la proporción de 1 por 5 entre los inscritos al 15 de julio.

**Bellavista:** Emisión de 120.000 acciones de \$ 10 en la proporción de 1 por 5 entre los inscritos al 1 de julio, entregadas a los accionistas, luego de pago.

**General:** Reducción del valor nominal de \$ 2 a \$ 0 50 y emisión de 530.000 acciones de \$ 0 50 en la proporción de 1 por 5 entre los inscritos.

**Diputada:** Emisión de 250.000 acciones de \$ 20 en la proporción de 1 por 3 entre los inscritos al 15 de febrero.

**Petino:** Reparto de 2.160.000 acciones General Tin Investments, en la proporción de 1 por 3 entre los inscritos al 29 de diciembre, estimadas en New York en 4 dólares.

**Disminución valor nominal de \$ 10 a \$ 8.**

**Marga Marga:** Reducción valor nominal de \$ 5 a \$ 2 50 y emisión de 10.000 acciones de \$ 2 50 en la proporción de 1 por 10, entre los inscritos al 15 de mayo.

**Cinzano:** Emisión de 17.500 acciones en la proporción de 1 por 3 entre los inscritos en noviembre de 1937, los accionistas liberados libre de pago.

**Copac:** Emisión de 800.000 acciones de \$ 10, en la proporción de 1 por 3 entre los inscritos al 8 de enero.

**Foreros:** Emisión de 115.596 acciones a \$ 15 en la proporción de 1 por 5 entre los inscritos al 15 de agosto.

**16 de Junio,** y 22.220 acciones vendidas en Bolsa.

**Ferlas Regionales:** Rancagua emitió 33.940 acciones de 10 pesos.

**de Santiago:** Emisión de 400.000 acciones de \$ 50 en la proporción de 1 por 3 entre los inscritos en diciembre 1.º.

**Hucke Horn:** Emisión de mil acciones de \$ 30 en la proporción de 1 por 3 entre los inscritos en diciembre 1.º.

**Industrial:** Emisión de 438.850 acciones de \$ 30 en la proporción de 1 por 3 entre los inscritos al 15 de julio.

**Imprenta Universo:** Reducido valor nominal de \$ 100 a \$ 20 y emisión de 250.000 acciones de \$ 20.

**Linos:** La Unión: Emisión de 2 millones de acciones de \$ 20, al 15 de julio.

**Academia:** Emisión de mil acciones de \$ 20 (1 por 7), noviembre 2.º.

**Extranjera Chile:** Emisión de 45.000 acciones de \$ 20 en octubre.

**Molnera San Cristobal:** Emisión de 60.000 acciones de \$ 100 (1 por 2), mitad liberado en octubre.

**Punta de Lobos:** Emisión de 300 acciones de \$ 20 en febrero 6.º.

**Punta de Lobos:** Emisión de 100.000 acciones de \$ 10 en enero 15.º.

**Santitas:** Emisión de 20.000 acciones de \$ 50 (por 2, en mayo 6.º).

**Tabaicos:** Emisión de 375.000 acciones liberadas (1 por 4), diciembre 5.º.

**Termas Panimávida:** Emisión de 200.000 acciones de \$ 30 liberadas.

**Tindures:** Cota de adquisición final de \$ 0 50.

**Vidrios Planos:** Distribución de valor nominal de \$ 20 a \$ 10 emisión de 500.000 acciones de 1 peso.

**Santiago,** diciembre 29 de 1939

GANADERAS	
Avesen	Diciembre 1.0.
Marzo 31 a 1.72.	Palos y Uniformes
Diciembre 30 a 3.44.	Enero 26 a 0.88.
Ciñanes	Mayo 13 a 0.88.
Marzo 11 a 3.64.	Septiembre 1.0 a 0.24.
Septiembre 11 a 2.58.	Papeles y Cartón
Gente Grande	Febrero 3 a 0.88.
Marzo 13 a 3.08.	Mayo 2 a 0.88.
Septiembre 13 a 3.01.	Acatzo 17 a 0.88.
Laguna Blanca	Noviembre 13 a 0.28.
Febrero 28 a 1.54.	Pizarro
Septiembre 25 a 2.58.	Marzo 26 a 1.32.
Isa de Pascua	Agosto 14 a 2.15.
Marzo 31 a 4.40.	Perfumera
Nuble y Rupanco	Agosto 15 a 0.88.
Septiembre 28 a 1.72.	Agosto 17 a 0.516.
Tierra del Fuego	Punta de Lobos
Marzo 10 a 0.24.	AL-14 a 1.00.
Octubre 3 a 1.61.	Junio 27 a 1.00.
INDUSTRIALES	Septiembre 1.0 a 1.50.
Alcoholes	Diciembre 15 a 2.50.
Alumbrado de Iquique	Renta Urbana
Marzo a 1.76.	Enero 18 a 2.52.
Antillero Las Habas	Abril 20 a 2.52.
Febrero 1.0 a 6.16.	Mayo 18 a 2.52.
Agosto 1.0 a 6.38.	Octubre 18 a 2.58.
Austral de Electricidad	Betunera de Viña
Mayo 1.0 a 0.88.	Enero 9 a 1.25.
Mayo 2 a 0.552.	Marzo 6 a 1.25.
Septiembre 1.0 a 0.86.	Mayo 8 a 1.25.
Botaquera	Octubre 9 a 1.25.
Febrero (A) a 4.47.	Sederías Vía del Mar
(B) a 2.5108.	Junio 9 a 1.29.
Cafés	Fabrica de Sacos
Marzo 26 a 0.88.	Marzo 29 a 1.16.
Junio 26 a 0.86.	Agosto 7 a 1.29.
Octubre 16 a 0.86.	Octubre 21 a 0.86.
Diciembre 29 a 1.28.	Diciembre 11 a 86.
Fuente Melón	Tabacos
Enero 28 a 3.52.	Marzo 27 a 0.86.
Marzo 13 a 3.52.	Septiembre 29 a 3.44.
Julio 3 a 3.44.	Tattersall
	Enero 17 a 10.00.
	Julio 31 a 10.00.
	Telidos El Salto

El mercado del algodón estuvo bastante activo durante el día.  
**AACCIONES Y BONOS**  
**NUEVA YORK 30.-** — Los valores que se mencionan a continuación de los cuales algunos precios:  
 Allied Chemical, 126 1/2; American Can, 113 3/4; American Foreign Power, 17 1/8; American Metals, 34; American Oil, 113 1/4;  
 Am Smelting, 50 3/4; American Tel & Tel., 97 1/8;  
 U.S. 24; American Woolen, 3 3/8; Anaconda, 10 1/8.

El suflato de botas...  
**SUFLATO DE BOTAS**  
 Botas de 20 o/o; suflato de soda  
 10 en dólares por toníada.  
**ANGLO CHUAN**  
**NUEVA YORK 30.-** Emisión P.L.—Los  
 bonos de la Compañía Chuan Nitrate  
 Co. de 12 o/o de emisión de 1937, se  
 cotizaron a razón de \$102.50.  
**AMERICAN SODA**  
**NUEVA YORK, 30.-** — La compañía  
 anunció el cambio de su nombre a  
 "La libra esterlina al año."  
 3.0375; la libra esterlina al año,  
 20.8375; la libra esterlina, a 60 días,  
 30 días,

Por acuerdo de los herederos de don Luis Brand K, se pondrá a remate el 9 de Enero de 1940, a las quince horas, la propiedad que posee la Sucesión en la calle San Isidro d esta ciudad, por el bajo

**MINIMUM DE \$ 155,000.00**

Abril 3. 3.44.  
     Cervecerías  
 Mayo 3. 2.54.  
 Agosto 15. 3.44.  
 Diciembre 18. 2.58.  
     Cinzano Francesa  
 Octubre. 3.50.  
     Copee  
 Enero 9. 1.00.  
 Mayo 15. 1.20.  
 Agosto 31. 0.75.  
     Cristalerías  
 Febrero 21. 0. 1.32.  
 Octubre 23. 0.85.  
     Chilena de Fosforos  
 Marzo 6. 0.85.  
 Septiembre 4. 0.86.  
     Chilena de Telidos  
 Marzo 7. 2.54.  
     Debeaterías  
 Mayo 10. (E). 2.85.  
 Sept. 10. (E). 2.86.  
 Julio 22. (M.C.T.). 3.25.  
 Sept. 10. (M.C.T.). 3.25.  
 Mayo 12. (M.C.T.). 3.25.  
     Droga  
 Mayo 12. 3.32.  
 Nov. 21. 3.44.  
     Electricidad Industrial  
 Marzo 10. 0.85.  
 Julio 16. 0.894.  
 Septiembre 16. 0.86.  
 Noviembre 16. 0.86.  
     Banco Electr. Industrial  
 Mayo 10. 29.70.  
 Mayo 10. 29.64.  
     Electro Metalúrgica  
 Mayo 10. 2.20.  
 Mayo 7. 2.58.  
     Enfermería  
 Noviembre 5. 1.032.  
     Enfermos Enlozados  
 Septiembre 1.0. 1.032.  
     Establecimientos químicos  
 Febrero 6. 1.35.  
 Agosto 15. 1.72.  
     Gas de Santiago  
 Enero 30. 2.64.  
 Julio 24. 2.58.  
     Gas de Valparaiso  
 Febrero 21. 2.75.  
 Agosto 21. 2.75.  
     Hucke Hnos.  
 Marzo 2. 0.88.  
 Junio 12. 0.86.  
 Mayo 15. 0.86.  
 Noviembre 28. 0.86.  
     Huerter Negrete  
 Julio 24. 3.15.  
     Industrial Compani  
 Marzo 30. 1.76.  
     Erero 3. 0.88.  
 Julio 31. 0.86.  
 Noviembre 30. 0.86.  
     Termas Palmirivas  
 Abril 13. 1.00.  
 Septiembre 15. 0.86.  
     Victoria de "A. Alto  
 Abril 5. 1.51.  
 Octubre 3. 1.29.  
     Villa Concha y Jous  
 Febrero 18. 0.34.  
 Junio 22. 0.86.  
 Octubre 20. 0.86.  
 Octubre 8. 0.86.  
     Volcan  
 Marzo 5. 1.32.  
 Junio 8. 1.29.  
 Septiembre 8. 1.29.  
 Diciembre 7. 1.29.  
     Zila-Zila  
 Septiembre 1.0. 7.74.  
     Seguros  
     Alemanas  
 Febrero 1.0. 3.168.  
 Agosto 1.0. 0.906.  
     Alemania  
 Enero 18. 6.16.  
 Julio 24. 6.02.  
     Araucania  
 Febrero 13. 1.06.  
 Mayo 12. 1.32.  
 Agosto 10. 1.29.  
 Noviembre 9. 1.29.  
 Noviembre 27. 3.44.  
     Auxiliadora  
 Enero 18. 4.40.  
 Julio 24. 4.30.  
     Colonial  
 Febrero 1.0. 1.056.  
     Caja Reaseguradora (C)  
 Julio 15. 35.20.  
 Julio 31. 34.40.  
     Catalana  
 Febrero 1.0. 4.40.  
 Julio 7. 8.602.  
     Central  
 Febrero 1.0. 1.32.  
 Agosto 1.0. 1.29.  
     Codelco  
 Febrero 1.0. 4.40.  
 Julio 27. 1.72.  
     Comercial  
 Enero 31. 1.32.  
     Confianza  
 Febrero 7. 1.32.  
 Mayo 17. 1.32.  
 Agosto 18. 1.29.  
 Noviembre 8. 1.29.  
     Compañía Griz.  
 Enero 31. 1.76.

9250; a libra esterlina, a 90 dms.  
 9250; 100 chelines austríacos  
 se cotizaron; 100 belgas, 10 77; 100  
 coronas dinamarquesas, 19 33; 100  
 francos suizos, 12 70; 100 florines holan-  
 deses, 40 20; 100 florines holan-  
 deses, 43 28; 100 liras italianas,  
 25 75; 100 coronas noruegas, 25  
 100 pesetas españolas, no se cotiza-  
 ron.

**AVALUO FISCAL \$ 158.200.00**

Bases y antecedentes en el estudio del compromiso don  
 Otto Krhan, Huérfanos 972, 5.º piso, Ofic. 503.  
 Llaves en San Isidro N.º 36.

Motors, 89 1/2; Columbia Gas, 6 1/2;  
 Consolidated Edison, 30 5/8; Cen-  
 tral National Can, 42; Cuban American Sugar,  
 7 5/8; Du Pont de Nemours,  
 100; 100 coronas (hecas), 23.33; 100  
 francos suizos, 22.435; 100 nacionales  
 argentinas (no oficial), 22.70  
**CANJIOS DE LONDRES**  
 LONDRES, 30 —U. P. —Cotiza-

192. Fastman Kodak. 167 7/8; Electric Power y Light. 6 7/8; Continental Steel. 23 3/8; General Foods. 38 3/4; General Food. 48; Meica. 34 1/2; Gillette. 118; Good-

nones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos. 4.03 dólares;  
Francia. 176.50 francos;  
Bélgica.

near Rubber. 23; Hudson Motors. 2025 beiras; Alemania, no se coti-  
za; Australia, 201 marcos venden-  
do; Austria, no se cotizó; Holanda, 7.95  
Florins; Italia, 78 liras; Suiza, 17.675  
francos; Suecia, 35.90 coronas; No-

mea.	17.70	coronas; Dinamarca
20.437	coronas; España	38.25 pesetas (nominal); vendedor; Japón.
14.312	peniques; Argentina	15.75

**Bco. Central**

**de Chile**

30 DE DICIEMBRE DE 1939

	Valor en mils.	Cambio Compens.	
Dólar . . . . .	19.37		

... ..	78.15	
... ..	0.99	1.274
... ..	3.258	4.333
... ..	4.614	
... ..	1.747	4.356

Florin holandés	10 320	12.416
Oro chileno	400	—

Unión Italo Chilena

ENCUENRA DE VEREA		GANADO MAYOR	
Febrero 1.º a 1.76.		Bueyes .....	5
Agosto 16.º a 1.29.		Novillos .....	130
Vasconia		Vacas .....	167
Febrero 1.º a 3.52.			

<p>Julio 27. \$ 172.</p> <p><b>IDAS CONTRA REEMBOLSO</b></p>	<p>Vivos ..... 44</p> <p>Muertos ..... 25</p> <p>Total ..... 371</p>	<p><b>FERIA "EL TATTERSALL"</b></p>
--	--	-------------------------------------

GANADO MENOR	
Terminos	98
Corderos	2630
Cerdos	44

ENTE  
fortal

CONSIGNATARIO  
J. Bravo

Cargados ..... 3  
Total ..... 2777  
PRECIOS DE LAS CARNES  
Buen 1.ª clase ..... \$ 1.00 a 2.00

MARTES 2, a la hora de costumbre.

Cl. A. C.	B. Bravo	Id. de 2.ª	3.40	3.60
Cl. B.	T. Paundez	Id. de 1.ª	3.10	3.30
Cl. C.	J. Terran	Novillo, 1.ª clase	3.90	4.10
Cl. D.	L. Arriagada	Id. de 2.ª	3.70	3.90
Cl. E.	M. del Salas			

Ortopédico	G. Benavente	Id. de 3 A	3.40	1.80
Ginec.	J. Allendes	Vaca 1.ª clase	3.70	3.00
Cia.	Salgado Hzon.	Id. de 2 A	3.30	2.70
	F. Urrutia	Id. de 3 A	3.20	2.40

Manriques	Id. de 2a .....	3.80	1.40
Kmann	L. Manriques	Id. de 2a .....	3.60
Jena	C. Cora	Id. de 2a .....	3.20
		Id. de 2a .....	3.80
		Id. de 3a .....	2.80
		Id. de 3a .....	2.40

Arman	L. Espinola	Cordero Lechón	2. 67	1. 80
Julliet	A. Quiñeros	Oveja 1.ª clase	2. 56	2. 30
Rodriguez	J. Wotzmann	id. do 2.ª	3. 40	3. 00
Bernard S. A. C.	L. Cabrera	id. do 1.ª	2. 20	2. 40

J. de la Fuente	Cerdo, 1.a clase	4.80	5.00
	Id. de 2.a	4.38	4.48
	Id. de 3.a	3.86	3.90
de Agricultura	Tramo en frama	3.00	3.00
E. Beaumont	Bocho de cristal		

LUNES 1.º, a las 2 P. M.

leme	M. Yebu	Machos mayores de 34 E	2.00
consales	L. Lareñas	Machos menores de 34 E	1.75

Magallanes 2.30

**CUERPOS DE VACUOS**

E. GERENTE

A. Visconti	Cueros de cordero docena	120 x 144
	Cuero de vaca, menor 27 K.	3.70
	Cuero de vaca, mayor 27 K.	3.90

30 DE DICIEMBRE DE 1939		
	Valor en metales.	Cambio Compens.
Dólar .....	19.37	
Esterlina .....	75.15	
Libra .....	9.58	1.274
Belga .....	3.256	4.233
Corona sueca .....	4.614	
Corona danesa .....	3.742	4.359
Florin holandés .....	10.320	12.416
Oro chileno .....	400 ..	

PRECIOS DE LAS GARNES	
Bravo	3.80
Bravo	3.80
Pañales	3.80
Terram	3.80
Navilla, 1.ª clase	3.80
Navilla, 2.ª clase	3.80
Navilla, 3.ª clase	3.80
Navilla, 4.ª clase	3.80
Navilla, 5.ª clase	3.80
Navilla, 6.ª clase	3.80
Navilla, 7.ª clase	3.80
Navilla, 8.ª clase	3.80
Navilla, 9.ª clase	3.80
Navilla, 10.ª clase	3.80
Navilla, 11.ª clase	3.80
Navilla, 12.ª clase	3.80
Navilla, 13.ª clase	3.80
Navilla, 14.ª clase	3.80
Navilla, 15.ª clase	3.80
Navilla, 16.ª clase	3.80
Navilla, 17.ª clase	3.80
Navilla, 18.ª clase	3.80
Navilla, 19.ª clase	3.80
Navilla, 20.ª clase	3.80
Navilla, 21.ª clase	3.80
Navilla, 22.ª clase	3.80
Navilla, 23.ª clase	3.80
Navilla, 24.ª clase	3.80
Navilla, 25.ª clase	3.80
Navilla, 26.ª clase	3.80
Navilla, 27.ª clase	3.80
Navilla, 28.ª clase	3.80
Navilla, 29.ª clase	3.80
Navilla, 30.ª clase	3.80
Navilla, 31.ª clase	3.80
Navilla, 32.ª clase	3.80
Navilla, 33.ª clase	3.80
Navilla, 34.ª clase	3.80
Navilla, 35.ª clase	3.80
Navilla, 36.ª clase	3.80
Navilla, 37.ª clase	3.80
Navilla, 38.ª clase	3.80
Navilla, 39.ª clase	3.80
Navilla, 40.ª clase	3.80
Navilla, 41.ª clase	3.80
Navilla, 42.ª clase	3.80
Navilla, 43.ª clase	3.80
Navilla, 44.ª clase	3.80
Navilla, 45.ª clase	3.80
Navilla, 46.ª clase	3.80
Navilla, 47.ª clase	3.80
Navilla, 48.ª clase	3.80
Navilla, 49.ª clase	3.80
Navilla, 50.ª clase	3.80
Navilla, 51.ª clase	3.80
Navilla, 52.ª clase	3.80
Navilla, 53.ª clase	3.80
Navilla, 54.ª clase	3.80
Navilla, 55.ª clase	3.80
Navilla, 56.ª clase	3.80
Navilla, 57.ª clase	3.80
Navilla, 58.ª clase	3.80
Navilla, 59.ª clase	3.80
Navilla, 60.ª clase	3.80
Navilla, 61.ª clase	3.80
Navilla, 62.ª clase	3.80
Navilla, 63.ª clase	3.80
Navilla, 64.ª clase	3.80
Navilla, 65.ª clase	3.80
Navilla, 66.ª clase	3.80
Navilla, 67.ª clase	3.80
Navilla, 68.ª clase	3.80
Navilla, 69.ª clase	3.80
Navilla, 70.ª clase	3.80
Navilla, 71.ª clase	3.80
Navilla, 72.ª clase	3.80
Navilla, 73.ª clase	3.80
Navilla, 74.ª clase	3.80
Navilla, 75.ª clase	3.80
Navilla, 76.ª clase	3.80
Navilla, 77.ª clase	3.80
Navilla, 78.ª clase	3.80
Navilla, 79.ª clase	3.80
Navilla, 80.ª clase	3.80
Navilla, 81.ª clase	3.80
Navilla, 82.ª clase	3.80
Navilla, 83.ª clase	3.80
Navilla, 84.ª clase	3.80
Navilla, 85.ª clase	3.80
Navilla, 86.ª clase	3.80
Navilla, 87.ª clase	3.80
Navilla, 88.ª clase	3.80
Navilla, 89.ª clase	3.80
Navilla, 90.ª clase	3.80
Navilla, 91.ª clase	3.80
Navilla, 92.ª clase	3.80
Navilla, 93.ª clase	3.80
Navilla, 94.ª clase	3.80
Navilla, 95.ª clase	3.80
Navilla, 96.ª clase	3.80
Navilla, 97.ª clase	3.80
Navilla, 98.ª clase	3.80
Navilla, 99.ª clase	3.80
Navilla, 100.ª clase	3.80

[illegible]



## ENVIO BOLIVIANO DE ARTES PLASTICAS AL SALON OFICIAL DE CHILE por Carlos Casassús

Un acontecimiento de celebrarse con las más cálidas palabras de fraternidad espiritual, el Envío Boliviano de Artes Plásticas al Salón Oficial de Chile, es una muestra de la actividad artística que se desarrolla en el país andino. Este envío, que se compone de obras de arte de diversas disciplinas, es el resultado de un trabajo constante de los artistas bolivianos, que han logrado, a pesar de las dificultades, una producción artística de gran calidad y originalidad.



Cecilio Guzmán de Rojas

El proceso y de la cultura de un continente de un continente. El envío boliviano de artes plásticas al salón oficial de Chile, es una muestra de la actividad artística que se desarrolla en el país andino. Este envío, que se compone de obras de arte de diversas disciplinas, es el resultado de un trabajo constante de los artistas bolivianos, que han logrado, a pesar de las dificultades, una producción artística de gran calidad y originalidad.



'Casa de Cholas'. Talla en maderas, Marina Núñez del Prado.

Ahora, a una aborígen, guardada en un museo, sobria, una conciencia básica de su propia existencia a través de los siglos, no le importa la historia europea y su pretendida influencia en toda la cara de la tierra, ella existe con su apreciación propia de los seres y las cosas, se vive y calza con lo que producen sus manos, tiene sus conceptos defendidos sin luchar por defenderlos, vive su propia vida material y espiritual y no hay nada que la mueva en contrario, son hijos de este continente, y sus características no admiten influencias extrañas ni en lo mínimo transitorio material; tiene su lenguaje, sus costumbres y creencias arraigadas e inamovibles, son hijos del sol y de la altura, miran con mirada diferente y desde lo hondo de su alma milenaria, un enorme orgullo racial, y, en su silencio, recuerdan y ríen las voces del silencio, que ellos solamente comprenden; sus instrumentos musicales dicen ex-



Cecilio Guzmán de Rojas, Director General de Bellas Artes de Bolivia

artística, ha ilustrado maravillosamente.

René Dalencé — Alumno de la Escuela de Bellas Artes de Potosí. Es un fuerte temperamento que siente el ambiente colonial de su tierra. Presenta "Callejuela Potosina", óleo.

Cecilio Guzmán de Rojas. — Ya hemos dado sus antecedentes. Presenta un conjunto de veintidós obras con su técnica propia y original en su tempera, que es un tipo de pintura diferente del óleo y que se aviene perfectamente con la tendencia, en su sensación cromática. Es el producto de una fórmula propia, diferenciada en los tonos de la tempera clásica. En este conjunto de obras se puede apreciar ampliamente el manejo genial que hay en Guzmán de Rojas. Nuestro Museo podría adquirir algunas obras de



Nobleza india, de Guzmán de Rojas

de la Escuela de Bellas Artes de La Paz. Tiene grandes recursos y espontaneidad en la técnica de sus dibujos.

Gil Coimbra — Pintor autodidacta. — Manifiesta un excelente temperamento en sus acuarelas tratadas como gouaches.

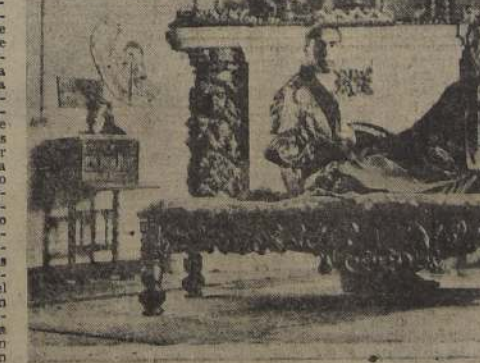
David Crespo Castañón — Profesor de Dibujo del Colegio Secundario de La Paz. — Es un fino pintor costumbrista que explota con gran sentimiento el folklore del Altiplano. Formidable caricaturista, fue el organizador del Primer Salón Nacional de Humoristas de 1926, que tanto éxito alcanzó en Bolivia. Presenta "Fiesta en el Altiplano", un óleo que dice de sus relevantes condiciones artísticas. Viene en representación de los Artistas de Bolivia en la Comisión que trae el Envío casassús con los libros estupendos, dentro de la misma tendencia

este artista, que es el mayor prestigio pictórico de Bolivia, maestro de maestros en su país. Haremos una crítica aparte más extensa de este artista.

Simón Heredia — Alumno de la Escuela de Bellas Artes de Cochabamba. Pintor impresionista de soltura técnica, puede apreciarse en su óleo "Plaza de Caiza".

Jonaró Ibáñez — Profesor de Grabado de la Escuela de Bellas Artes de La Paz. Es un vigoroso temperamento de grabador de grandes recursos técnicos. De mucha interés las seis obras que presenta y donde es posible admirar sus aguafuertes.

Reinaldo López — Alumno de la Escuela de Bellas Artes de La Paz. Demuestra extraordinaria delicadeza decorativa ritmo y armonía en forma y color; gran sentido de composición. Técnica que hace renacer la escultura, en sus cinco obras se puede



Cecilio Guzmán de Rojas y su esposa en su taller de La Paz, Bolivia.

## "EL Y ELLA" por A. R. Henghan

Epoca actual. Escenario: la Naturaleza.  
Personajes: El, Ella, la Luna, un Sapo y varias Ranas.

Acto I

Las ranas a la orilla de una charca, entonan su eterna melodía que consta de una sola nota. Un sapo, pequeño, de grandes ojos que relucen en su piel verdinegra, se oculta entre la yerba junto a un guijarro, sin tomar parte en el coro.

Rana 1.a — ¿Vieron?

Rana 2.a — Como que para ver tenemos los ojos.

Rana 3.a — ¿Cuán juntos iban!

Rana 1.a — ¿Qué buscarán a estas horas?

Sapo (colocándose de un salto entre ellas). — ¡Yo sé!

Rana 2.a — ¡Cállate! ¿Qué haces aquí? Debieras estar durmiendo. Vete.

Amenazado, huye el sapo a su escondite.

Rana 1.a — Después de todo, ¿qué nos importa a nosotros? Cantemos.

Todas repiten: Cantemos. Continúan las ranas el croar interrumpido.

Acto II

Las ranas prosiguen su rosario interminable. La Luna, delgada como un alfiler, se repara en la charca. Sólo se oye el cantar monótono.

Crujen nuevamente los guijarros del sendero, y curiosas, las ranas callan por un momento.

Pasan. El y Ella, no ya del brazo. Marchan algo separados y silenciosos. Todas las palabras y todos los deseos se han reconcentrado en sus ojos. En los de Ella hay alarma y sonrojo, en los de El, súplica y tenacidad. El sendero se dobla ocultándolos tras un árbol y las ranas se enderezan presurosas, interrogándose unas a otras:

— ¿Vieron? ¿Vieron?

Rana 1.a — ¿Qué habrá sucedido?

Rana 2.a — ¡Sí! ¡Sí! ¿Y qué sucederá?

Sapo (saltando al medio de la charca y salpicándolas a todas con el agua verde y lamosa). — ¡Yo lo sé! El le pidió un beso y Ella...

Rana 3.a — (Interrumpiendo). ¡A callar! Vete a dormir.

El Sapo desaparece.

Rana 1.a — (sigilosa). — ¿Se lo dará?

Rana 2.a — (indignada). No; no se lo dará.

Rana 3.a — Yo creo que... puede darselo.

Rana 1.a — El no se atreverá a insistir.

Rana 2.a — ¿Para qué? No se lo dará.

Rana 3.a — El mozalbete pretende saberlo todo. Por un beso...

— ¿Qué nos importa a nosotras? A cantar, amigas, a cantar.

Todas a una voz: — No se lo dará.

apreciar su talento de gran portento.

Emilio Luján — Alumno de la Escuela de Bellas Artes de Cochabamba. Caricaturista agudo y de bases constructivas modernas.

Manuel Miranda Campos — Alumno de la Escuela de Bellas Artes de La Paz. Pintor de gran sentido cromático, con una técnica interesantísima en encuadrados, procedimiento de la Escuela de Bellas Artes de La Paz.

Manuel Montaña — Ex-profesor de la Escuela de Bellas Artes de La Paz. Presenta "Fiesta en el Altiplano", un óleo que dice de sus relevantes condiciones artísticas. Viene en representación de los Artistas de Bolivia en la Comisión que trae el Envío casassús con los libros estupendos, dentro de la misma tendencia

este artista, que es el mayor prestigio pictórico de Bolivia, maestro de maestros en su país. Haremos una crítica aparte más extensa de este artista.

Simón Heredia — Alumno de la Escuela de Bellas Artes de Cochabamba. Pintor impresionista de soltura técnica, puede apreciarse en su óleo "Plaza de Caiza".



lo dará. ¿Qué nos importa?

Sapo (junto al guijarro y escurriendo entre la yerba). — Me río de Ella... y de estas también.

Acto III

El alfiler plateado ya no se mira en la charca. El cantar monótono semeja una canción de cuna que acalla todos los ruidos y hace dormir la noche.

Las ranas interrumpen su canción y cuchichean:

Rana 1.a — ¡Cuán unidos ahora!

Rana 2.a — ¿Qué habrá pasado?

Rana 3.a — ¿Qué había de pasar? Nada. Algo eterno como nuestra canción. Cantemos. ¿Qué nos importa?

Empiezan débilmente, unas primero, otras después; dubitativas, con un croar intermitente, como caen los goteros iniciadores de una tormenta; mas, al por hoy, ya he visto bastante.

Busca a la Luna para desearle buena noche, pero ella descortés, se ha marchado sin darsela. Hace con los ojos un guiño al sendero que duerme complacido y se lanza, engreído y satisfecho, al seno de la charca, que lo recibe con un voluptuoso escalofrío, cuyos círculos se agrandan extendiéndose hasta morir en los hierbajos de la orilla.

La noche deja caer su telón de sombra y de misterio.

El sapo, que no se ha movido de su guijarro, se desprezosa y dice a la charca, ya que las ranas no están para oírle:

Sapo — Bien sabía yo lo que tenía que pasar. Osan de nosotros mandarnos, a ellas no les queda más que obedecer. Iré a dormir, que por hoy, ya he visto bastante.

El sapo, que no se ha movido de su guijarro, se desprezosa y dice a la charca, ya que las ranas no están para oírle:

Sapo — Bien sabía yo lo que tenía que pasar. Osan de nosotros mandarnos, a ellas no les queda más que obedecer. Iré a dormir, que por hoy, ya he visto bastante.

## CANCIONES DE AMOR

LO PERDURABLE

Los ojos, los labios y las manos son canciones ardientes que perduran...

En el crepúsculo de todos mis anhelos, quisiera que mis ojos fueran dos puñales perversos, destruyendo el destino de los hombres; pero llega la noche, y en la dulce penumbra, son dos abismos inmensos, en donde mi imaginación se refugia, cual una estirpe voluptuosa y agonizante por deseos extraños. En fervorosa espera del amado, mis manos, henchidas de caricias, se retuercen, apasionadas y magníficas, como leños encendidos. Ellas dan la ternura y el sosiego y, desbordantes de vida, se entrelazan mejor que las bocas ardidas de caprichos... Capullo ensangrentado, lleno de llamas y de sonoridad, es mi boca traviesa. Ella da el delicioso néctar que emborracha y el veneno quemante que atormenta; pero éstas son las canciones ardientes que perduran y las verdaderas cadenas del amor...

INQUIETUD

QUIEN hará brotar de mi corazón una fuente, en donde al mirarme encuentre la quietud? Existe esa llama, esa inquietud, ese pecado de amor, que de la mujer hace una ánfora plena de locuras, y del hombre un Dios furioso de lujurias...

Los deseos y la pasión, son llamaradas que traspasan lo infinito, en donde el alma y

el cuerpo mecen su bien y su mal con una serenidad tremenda de cielo y de fango. La vibración del amor destruye todas las angustias, y la sensualidad es una fatalidad necesaria y misteriosa, que nos hace engrandecernos en las sombras; por esto mi corazón es un surco ardiente, como la carne que ama, y nunca será una fuente en donde al mirarme encuentre la quietud...

CANCION ETERNA

TODA mi vida ha sido una canción de amor... Quise un ensueño para embriagar el alma, y una locura infinita de deseos se esparció por mi carne, dejándome extenuada y dolida como una esclava, cargada de cadenas quemantes. Busco sentirme intacta y solitaria, cual una flor cerrada a toda tentación; pero se abren los pétalos de mi sensualidad, y la savia de mi cuerpo venido se resplandece en una tremenda germinación de desmayada lascivia...

¡Quiero una luz para quemar mis alas! Canta mi pensamiento; y en dulces y milagrosos encantamientos, la sensualidad retema en todo mi ser como un eco de campanas profundas, y los cantares del amor eterno resbalan como gotas de sangre, dentro de mi corazón extenuado...

AMOROSA

Primavera, 1930.



obra de justicia. Los don-  
han equivocado, por fortuna.  
La flecha va mas allá, por  
dos obras han tenido con-  
publico, la misma accep-  
Las dos obras han sido in-  
sadas originalmente con  
festivos distralmente con-  
dos obras han sido au-  
tade, la melancolía meli-  
que distingue a las creacio-  
maestras".

Así continúa el paralelo  
este libro de Azorin, bello  
estilo y penetrante en su  
comprensión del poema uni-  
de la vida argentina.

D. M.

### **LIBROS RECORIDOS**

Mascaron de prosa. Po-  
mas de José Balseby. B. Al-  
1938. (Señas del autor, C  
line 233).

—Poemas sencillos por Ju-  
Maria Palmeiro. Buenos A-  
res, 1938. (Señas del autor,  
Herrera 1761).

—Normas de vida, por Li-  
berto Casal Castet. Editora  
Libreria Hachette S. A. Bu-  
nos Aires, 1939. (Señas del  
ción).

—El sembrador de espe-  
ranzas.—Poemas de Eduar-  
Bonet y Castellón. Cienfue-  
ros, Cuba 1939.

Tierra madura (Pámo-  
ma del folklore). Por Feli-  
Molina Talloz. Prologo de  
Luis Alberto Sánchez. Ri-  
orio, Argentina 1939. (Señas  
del autor). Francia 773. Re-  
sario).

sobre la chaqueta, la capota  
 con "vuelitas rojas o azules".  
 Botín fuerte. Pantalón tam-  
 bién ceñido. Y coronando el  
 indumento, el chambero de  
 anchas alas o la gorra más  
 castiza, "Torero?", pensó  
 Si no lo son se acercaron  
 a verlos para sus adentros.  
 Llegó el primero, por boca  
 del camarero que se le pre-  
 sentó como que comerciaba en ca-  
 ñas o que se entiende con él.  
 Otros, más refinados, obser-  
 vando bombines o galletitas ha-  
 biendo suprimido la capa,  
 cambiándola por el cómodo y  
 adornado zaban que suele  
 usar terciopelo, satén o  
 terciopelo, satén o terciopelo  
 y que se llevan tan  
 elegante, a la hora del almuerzo.  
 Es necesario advertir que la  
 mayoría de los Cafés de Ma-  
 drid dan de comer preparan-  
 do, diariamente, dos o tres  
 platos de cocina Puera de los  
 infatigables flambeos, mariscos  
 frescos y frutas o dulces apre-  
 sados a todas horas. En su  
 vida, muchos de sus cen-  
 tados expedientes, más o  
 menos infames. Es la misma  
 de todas las grandes urbes cor-  
 cho o rescaca, flotante en la  
 marea social. Sin oficio, sin  
 ocupación productora, sin  
 misión verdadera, siempre al

de los que, al menos, el básico, la marcha  
corta, la andadura enclonada, cara  
rrosa, líbrica y loa y el  
melancólico, semina-  
al, enfermizo y volup-  
de los arrables a no-  
Pero esta es una nota excep-  
cional de el ambiente ma-  
driale. Por esta del que me lo  
roqueto observar en este co-  
pitulo. Vaya, pues, éla como  
parentesis y pro-cúmos en  
nuestra clasificación.

\* \* \*

De tres a cinco nueva  
ntación. La escena cam-  
a, más bien dicho, cam-  
los personajes. Se re-  
antando los servicios de man-  
mantiles y cubiertos; y otras  
aravanas. Se re-  
a, oncelar por las puertas  
recomplazando a la  
ortitres. Es la hora de la  
scritores y de la acia, que  
bebe café y se acia, que  
ones, de asuntos espi-  
que interesantes al espíritu,  
uando me cerrando la no-  
a, me salí rumbo a la



La Gran Duquesa Carlota



## TRES PREGUNTAS A LOS INTELLECTUALES

Una encuesta del "Suplemento Literario" de "LA NACION"

- 1.a) ¿Cree usted que los escritores y artistas deben estar afiliados a un partido político?
- 2.a) ¿Qué importancia da usted al proyecto de una editorial del Estado?
- 3.a) ¿En qué forma debe ayudar un Gobierno democrático, como el de Chile, a los escritores y artistas?

RESPUESTA DE EDUARDO BARRIOS

Me parece que a los escritores y artistas no les interesa la política. Bastaría darles la oportunidad de expresarse en sus obras y en sus escritos, y ellos se ocuparían de lo que les interesa. En todo eso caben las artes, todos esos lugares donde se vehiculan de cultura por el pueblo, y cada uno de ellos, cada piedra esculpida, cada moneda ganada con dignidad por el artista. Es cuestión de un despertar que en Chile no se ha producido aún. Nos han echo falta, en el Gobierno y en el Municipio, unos cuantos Médicos. Recordemos que en Florencia, cuando los Médicos aparecieron, casi no había movimiento artístico. Basta el esfuerzo de esa familia dispersa para que los artistas surgieran, se encendiera una hoguera que levantó hasta los cielos, se depuró la lengua toscana, que es el bello italiano de hoy. Y en fin, para que se produjera nada menos que el Renacimiento, del cual vive la cultura europea hasta nuestros días. Un ejemplo más próximo lo hallamos en México.

Con los escritores, los poetas serían más completos. Hay que darles dinero, sí; pero como "Colocarlos en empleos bien retribuidos, librados de todo compromiso político. Tales puestos

## TACTICAS DE LA GUERRA AEREA

por Charles G. Grey

Lecciones que ya se han aprendido. — Posible estrategia futura del aire

(TRADUCCION DE JUAN TUYA)

Londres, noviembre de 1933. Los últimos comunicados dan cuenta de que las escuadrillas de aviones enemigos que han volado en formación sobre la zona de guerra británica y sobre el Firth of Forth han sufrido un elevado porcentaje de bajas. Surge en el acto la pregunta de, ¿que porción de pérdidas se atribuye para detener o anular los raids enemigos?

Durante la guerra de 1914-18, los raids aéreos prácticamente terminaron en el primer trimestre de 1918 a causa de las grandes pérdidas sufridas. En algunos casos, tales pérdidas llegaron hasta un 25 por ciento. Y el porcentaje de las pérdidas sufridas por el enemigo durante sus vuelos sobre la zona naval y sobre el Firth of Forth es exacto y en vista de que continuaban los raids, sólo resta deducir que la moral de los aviones alemanes es actualmente superior a la que tenían en los días de la guerra mundial, y que su material es del mismo modo superior en cantidad.

Si analizamos hidalgamente las operaciones que el enemigo ha hecho hasta el momento, vemos que éste se ha limitado estrictamente a objetivos militares que en ningún momento ha intentado atacar a las industrias manufactureras en donde se producen las municiones, centros que serían legítimamente blancos de guerra. Por nues-

tra parte, nosotros nos hemos abstenido también de atacar sus fuentes de aprovisionamiento. Las razones de esta mutua abstención son dignas de considerarse.

Por nuestra parte, el temor a pérdidas elevadas en nuestra flota de aviones de bombardeo de ninguna manera puede ser causa de esta abstención. En realidad, las probabilidades de ser muerto que tiene cada individuo miembro de una gran formación de aviones atacantes, son mucho menores que las de los tripulantes de formaciones de proporciones pequeñas.

El número de cañones antiaéreos y el número de aparatos de combate de la defensa, o in-

terceptores, como los llamamos aquí en Gran Bretaña, serían siempre los mismos, cualquiera que fuera el número de los atacantes, pocos o muchos. En consecuencia, mientras más grande es el número de atacantes, menos cañones y menos aviones interceptores podrán concentrarse en un solo avión individualmente y así mayores serán las probabilidades que tenga un tripulante de escapar con vida de la acción.

Por nuestra experiencia en 1917 y durante el comienzo de 1918, cuando los bombardeos eran cosa bastante frecuente en este país, aún cuando una insignificancia, si se los compara con las acciones aéreas que podrían producirse en nuestros días en vista del tamaño de las flotas aéreas y de la excelencia de su material y de sus tripulantes, sabemos que si bien hubo algún pánico entre algunos círculos y también entre algunas clases de la población (en este caso más bien clases mentales que clases sociales), los resultados, tomados

estaba, para poner término a la guerra.

En Alemania, en cambio, los bombardeos en masa pudieron al vez tener resultados completamente distintos. Aunque los alemanes, tomados en general, puedan ser más dóciles y más fácilmente sometidos a disciplina de regimiento que nuestro pueblo, también tendrían que causarse de esa especie de burocracia que les ha sido impuesta últimamente y pudiera ser entonces que se revolvieran contra sus gobernantes. Esa sería una buena razón para intentar los bombardeos en gran escala de nuestra parte. Pero ocurre que ya hemos dicho tantas veces al mundo que estamos haciendo la guerra contra el Gobierno nazi y no contra el pueblo alemán, que no podemos por concepto alguno,

reos por el enemigo pueden causar una impresión tremenda en el pueblo del país afectado e inducirlo a agitarse en contra de su Gobierno; y b) que el bombardeo de la población enemiga puede exasperar a ésta en tal forma que la lleve a luchar desesperadamente hasta el fin, con el único resultado de que la guerra se prolongaría quien sabe por cuánto tiempo.

Por nuestra experiencia en 1917 y durante el comienzo de 1918, cuando los bombardeos eran cosa bastante frecuente en este país, aún cuando una insignificancia, si se los compara con las acciones aéreas que podrían producirse en nuestros días en vista del tamaño de las flotas aéreas y de la excelencia de su material y de sus tripulantes, sabemos que si bien hubo algún pánico entre algunos círculos y también entre algunas clases de la población (en este caso más bien clases mentales que clases sociales), los resultados, tomados

Indudablemente el suelo es un medio extremadamente precioso, pero, en rigor, se puede prescindir de él: es posible obtener cosechas en una solución nutritiva carente de humus. Algunas islas minúsculas del Océano Pacífico, apenas de un medio acre de extensión, han sido transformadas en granjas "hidropónicas"; se cultivarán en ellas plantas alimenticias destinadas a la nutrición de los tripulantes y pasajeros de aviones interoceánicos. Si la población de la tierra aumentara un día hasta el extremo de que se hicieran insuficientes todas las áreas aptas para el cultivo, la "agricultura" podría desarrollarse en la superficie de las aguas oceánicas... He aquí una utopía de ayer que comienza a presentarse como una realidad de hoy.

Los progresos de la astronomía se han manifestado igualmente en la creación de nuevas razas de cereales, por ejemplo de un trigo precoz que puede prosperar en las regiones boreales, consideradas hasta ahora como inhóspitas para la agricultura. Así que las zonas podrán ser conquistadas para el cultivo. También se han realizado progresos en la creación de razas de cereales inmunes a ciertas enfermedades.

No menos notables son los resultados obtenidos gracias al éxito de la patología vegetal y animal. Hay que atribuir a este respecto los avances alcanzados en la destrucción química de las semillas, así como en la lucha contra el cólera de los cerdos y contra la tuberculosis del ganado vacuno. Muy importante ha sido el descubrimiento de que muchas enfermedades de las plantas y de los animales son causadas, no por un organismo específico cualquiera, sino por la insuficiencia de sustancias alimenticias. Así, la adición de una pequeña cantidad de boro al suelo, preserva de ciertas enfermedades a las patatas y a las plantas forrajeras; bastan dosis mínimas de cobalto para proteger a las ovejas contra ciertas enfermedades graves.

La humanidad obtiene sus alimentos no sólo de la tierra sino también de las aguas dulces y oceánicas, que cubren las tres cuartas partes de la superficie del globo. La pesca alcanza hoy día en el mundo a 15 millones de toneladas anuales, es decir a alrededor de 15 libras por habitante. El Japón emplea un millón de hombres en la industria pesquera.

Otra ventaja notable estriba en que la química moderna, que fabrica sintética-

mente millares de sustancias orgánicas, no cesa de preocuparse en fabricar substancias alimenticias como por ejemplo los hidratos de carbono, utilizando materias puramente minerales. Si este ideal alcanza un día su plena realización, los recursos alimenticios de la humanidad llegarán a ser prácticamente ilimitados.

Mr. Frank E. Lahe concluye que, aunque se triplicara la actual población del mundo, no experimentaría ninguna dificultad en su aprovi-

sionamiento de objetos de primera necesidad y de materiales indispensables para la vida.

Ahora bien, como se ha visto, la población del planeta no aumenta con la rapidez que contemplaba Malthus. Es aún posible que permanezca más o menos estacionaria, o que disminuya durante algún tiempo.

La ley de Malthus, ha hecho pues, bancarrota en los dos afirmaciones principales.

J. D.

## UN POETA DE AMERICA

Vicente Huidobro

(chileno)

### ARTE POETICA

QUE el verso sea como una llave que abra mil puertas. Una hoja cae; algo pasa volando; cuanto miren los ojos, creado sea y el alma del oyente queda temblando.

Inventa mundos nuevos y cuida tu palabra; el adjetivo, cuando no da vida, mata.

Estamos en el cielo de los versos. El músculo cuelga, como recuerdo, en los museos; mas no por eso tenemos menos fuerza; el vigor verdadero reside en la cabeza.

¿Por qué cantáis la rosa, oh, poetas? ¡Hacedla florecer en el poema!

Sólo para vosotros viven todas las cosas bajo el sol.

El poeta es un pequeño Dios.

V. H.

Aviones Messer-Schmidt 109 alemanes, a la izquierda, con la cruz en las alas, persiguiendo aparatos británicos que han invadido el cielo en territorio alemán. A la derecha, aparatos de bombardeo ligero británicos.

terceptores, como los llamamos aquí en Gran Bretaña, serían siempre los mismos, cualquiera que fuera el número de los atacantes, pocos o muchos. En consecuencia, mientras más grande es el número de atacantes, menos cañones y menos aviones interceptores podrán concentrarse en un solo avión individualmente y así mayores serán las probabilidades que tenga un tripulante de escapar con vida de la acción.

Por nuestra experiencia en 1917 y durante el comienzo de 1918, cuando los bombardeos eran cosa bastante frecuente en este país, aún cuando una insignificancia, si se los compara con las acciones aéreas que podrían producirse en nuestros días en vista del tamaño de las flotas aéreas y de la excelencia de su material y de sus tripulantes, sabemos que si bien hubo algún pánico entre algunos círculos y también entre algunas clases de la población (en este caso más bien clases mentales que clases sociales), los resultados, tomados

Indudablemente el suelo es un medio extremadamente precioso, pero, en rigor, se puede prescindir de él: es posible obtener cosechas en una solución nutritiva carente de humus. Algunas islas minúsculas del Océano Pacífico, apenas de un medio acre de extensión, han sido transformadas en granjas "hidropónicas"; se cultivarán en ellas plantas alimenticias destinadas a la nutrición de los tripulantes y pasajeros de aviones interoceánicos. Si la población de la tierra aumentara un día hasta el extremo de que se hicieran insuficientes todas las áreas aptas para el cultivo, la "agricultura" podría desarrollarse en la superficie de las aguas oceánicas... He aquí una utopía de ayer que comienza a presentarse como una realidad de hoy.

Los progresos de la astronomía se han manifestado igualmente en la creación de nuevas razas de cereales, por ejemplo de un trigo precoz que puede prosperar en las regiones boreales, consideradas hasta ahora como inhóspitas para la agricultura. Así que las zonas podrán ser conquistadas para el cultivo. También se han realizado progresos en la creación de razas de cereales inmunes a ciertas enfermedades.

No menos notables son los resultados obtenidos gracias al éxito de la patología vegetal y animal. Hay que atribuir a este respecto los avances alcanzados en la destrucción química de las semillas, así como en la lucha contra el cólera de los cerdos y contra la tuberculosis del ganado vacuno. Muy importante ha sido el descubrimiento de que muchas enfermedades de las plantas y de los animales son causadas, no por un organismo específico cualquiera, sino por la insuficiencia de sustancias alimenticias. Así, la adición de una pequeña cantidad de boro al suelo, preserva de ciertas enfermedades a las patatas y a las plantas forrajeras; bastan dosis mínimas de cobalto para proteger a las ovejas contra ciertas enfermedades graves.

La humanidad obtiene sus alimentos no sólo de la tierra sino también de las aguas dulces y oceánicas, que cubren las tres cuartas partes de la superficie del globo. La pesca alcanza hoy día en el mundo a 15 millones de toneladas anuales, es decir a alrededor de 15 libras por habitante. El Japón emplea un millón de hombres en la industria pesquera.

Otra ventaja notable estriba en que la química moderna, que fabrica sintética-

## PERIODO DE LUZ

por Omar Cerda

(Del libro "Porvenir de

Diamante", que obtuvo el

Premio Sociedad de Escritores

de Chile de poesía inédita, en el presente año).

TUS manos son como las suaves  
viñeras sábanas del día.  
Y sepultada hay en tus ojos  
tierna ciudad de luz dormida.

En tu jardín de ceñidas flores  
lento corcel de llamas gira.  
Nevada estrella del silencio,  
siempre de noche te iluminas

Zumo de azahar y anapolas  
dormido besa tus mejillas.  
Por tu cabello el oro, en gotas  
desciende sobre la campiña.

Rueda tu sangre como una  
canción de muertes siempre vivas.  
Tu corazón es un estero  
con siete lunas florecidas.

Sonoros ríos te enseñaron  
lejanas músicas antiguas.  
Y un dulce nombre te pusieron,  
embajadora de las lilas.

Arbol de extrañas mariposas,  
flor de azahar, gramo de mirra  
Incienso manan tus gnosdejas:  
¡duerme a la sombra de mis viñas!

O. C.

mente millares de sustancias orgánicas, no cesa de preocuparse en fabricar substancias alimenticias como por ejemplo los hidratos de carbono, utilizando materias puramente minerales. Si este ideal alcanza un día su plena realización, los recursos alimenticios de la humanidad llegarán a ser prácticamente ilimitados.

Mr. Frank E. Lahe concluye que, aunque se triplicara la actual población del mundo, no experimentaría ninguna dificultad en su aprovi-

de acuerdo con las normas de la decencia común y corriente, ponernos a bombardear a destajo al pueblo alemán.

A este respecto, muchísima gente ha querido saber, y con razón, por qué cuando se tuvieron las informaciones sobre la concentración de tropas alemanas detrás de las defensas de la Línea Siegfried, que no constituyen una línea propiamente tal como la Línea Maginot, sino una ancha zona de puestos de combate, no bombardeamos las carreteras y ferrocarriles por los cuales avanzaban las fuerzas que iban a tales concentraciones, y por donde también eran conducidos los armamentos, municiones y alimentos de dichas fuerzas. Una razón muy sencilla para no hacerlo así sería que nosotros obteníamos un efecto mucho más provechoso dejando al ejército alemán que se agotara en grandes masas detrás de sus líneas de defensa y, en seguida, cortarle sus vías de aprovisionamiento.

Los ferrocarriles y las auto-

carreteras por los cuales se les llevaban los aprovisionamientos, pasan por kilómetros y kilómetros de campo abierto, en donde podrían ser bombardeados constantemente esos abastecimientos sin causar otros daños que la destrucción de los ferrocarriles y de las carreteras, o a lo más, alguna casa de guardavías o de algún cuidador de cruce de caminos, o aún, tal vez, alguna casa de campo. La masa de tropas detrás de las líneas de defensa no tendría ninguna efectividad.

NATURALMENTE, una fuerza de combate disciplinada como es la Real Fuerza Aérea, o co- obedecerá las órdenes que se le den, pero aun obedeciendo órdenes, mucho depende del espíritu que anime a las fuerzas atacantes. En la última guerra hubo un cierto respeto mutuo entre las fuerzas aéreas opuestas. La gente acostumbrada a hablar de "camaradería del aire", de la "caballería de los combatientes", y así. Y ciertamente que existieron tales sentimientos entre los aviadores enemigos, no obstante los muchos cuentos que uno oír de aviadores que atacaban a sus contrinantes cuando estaban ya desarmados o cuando se lanzaban al espacio en sus paracaídas debido a que sus aviones habían sido derribados.

En cambio, había muchos casos en los que dos pilotos combatían hasta que uno de ellos había agotado sus municiones y entonces el rival pasaba a su lado y le hacía un caballeroso saludo y se alejaba, dejando a su enemigo que regresara a su base.

Desde entonces, la "camaradería del aire", frase que significa más de lo que dice, ha aumentado. Los aviadores de muchos países se han reunido en incontables ocasiones y han aprendido que los pilotos de las naciones que han visitado no son gente tan mala como se lo imaginaban. Ha habido reuniones internacionales de aviación en que han fraternizado los pilotos de prácticamente todos los países con fuerza aérea, fraternización que es posible únicamente entre gente especializada.

ESTO mismo se encuentra en las reuniones políticas y internacionales, pero el aviador tiene la ventaja sobre todos los otros especialistas de que visita más países y más a menudo. Y hay un sentimiento completamente diferente, que se traduce en lo siguiente: aunque uno siente un humilde placer personal en ver que la bomba que ha arrojado lanza al espacio reducida a polvo un objeto tomado por blanco, los miembros de una fuerza aérea no sentirían placer especial en ver volar por el aire, a causa de sus bombas, las cañas de la gente de trabajo que desgraciadamente viviese cerca de algún objetivo militar que les correspondiese bombardear.

Luchar con otro hombre en el aire en que cada uno tiene idénticas probabilidades de quedar hecho una coladera por las balas ametralladoras del contrario o de escapar saltando en paracaídas, si el avión ha sido incendiado, es ya un asunto completamente distinto. Tratar de bombardear una nave que va en convoy, en la cual se sabe que hay poca gente y en la que se sabe asimismo que las mercaderías que lleva son para mantener a un enemigo, es también un asunto del mismo modo diferente. También podemos esperar que los aviadores de hoy día, altamente preparados, hayan progresado desde el punto de vista psicológico más que lo que se encontraban los hombres de armas medievales, cuyo lema era "quemar y saquear, eso es buena vida".

Pero tal vez la verdadera razón que guía a los aviadores de ambos bandos beligerantes a ceñirse a los ataques a objetivos legítimamente militares, despreciando de todo lo demás, es que nadie desea bombardear las poblaciones civiles, tomándose en cuenta especialmente la trágica observación de Lord Trenchard, de que una bomba invariablemente alige como sus víctimas a niños y mujeres indefensas.

## AUN ACRECENTADA, LA POBLACION DEL GLOBO NO CARECERIA DE MEDIOS DE SUBSISTENCIA

por J. Delevsky

traductor científico de la revista "Le Mois" de París

(TRADUCCION ESPECIAL PARA "LA NACION", POR G.MO. VALENZUELA A.)

A ley de la evolución numérica de la humanidad, formulada por Malthus en las dos famosas "leyes": la población tiende a aumentar en progresión geométrica, los medios de subsistencia sólo aumentan en progresión aritmética; siendo el acrecentamiento de los recursos vitales de la humanidad inferior al de la población, existe el peligro permanente de la sobrepoblación, con sus inevitables consecuencias: hambres, epidemias, guerras, muertes violentas, todos medios de masas destinados a restablecer el equilibrio, a menos que medidas de abstinencia contrarresten el aumento de la natalidad.

Hoy día, es cosa establecida que la primera de las tesis de Malthus está completamente desvirtuada por la evolución demográfica de los pueblos civilizados de nuestra época. Entre ellos la natalidad disminuye gradualmente, y la población numérica tiende a permanecer estacionaria. En ciertos casos ha surgido aún el espectro amenazante de la extinción.

¿Qué decir ahora de la segunda tesis, la que concierne a la evolución de los medios de subsistencia? ¿Es efectivo que no pueden aumentarse sino lentamente, y de acuerdo con una progresión aritmética?

Aun hoy subsisten demografías que acreditan temor ante la perspectiva, no sólo de la incapacidad de la tierra para contener una población siempre creciente, sino también respecto de la casi imposibilidad futura para asegurar a la humanidad los medios necesarios para subsistir. Bajo este aspecto, figura en primer lugar el problema relacionado con las necesidades de nutrición, vestido y habitación.

Los progresos de las investigaciones agronómicas podrán aportar remedios eficaces a esta inquietud humana ("Revue d'Agronomie", "Revue General des Sciences Pures et Appliquées", 2 de febrero de 1937, p. 91). Aun admitiendo que toda el área terrestre apta para la agricultura sea utilizada en la producción de los recursos destinados a llenar las necesidades vitales de la humanidad, la ciencia dispone de medios para hacer posible un aumento ulterior y suficiente de materias u objetos de primera necesidad. Este asunto ha sido tratado en una memoria presentada recientemente a la "Asociación americana para el progreso de la ciencia" por Mr. Frank E. Lahe, miembro del Consejo de Investigaciones Nacionales de Ottawa, Canadá.

La ciencia ha creado nuevos métodos para acrecentar la fertilidad de la tierra y

para neutralizar su agotamiento por medio de abonos minerales. Los suelos tienen sed de potasa, de fósforo y de azote. En la actualidad, estos abonos son extraídos de yacimientos minerales, y gracias a transformaciones químicas, de minerales y gases naturales. Por medio de estos abonos minerales las cosechas han aumentado en una proporción que antes no habría sido posible imaginar. Porque sobre cada área de terminada, la producción de los cereales puede ser aumentada en forma conveniente mediante el empleo de la potasa, del ácido fosfórico y de los nitratos, y por medio de la neutralización de los ácidos naturales existentes en el terreno.

Hoy se ha establecido en forma precisa la medida en que son necesarios para la alimentación de las plantas, o para la alimentación vegetal de los animales, elementos

como el hierro, el calcio, el sodio, el magnesio, el zinc, el cobre, el cobalto, el azufre, el cloro, el yodo y el boro. Respecto de ciertos elementos se ha comprobado la necesidad de agregar dosis infinitesimales, "homeopáticas", a la composición del suelo, para obtener una cosecha sana y abundante. No cabe duda que los productos alimenticios destinados a hombres y animales podrían ser aumentados al doble o al triple, si todas las substancias indispensables para la alimentación de los vegetales fueran aplicadas en cantidad suficiente.

En la época de Malthus se creía — y aún se afirma hoy — que el suelo constituye el recurso esencial para la producción de los elementos vitales. Hoy día, el suelo es tenido más bien como un medio adecuado, a través del cual se puede proporcionar la alimentación a las plantas,



Una nueva raza de trigo precoz permitirá ganar para las siembras extensas zonas bo- reales tenidas hasta ahora como inaptas para la agricultura



# Tarzan

por  
M.R.

EDGAR RICE BURROUGHS "Una pista peligrosa"



¡Matea ha desaparecido! La noticia cayó como una bomba en el destrozado hogar de Van Boeren.



El viejo Jan movió la cabeza. "Perderíamos la vida sin que lográramos hacer nada por ella. Esperemos hasta que vuelva Tarzan."

¡Los salvajes la raptaron! ¡Debemos correr a salvarla! exclamó Groot Carlus.



Pero Tarzan se hallaba lejos, peleando contra los salvajes invasores, y no acudiría tan pronto.



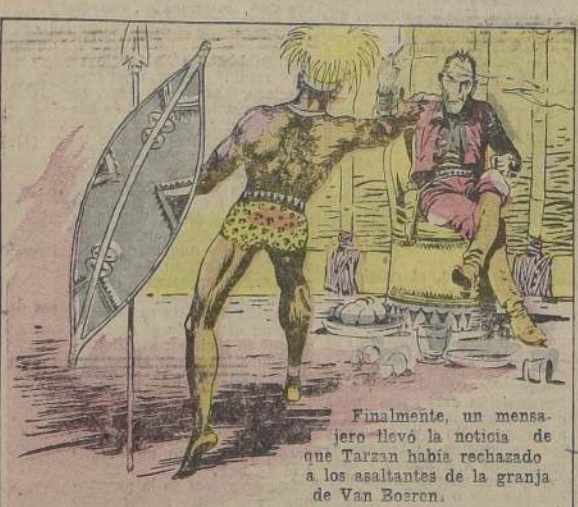
Carlus no soportó la espera y se deslizó en medio de la noche hacia la tierra de los salvajes.



El valeroso gigante no pesó los peligros que lo amenazaban. Amaba a Matea y iría a rescatarla.



Mientras tanto, en la aldea bulaga, Klaas Vanger esperaba noticias del asalto preparado por él.



Finalmente, un mensajero llevó la noticia de que Tarzan había rechazado a los asaltantes de la granja de Van Boeren.



"Siempre este condenado Tarzan!" "Veré modo de terminar con él!"



"Pero hemos tomado una cautiva", agregó el guerrero, mostrando a una altiva y hermosa joven.



"¿En qué? ¡Ejército de Van Boeren!", respondió el salvaje.



El barón... La joven le serviría para el mejor logro de sus perversas maquinaciones. El domingo próximo: "VISITANTE NOCTURNO".

Artes de Cochabamba. Pintor boliviano, de gran sentido analítico y de rigurosa colorística. Presenta "Campesino Cochabambino", óleo. — Avelino Nogales. — Ex-Director de la Escuela de Bellas Artes de Cochabamba. Pintor digno de ponderación, respetado y querido por ser uno de los iniciadores de las inquietudes artísticas. Presenta tres óleos interesantes. — Marina Nández del Prado. — Profesora de modelado de la Escuela de Bellas Artes de La Paz. Formidable escultora, formada en la Escuela de Bellas Artes de La Paz, que sigue la tendencia indoeuropea. Es el mayor prestigio escultórico actual de Bolivia, siendo aun demasiado joven. Presenta "Llamas" pequeña escultura en terracota, armoniosa y sugerente; "Tikas" (flores) interesante motivo de tres indias platicando, que en el conjunto rico de movimiento semejan tres flores típicas; "Danza de las cholas", talla en madera, ambas vívidas estilizaciones típicas dentro de la tendencia nativista. Han llamado mucho la atención por la novedad y la bien torrada concepción de los motivos. — Inés Ovando. — Profesora de la Escuela de Bellas Artes de Cochabamba. Especializada en escultura, de gran sol-

## EL ENVIO BOLIVIANO DE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Daniel Peña y Sarmiento. Alumno de la Escuela de Bellas Artes de Cochabamba. Pintor impresionista, de gran pureza en el color. Siente a la vez la belleza de la cultura cochabambina. Presenta un óleo "Calacala, Cochabamba". — Justino "Tito". — Profesor de la Escuela de Bellas Artes de La Paz. Caricaturista irónico en su sentido, psicológico, plástico moderno. Presente tres caricaturas. — Carlos Prada. — Director de la Escuela de Bellas Artes de Cochabamba. Extraordinario pintor impresionista, de acordes cromáticos desentrañados de un preciso sino sugerente y rico, de sentimiento. Presenta un óleo que no es lo más representativo de su obra, pero que lo pone en evidencia. — Jorge de la Reza. — Director de la Escuela de Bellas Artes de La Paz y profesor de Pintura. Compone, agranda. Es un magnífico decorador por su sentido de tantas plazas, resalta y manda masas que demuestran su fuerza temperamental decorativa. Es uno de los galores más efectivos del arte boliviano actual. Presenta seis obras, cinco témperas y una acuarela estupefata. — Huro Salas. — Dibujante del Museo "Tiahuanacu" de La Paz. Dibujante vigoroso, desentrañador del carácter racial de su país. Presenta tres obras muy interesantes. — Mario Unzueta. — Profesor de la Escuela de Bellas Artes de Cochabamba. Magnífico pintor de gran vigor técnico. Gusta valoraciones cromáticas. Presenta dos óleos de mucha belleza. — José Manuel Villavicencio. — Ex-profesor de Arquitectura de

la Escuela de Bellas Artes de La Paz. Inquietante en la búsqueda de un arte arquitectónico americano. — Gloria Serrano. — Secretaria de la Delegación de Arte Boliviano. Notable valor en literatura americana cuyos hermosos libros "Hombres bolivianos" y "Tierras del Kosko", de motivos auténticamente vernaculares, han dado fama a su autoría. Sus libros están bellamente ilustrados por su marido el fino pintor Crespo Gastello. Es una conferenciante antebellum, de exquisita sensibilidad. — Nuestras felicitaciones a los artistas de Bolivia, generosamente estimulados por su Gobierno.